



## Portraits démographiques

# Caractéristiques socioéconomiques des immigrants résidant à Montréal

Division des affaires économiques et institutionnelles  
Mars 2010



République populaire de Chine — Algérie — Maroc — Roumanie — France — Haïti — Liban — Pakistan — Mexique — Colombie — Philippines — Inde — Sri Lanka — Bangladesh — Fédération de Russie — États-Unis d'Amérique — Pérou — Iran — Ukraine — Vietnam — Égypte — Corée du Sud — Chili — Cambodge — Israël — El Salvador — Italie — Royaume-Uni — Belgique — Pologne — Allemagne — Jamaïque — Portugal — Grèce — Trinité-et-Tobago — Zone administrative spéciale de Hong Kong — Guyana — Hongrie —

*Les caractéristiques socioéconomiques des immigrants résidant à Montréal*  
est le quatrième fascicule du *Portrait de la population immigrante à Montréal*,  
dossier préparé par Farah Fouron  
dans la série *Portraits démographiques*  
sous la supervision de Guy DeRepentigny, chef de Division

Division des Affaires économiques et institutionnelles  
Direction du développement économique et urbain  
Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine.

Pour en savoir plus, visitez notre site Internet:  
[ville.montreal.qc.ca/montrealenstatistiques](http://ville.montreal.qc.ca/montrealenstatistiques)



## **LA POPULATION IMMIGRANTE DANS L'AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL - FAITS SAILLANTS**

### **Période d'immigration et génération d'immigrants**

- Près de 10 % des immigrants recensés dans l'agglomération de Montréal résident au Canada depuis près d'un demi-siècle. Ceux qui ont immigré entre 2001 et 2006, et qui forment le groupe des immigrants récents, comptent pour 24 % de la population immigrante.
- Près de 50 % de la population montréalaise est un immigrant de première ou de deuxième génération.

### **Lieux de naissance**

- Les cinq principaux lieux de naissance de l'ensemble des immigrants résidant dans l'agglomération de Montréal sont dans l'ordre: l'Italie (9 %), Haïti (7 %), la République populaire de Chine (5 %), la France (5 %) et le Maroc (4 %).
- La population ayant immigré entre 2001 et 2006, quant à elle, provient essentiellement de la République populaire de Chine (10 %), de l'Algérie (10 %), du Maroc (8 %), de la Roumanie (6 %) et de la France (6 %).

### **Groupes d'âges**

- On compte, dans la population immigrante de l'agglomération de Montréal, 6 % d'enfants de 0 à 14 ans, 76 % de personnes âgées de 15 à 64 ans et 18 % de personnes de 65 ans et plus.
- Dans le groupe des immigrants récents, la population en âge de travailler, soit les 15 à 64 ans, compte pour 81 % de la population.

### **Ménages privés et population de 65 ans et plus**

- Une proportion de 14 % de la population immigrante de l'agglomération de Montréal vit seule. Les personnes vivants seules comptent pour 19 % de la population non immigrante et 10 % des immigrants récents.
- Dans la population montréalaise, près de 36 % des personnes de 65 ans et plus vivent seules. Cette proportion s'élève à 43 % dans la population non immigrante et à 25 % dans la population immigrante. Dans le groupe des immigrants récents, la très grande majorité des personnes de 65 ans et plus vit avec d'autres personnes (60 %). Les nouveaux immigrants de 65 ans et plus vivant seuls comptent pour 10 % de l'ensemble des immigrants récents de ce groupe d'âge.

### **Langues**

- Près de 74 % de la population immigrante déclare pouvoir soutenir une conversation en français. En effet, la connaissance des deux langues officielles du Canada est partagée par 50 % de la population immigrante de l'agglomération de Montréal. Par ailleurs, pour 24 % des immigrants, le français est la seule langue officielle connue. Ceux qui ne connaissent que l'anglais comptent pour 20 % de la population immigrante.
- Plus de 70 % des immigrants récents font usage du français à la maison.



### **Scolarité**

- Les immigrants récents âgés de 15 ans ou plus, plus scolarisés que ceux qui les ont précédés, constituent le groupe le plus scolarisé de la population de l'agglomération de Montréal. Plus de 55 % d'entre eux ont obtenu un certificat, un diplôme ou un grade universitaire.
- 39 % des hommes ayant immigré entre 2001 et 2006 et 38 % de ceux ayant immigré avant 2001 ont complété des études postsecondaires en architecture, génie et services connexes. Les femmes immigrantes quant à elles ont essentiellement fait des études en commerce, gestion et administration publique. Ces disciplines ont attiré 25 % des femmes ayant immigré entre 2001 et 2006 et 26 % de celles qui les ont précédées.

### **Activité économique**

- Quoique possédant un niveau de scolarité élevé, les immigrants récents sont ceux qui éprouvent le plus de difficulté sur le marché du travail. Leur taux de chômage est trois fois supérieur à celui enregistré par les non immigrants et s'élevait, en 2005, à 21 %.
- Parmi les immigrants de 15 ans et plus, on compte près de 317 000 personnes actives dont plus de 277 000 en emploi. Les immigrants actifs comptent pour 32 % de la population active totale de l'agglomération de Montréal.
- Plus de 60 % des immigrants récents, âgés de 25 ans et plus, font partie de la population active de l'agglomération. Dans la population non immigrante du même groupe d'âge, cette proportion s'élève à 66 %.
- La concentration de travailleurs autonomes dans l'agglomération de Montréal est légèrement plus élevée dans la population immigrante (8 %) que dans la population non immigrante (6 %).

### **Revenu**

- Le revenu moyen des non immigrants de l'agglomération de Montréal, qui s'élevait en 2005 à 36 208 \$, était de 22 % supérieur à celui de la population ayant immigré avant 2001 (29 713 \$) et de deux fois supérieur à celui des immigrants récents dont le revenu moyen s'élevait à 18 103 \$.
- Les non immigrants pouvaient compter, en 2005, sur un revenu moyen d'emploi de 36 866 \$ tandis que celui des immigrants récents s'élevait à 19 497 \$. Le revenu moyen d'emploi de la population ayant immigré avant 2001 se chiffrait, en 2005, à 31 578 \$.

### **Citoyenneté**

- Seulement 10 % de la population ayant immigré avant 2001, résidant dans la ville de Montréal, n'a pas la citoyenneté canadienne.
- Dans l'agglomération de Montréal, la population ayant le droit de vote, composée de citoyens canadiens de 18 ans et plus, compte 29 % d'immigrants.



## GROUPES D'ÂGES DE LA POPULATION

**Plus de 75 % des immigrants, recensés sur le territoire de l'agglomération de Montréal, se situent dans la tranche d'âge correspondant à la population active**

Seulement 6 % de la population immigrante de l'agglomération de Montréal (34 210 personnes) est âgée de moins de 14 ans, tandis que la proportion des immigrants âgés de 65 ans et plus s'élève à plus de 18 % (101 610 personnes). La très grande majorité de cette population se situe dans la tranche d'âge correspondant à la population active : les 15 à 64 ans comptent en effet pour près de 76 % de la population immigrante.

Population selon les grands groupes d'âges, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL                 | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       |
|---|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|
|   | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  |
| Population selon les grands groupes d'âge | 560 390               | 100,0 | 136 695            | 100,0 | 423 695                             | 100,0 |
| 0 à 14 ans                                | 34 210                | 6,1   | 24 115             | 17,6  | 10 095                              | 2,4   |
| 15 à 24 ans                               | 49 550                | 8,8   | 16 185             | 11,8  | 33 365                              | 7,9   |
| 25 à 34 ans                               | 94 520                | 16,9  | 46 920             | 34,3  | 47 600                              | 11,2  |
| 35 à 64 ans                               | 280 500               | 50,1  | 47 320             | 34,6  | 233 180                             | 55,0  |
| 65 à 79 ans                               | 77 905                | 13,9  | 1 780              | 1,3   | 76 125                              | 18,0  |
| 80 ans et plus                            | 23 705                | 4,2   | 375                | 0,3   | 23 330                              | 5,5   |

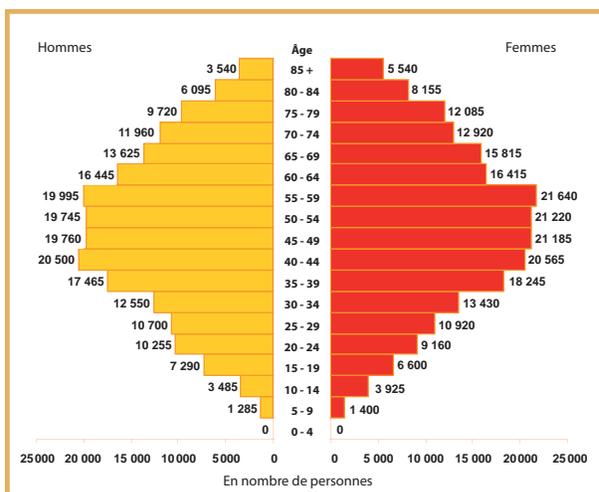
Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

La plupart des enfants recensés dans la population immigrante proviennent de l'immigration récente. En effet, au cours des cinq années précédant le recensement, un peu plus de 24 000 enfants nés à l'extérieur du Canada sont venus s'ajouter à la population de l'agglomération, l'équivalent de 70 % des enfants de 0 à 14 ans recensés dans la population immigrante. À l'inverse, les personnes âgées de 65 ans et plus sont très peu nombreuses dans le groupe des immigrants récents : elles ne représentent que 2 % de cette population tandis qu'elles comptent pour 24 % de la population ayant immigré avant 2001.

Parmi les immigrants récents, on recense également 110 425 personnes âgées de 15 à 64 ans, l'équivalent de 81 % des Montréalais ayant immigré entre 2001 et 2006.

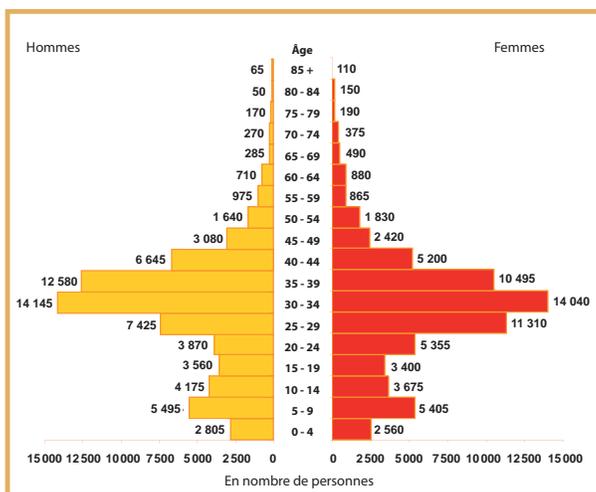
Dans l'agglomération de Montréal, 30 % des immigrants de 0 à 14 ans, 74 % de ceux âgés de 15 à 64 ans et 98 % des immigrants de 65 ans et plus font partie de la population ayant immigré avant 2001.

Pyramide d'âge de la population ayant immigré avant 2001, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Pyramide d'âge des immigrants récents, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## Les immigrants de 15 à 64 ans comptent pour 33 % de la population en âge de travailler de l'agglomération de Montréal

En 2006, on recensait presque autant d'enfants de 0 à 14 ans que de personnes de 65 ans et plus dans la population de l'agglomération de Montréal. La population en âge de travailler, quant à elle, représentait environ 69 % de la population totale de l'agglomération : elle comptait 1 280 200 personnes dont 424 500 immigrants.

Dans l'agglomération de Montréal, la plus forte concentration d'enfants de 0 à 14 ans est observée dans la population non immigrante. Il est à noter, toutefois, que les enfants nés au Canada de parents immigrants sont aussi comptabilisés dans la population des non immigrants.

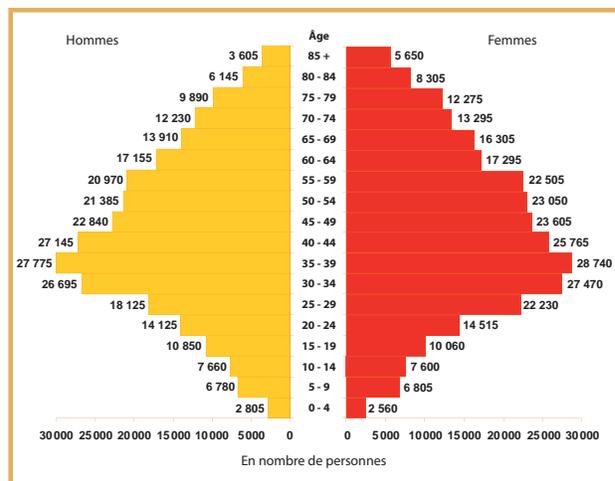
À l'opposé, la part de la population en âge de travailler dans l'ensemble de la population non immigrante est nettement inférieure à celle enregistrée dans la population immigrante. Elle se chiffre respectivement à 67 % et à 76 % dans ces deux groupes de population.

### Population selon les grands groupes d'âges, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL                 | Population totale |       | Population immigrante |       | Non immigrants |       |
|---|-------------------|-------|-----------------------|-------|----------------|-------|
|   | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total          | En %  |
| Population selon les grands groupes d'âge | 1 852 900         | 100,0 | 560 390               | 100,0 | 1 225 975      | 100,0 |
| 0 à 14 ans                                | 286 235           | 15,4  | 34 210                | 6,1   | 247 065        | 20,2  |
| 15 à 24 ans                               | 235 360           | 12,7  | 49 550                | 8,8   | 175 225        | 14,3  |
| 25 à 34 ans                               | 290 185           | 15,7  | 94 520                | 16,9  | 181 840        | 14,8  |
| 35 à 64 ans                               | 754 655           | 40,7  | 280 500               | 50,1  | 457 835        | 37,3  |
| 65 à 79 ans                               | 203 815           | 11,0  | 77 905                | 13,9  | 120 220        | 9,8   |
| 80 ans et plus                            | 82 650            | 4,5   | 23 705                | 4,2   | 43 790         | 3,6   |

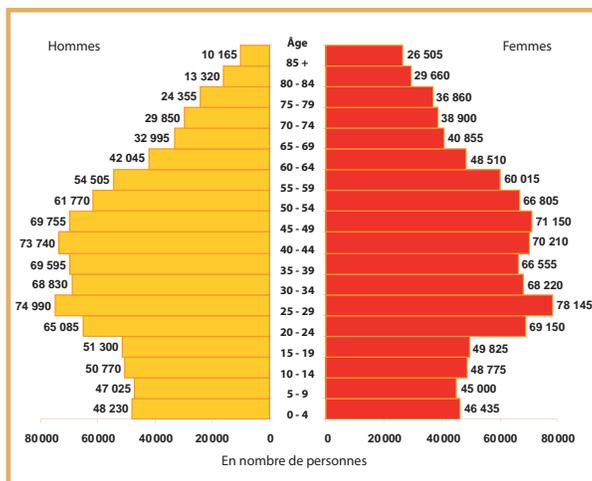
Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Pyramide d'âge de la population immigrante, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Pyramide d'âge de la population non immigrante, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

## Saviez-vous que...

... l'âge du requérant principal et de son époux(se), s'il y a lieu, fait partie des critères de sélection des ressortissants étrangers désireux d'immigrer au Québec?

Tel que stipulé dans le *Règlement sur la pondération applicable à la sélection des ressortissants étrangers*, toute personne âgée de 18 à 35 ans se voit attribuer le maximum de points prévus dans cette section.

Source: Loi sur l'immigration au Québec - (L.R.Q., c. I-0.2, a. 3.4), juillet 2009



## Contrairement aux immigrants résidant dans les villes liées, la majorité de la population immigrante des arrondissements de Montréal est âgée de moins de 45 ans

La population immigrante recensée dans la ville de Montréal est généralement plus jeune que celle résidant dans les autres villes de l'agglomération. En effet, la population immigrante des arrondissements est composée majoritairement de personnes âgées de moins de 45 ans avec une forte concentration d'immigrants âgés de 25 à 44 ans. À l'inverse, ceux qui sont âgés de plus de 45 ans prédominent dans les villes liées. Font exception les villes de Sainte-Anne-de-Bellevue et de Montréal-Est où environ 60 % des immigrants sont âgés de moins de 45 ans.

Les plus fortes concentrations d'immigrants en âge de travailler sont recensées dans les arrondissements du Plateau-Mont-Royal, de Ville-Marie, de Verdun et du Sud-Ouest. Ensemble, ils regroupent près de 15 % des immigrants de 15 à 64 ans de l'agglomération.

### Population immigrante par groupes d'âges, agglomération de Montréal, 2006

|  | Population immigrante selon les groupes d'âges | 0 à 14 ans |      | 15 à 24 ans |      | 25 à 44 ans |      | 45 à 64 ans |      | 65 ans et plus |      |
|--|--|------------|------|-------------|------|-------------|------|-------------|------|----------------|------|
|  |  | Total      | En % | Total       | En % | Total       | En % | Total       | En % | Total          | En % |
| Agglomération de Montréal                | 560 395  | 34 210     | 6,1  | 49 550      | 8,8  | 206 215     | 36,8 | 168 805     | 30,1 | 101 610        | 18,1 |
| Ville de Montréal                        | 490 195  | 30 390     | 6,2  | 44 425      | 9,1  | 188 090     | 38,4 | 142 345     | 29,0 | 84 910         | 17,3 |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 44 470   | 2 860      | 6,4  | 3 675       | 8,3  | 17 475      | 39,3 | 12 335      | 27,7 | 8 135          | 18,3 |
| Anjou                                    | 9 455  | 890        | 9,4  | 695         | 7,3  | 3 330       | 35,2 | 2 860       | 30,2 | 1 685          | 17,8 |
| Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce      | 76 620   | 5 500      | 7,2  | 7 040       | 9,2  | 31 515      | 41,1 | 20 655      | 27,0 | 11 910         | 15,5 |
| Lachine                                  | 6 595  | 415        | 6,3  | 580         | 8,8  | 2 505       | 38,0 | 2 095       | 31,8 | 1 000          | 15,2 |
| LaSalle                                  | 21 350   | 1 165      | 5,5  | 1 670       | 7,8  | 6 925       | 32,5 | 7 235       | 33,9 | 4 345          | 20,4 |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 23 380   | 950        | 4,1  | 1 745       | 7,5  | 11 500      | 49,2 | 6 050       | 25,9 | 3 115          | 13,3 |
| Le Sud-Ouest                             | 16 115   | 1 015      | 6,3  | 1 750       | 10,9 | 6 750       | 41,9 | 4 425       | 27,4 | 2 185          | 13,6 |
| L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève            | 3 085  | 130        | 4,2  | 245         | 8,0  | 1 055       | 34,3 | 1 140       | 37,1 | 505            | 16,4 |
| Mercier-Hochelaga-Maisonneuve            | 19 365   | 1 240      | 6,4  | 1 970       | 10,2 | 7 965       | 41,1 | 5 435       | 28,0 | 2 780          | 14,3 |
| Montréal-Nord                            | 26 940   | 2 075      | 7,7  | 2 795       | 10,4 | 9 945       | 36,9 | 7 450       | 27,7 | 4 665          | 17,3 |
| Outremont                                | 5 825  | 440        | 7,6  | 540         | 9,3  | 1 755       | 30,1 | 1 900       | 32,6 | 1 190          | 20,4 |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 20 600   | 1 145      | 5,6  | 1 875       | 9,1  | 7 005       | 34,0 | 7 170       | 34,8 | 3 400          | 16,5 |
| Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles | 20 840   | 870        | 4,2  | 1 590       | 7,6  | 5 290       | 25,4 | 8 870       | 42,6 | 4 225          | 20,3 |
| Rosemont-La Petite-Patrie                | 26 345   | 1 505      | 5,7  | 2 020       | 7,7  | 11 860      | 45,0 | 6 845       | 26,0 | 4 110          | 15,6 |
| Saint-Laurent                            | 42 400   | 3 155      | 7,4  | 3 985       | 9,4  | 15 040      | 35,5 | 12 590      | 29,7 | 7 610          | 18,0 |
| Saint-Léonard                            | 29 585   | 1 460      | 4,9  | 1 755       | 5,9  | 8 780       | 29,7 | 9 060       | 30,6 | 8 535          | 28,8 |
| Verdun                                   | 12 590   | 995        | 7,9  | 1 030       | 8,2  | 6 065       | 48,2 | 3 155       | 25,1 | 1 335          | 10,6 |
| Ville-Marie                              | 23 520   | 985        | 4,2  | 3 100       | 13,2 | 10 275      | 43,7 | 5 790       | 24,6 | 3 370          | 14,3 |
| Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension     | 61 115   | 3 595      | 5,9  | 6 365       | 10,4 | 23 055      | 37,7 | 17 285      | 28,3 | 10 810         | 17,7 |
| Baie-D'Urfé                              | 920  | 50         | 5,7  | 55          | 6,3  | 120         | 13,6 | 420         | 47,7 | 235            | 26,7 |
| Beaconsfield                             | 4 320  | 330        | 7,7  | 285         | 6,6  | 910         | 21,1 | 1 750       | 40,7 | 1 030          | 23,9 |
| Côte-Saint-Luc                           | 13 745   | 690        | 5,0  | 980         | 7,1  | 3 605       | 26,3 | 4 050       | 29,5 | 4 400          | 32,1 |
| Dollard-Des Ormeaux                      | 18 050   | 700        | 3,9  | 1 545       | 8,6  | 4 980       | 27,6 | 7 655       | 42,4 | 3 175          | 17,6 |
| Dorval                                   | 4 570  | 290        | 6,3  | 355         | 7,8  | 1 525       | 33,4 | 1 495       | 32,7 | 905            | 19,8 |
| Hampstead                                | 2 030  | 120        | 5,9  | 85          | 4,1  | 475         | 23,2 | 830         | 40,5 | 540            | 26,3 |
| Kirkland                                 | 5 205  | 245        | 4,7  | 340         | 6,5  | 1 185       | 22,8 | 2 400       | 46,2 | 1 030          | 19,8 |
| L'Île-Dorval                             | N/D  | N/D        | N/D  | N/D         | N/D  | N/D         | N/D  | N/D         | N/D  | N/D            | N/D  |
| Montréal-Est                             | 260  | 30         | 11,8 | 20          | 7,8  | 110         | 43,1 | 85          | 33,3 | 10             | 3,9  |
| Montréal-Ouest                           | 1 165  | 70         | 6,0  | 65          | 5,6  | 165         | 14,1 | 565         | 48,3 | 305            | 26,1 |
| Mont-Royal                               | 6 505  | 430        | 6,6  | 410         | 6,3  | 1 795       | 27,6 | 2 230       | 34,3 | 1 635          | 25,2 |
| Pointe-Claire                            | 6 830  | 370        | 5,4  | 510         | 7,5  | 1 745       | 25,5 | 2 535       | 37,1 | 1 670          | 24,5 |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 675  | 60         | 8,8  | 60          | 8,8  | 275         | 40,1 | 195         | 28,5 | 95             | 13,9 |
| Senneville                               | 130  | 0          | 0,0  | 0           | 0,0  | 10          | 6,9  | 65          | 51,7 | 55             | 41,4 |
| Westmount                                | 5 790  | 425        | 7,3  | 435         | 7,5  | 1 235       | 21,3 | 2 150       | 37,1 | 1 555          | 26,8 |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## Il en est de même pour les immigrants récents : les moins de 45 ans sont plus nombreux dans les arrondissements de Montréal que dans les villes liées

À l'échelle de la ville de Montréal, les immigrants récents âgés de 25 à 44 ans ne sont minoritaires que dans les arrondissements d'Outremont et de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles. Ces deux arrondissements présentent toutefois les plus fortes concentrations d'immigrants récents âgés de 0 à 24 ans dans leur population, soit 40 % et 43 % respectivement.

Dans la plupart des villes liées, les concentrations d'immigrants récents âgés de moins de 45 ans sont nettement inférieures à celles enregistrées dans les arrondissements de Montréal. Les plus fortes concentrations de cette population sont enregistrées dans les villes de Dorval (65 %) et de Sainte-Anne-de-Bellevue (60 %).

### Immigrants récents par groupes d'âges, agglomération de Montréal, 2006

|  | Immigrants récents selon les groupes d'âges | 0 à 14 ans |      | 15 à 24 ans |      | 25 à 44 ans |      | 45 à 64 ans |       | 65 ans et plus |      |
|--|---|------------|------|-------------|------|-------------|------|-------------|-------|----------------|------|
|  |   | Total      | En % | Total       | En % | Total       | En % | Total       | En %  | Total          | En % |
| Agglomération de Montréal                | 136 675                                     | 24 115     | 17,6 | 16 185      | 11,8 | 81 840      | 59,9 | 12 400      | 9,1   | 2 155          | 1,6  |
| Montréal                                 | 126 180                                     | 21 565     | 17,1 | 14 895      | 11,8 | 76 585      | 60,8 | 11 195      | 8,9   | 1 815          | 1,4  |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 12 030                                      | 1 980      | 16,5 | 1 315       | 10,9 | 7 735       | 64,4 | 815         | 6,8   | 175            | 1,5  |
| Anjou                                    | 2 670                                       | 630        | 23,7 | 250         | 9,4  | 1 430       | 53,8 | 300         | 11,3  | 50             | 1,9  |
| Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce      | 24 680                                      | 4 130      | 16,7 | 2 720       | 11,0 | 15 230      | 61,6 | 2 270       | 9,2   | 355            | 1,4  |
| Lachine                                  | 1 640                                       | 265        | 16,1 | 260         | 15,8 | 960         | 58,4 | 140         | 8,5   | 20             | 1,2  |
| LaSalle                                  | 4 285                                       | 825        | 19,3 | 495         | 11,6 | 2 405       | 56,2 | 460         | 10,7  | 95             | 2,2  |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 7 010                                       | 650        | 9,3  | 665         | 9,5  | 5 090       | 72,5 | 550         | 7,8   | 70             | 1,0  |
| Le Sud-Ouest                             | 4 140                                       | 645        | 15,6 | 500         | 12,1 | 2 620       | 63,3 | 335         | 8,1   | 40             | 1,0  |
| L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève            | 410   | 70         | 20,3 | 30          | 8,7  | 235         | 68,1 | 0           | 0,0   | 10             | 2,9  |
| Mercier-Hochelaga-Maisonneuve            | 5 495                                       | 815        | 14,8 | 670         | 12,2 | 3 425       | 62,3 | 495         | 9,0   | 95             | 1,7  |
| Montréal-Nord                            | 6 530                                       | 1 470      | 22,6 | 740         | 11,4 | 3 625       | 55,7 | 630         | 9,7   | 40             | 0,6  |
| Outremont                                | 1 085                                       | 220        | 20,7 | 210         | 19,7 | 520         | 48,8 | 115         | 10,8  | 0              | 0,0  |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 3 240                                       | 720        | 22,2 | 405         | 12,5 | 1 645       | 50,8 | 345         | 10,6  | 125            | 3,9  |
| Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles | 1 860                                       | 490        | 26,4 | 305         | 16,4 | 820         | 44,2 | 190         | 10,2  | 50             | 2,7  |
| Rosemont-La Petite-Patrie                | 7 185                                       | 1 070      | 14,9 | 665         | 9,2  | 4 805       | 66,8 | 520         | 7,2   | 135            | 1,9  |
| Saint-Laurent                            | 10 645                                      | 2 455      | 23,1 | 1 435       | 13,5 | 5 585       | 52,5 | 975         | 9,2   | 185            | 1,7  |
| Saint-Léonard                            | 5 410                                       | 1 030      | 19,1 | 555         | 10,3 | 3 340       | 62,0 | 390         | 7,2   | 70             | 1,3  |
| Verdun                                   | 5 395                                       | 805        | 14,9 | 520         | 9,6  | 3 555       | 65,8 | 465         | 8,6   | 55             | 1,0  |
| Ville-Marie                              | 7 420                                       | 645        | 8,7  | 1 000       | 13,5 | 5 030       | 67,9 | 700         | 9,5   | 30             | 0,4  |
| Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension     | 15 050                                      | 2 650      | 17,6 | 2 155       | 14,3 | 8 530       | 56,7 | 1 500       | 10,0  | 215            | 1,4  |
| Baie-D'Urfé                              | 170   | 25         | 17,2 | 35          | 24,1 | 25          | 17,2 | 60          | 41,4  | 0              | 0,0  |
| Beaconsfield                             | 635   | 220        | 34,6 | 65          | 10,2 | 185         | 29,1 | 120         | 18,9  | 45             | 7,1  |
| Côte-Saint-Luc                           | 2 295                                       | 480        | 20,9 | 305         | 13,3 | 1 325       | 57,7 | 155         | 6,8   | 30             | 1,3  |
| Dollard-Des Ormeaux                      | 2 045                                       | 420        | 20,4 | 300         | 14,6 | 940         | 45,7 | 280         | 13,6  | 115            | 5,6  |
| Dorval                                   | 985   | 185        | 18,9 | 80          | 8,2  | 640         | 65,3 | 75          | 7,7   | 0              | 0,0  |
| Hampstead                                | 320   | 110        | 31,9 | 20          | 5,8  | 205         | 59,4 | 10          | 2,9   | 0              | 0,0  |
| Kirkland                                 | 490   | 140        | 31,1 | 25          | 5,6  | 185         | 41,1 | 70          | 15,6  | 30             | 6,7  |
| L'Île-Dorval                             | N/D   | N/D        | N/D  | N/D         | N/D  | N/D         | N/D  | N/D         | N/D   | N/D            | N/D  |
| Montréal-Est                             | 80  | 20         | 22,2 | 10          | 11,1 | 35          | 38,9 | 25          | 27,8  | 0              | 0,0  |
| Montréal-Ouest                           | 65  | 20         | 50,0 | 10          | 25,0 | 10          | 25,0 | 0           | 0,0   | 0              | 0,0  |
| Mont-Royal                               | 1 195                                       | 330        | 27,2 | 100         | 8,2  | 685         | 56,4 | 65          | 5,3   | 35             | 2,9  |
| Pointe-Claire                            | 940   | 225        | 23,7 | 120         | 12,6 | 460         | 48,4 | 95          | 10,0  | 50             | 5,3  |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 130   | 15         | 12,0 | 15          | 12,0 | 75          | 60,0 | 10          | 8,0   | 10             | 8,0  |
| Senneville                               | 15  | 0          | 0,0  | 0           | 0,0  | 0           | 0,0  | 15          | 100,0 | 0              | 0,0  |
| Westmount                                | 1 130                                       | 290        | 25,3 | 175         | 15,3 | 440         | 38,4 | 220         | 19,2  | 20             | 1,7  |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## MÉNAGES PRIVÉS

### Moins de personnes seules chez les immigrants récents que dans tous les autres groupes de population de l'agglomération de Montréal

Dans l'agglomération de Montréal, la concentration des personnes vivant seules est près de deux fois plus élevée dans la population non immigrante que dans la population des immigrants récents, 19 % contre 10 %. Dans la population ayant immigré avant 2001, cette concentration s'élève à près de 15 %.

La plus faible concentration de ménages composés de personnes non apparentées est enregistrée dans la population ayant immigré au Canada avant 2001 (2 %), tandis que dans la population des immigrants récents, cette proportion s'élève à 5 %, un taux équivalent à celui enregistré dans la population non immigrante.

#### Population dans les ménages privés et dans les familles de recensement, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL                           | Population totale |        | Population immigrante |        | Immigrants récents |        | Population ayant immigré avant 2001 |        | Population non immigrante |        |
|---|-------------------|--------|-----------------------|--------|--------------------|--------|-------------------------------------|--------|---------------------------|--------|
|   | Total             | En %   | Total                 | En %   | Total              | En %   | Total                               | En %   | Total                     | En %   |
| Nombre total de personnes dans les ménages privés   | 1 815 420         | 100,00 | 559 120               | 100,00 | 136 235            | 100,00 | 422 885                             | 100,00 | 1 219 175                 | 100,00 |
| Vivant avec des personnes apparentées               | 46 115            | 2,5    | 19 620                | 3,5    | 4 615              | 3,4    | 15 005                              | 3,5    | 23 595                    | 1,9    |
| Vivant avec des personnes non apparentées seulement | 88 240            | 4,9    | 16 615                | 3,0    | 7 375              | 5,4    | 9 240                               | 2,2    | 65 040                    | 5,3    |
| Vivant seules                                       | 317 350           | 17,5   | 75 565                | 13,5   | 14 220             | 10,4   | 61 345                              | 14,5   | 235 255                   | 19,3   |
| Nombre de membres d'une famille de recensement      | 1 363 710         | 75,1   | 447 325               | 80,0   | 110 025            | 80,8   | 337 300                             | 79,8   | 895 280                   | 73,4   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

## POPULATION DE 65 ANS ET PLUS

### Plus de 25 % des immigrants de 65 ans et plus de l'agglomération de Montréal vivent seuls

Dans la population de l'agglomération de Montréal, près de 36 % des personnes de 65 ans et plus vivent seules. On y recense, en effet 94 245 personnes de 65 ans et plus vivant seules dont plus de 25 000 sont nées à l'extérieur du Canada (25 %). Cette proportion s'élève à 43 % dans la population non immigrante.

Plus de 60 % des immigrants récents de 65 ans et plus vivent dans une famille de recensement. Cette proportion s'élève à 51 % dans la population non immigrante où 43 % des personnes de 65 ans et plus vivent seules.

#### Population de 65 ans et plus, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL   | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Population non immigrante |       |
|---|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------|
|   | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total                     | En %  |
| Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus                     | 262 560           | 100,0 | 101 205               | 100,0 | 2 135              | 100,0 | 99 070                              | 100,0 | 160 440                   | 100,0 |
| Vivant avec des personnes apparentées                                 | 13 550            | 5,2   | 7 555                 | 7,5   | 560                | 26,2  | 6 995                               | 7,1   | 5 850                     | 3,6   |
| Vivant avec des personnes non apparentées seulement                   | 5 925             | 2,3   | 1 310                 | 1,3   | 55                 | 2,6   | 1 255                               | 1,3   | 4 580                     | 2,9   |
| Vivant seules   | 94 245            | 35,9  | 25 550                | 25,2  | 235                | 11,0  | 25 315                              | 25,6  | 68 515                    | 42,7  |
| Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus | 148 840           | 56,7  | 66 780                | 66,0  | 1 285              | 60,2  | 65 495                              | 66,1  | 81 500                    | 50,8  |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## CONNAISSANCE DES LANGUES OFFICIELLES

### Près de 75 % des immigrants récents résidant dans l'agglomération de Montréal déclarent pouvoir soutenir une conversation en français

Dans l'agglomération de Montréal, la connaissance des deux langues officielles du Canada est partagée par 56 % de la population. Cette proportion, plus élevée dans la population ayant immigré avant 2001 (52 %) que dans le groupe des immigrants récents (43 %) s'élève à près de 60 % dans la population non immigrante.

#### Population selon la connaissance des langues officielles, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL                                       | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Population non immigrante |       |
|---|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------|
|   | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total                     | En %  |
| Population totale selon la connaissance des langues officielles | 1 823 905         | 100,0 | 560 390               | 100,0 | 136 675            | 100,0 | 423 715                             | 100,0 | 1 225 970                 | 100,0 |
| Anglais seulement   | 209 725           | 11,5  | 113 745               | 20,3  | 27 440             | 20,1  | 86 305                              | 20,4  | 82 720                    | 6,7   |
| Français seulement  | 546 235           | 29,9  | 136 985               | 24,4  | 43 495             | 31,8  | 93 490                              | 22,1  | 402 365                   | 32,8  |
| Anglais et français   | 1 020 760         | 56,0  | 277 615               | 49,5  | 58 160             | 42,6  | 219 455                             | 51,8  | 727 940                   | 59,4  |
| Ni l'anglais ni le français                                     | 47 185            | 2,6   | 32 050                | 5,7   | 7 580              | 5,5   | 24 470                              | 5,8   | 12 945                    | 1,1   |

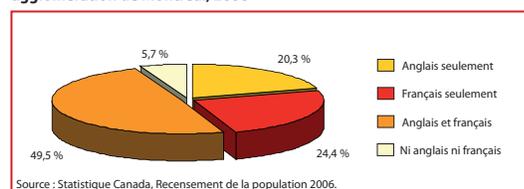
Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Les Montréalais issus de l'immigration, dont la seule langue officielle connue est le français, sont plus nombreux (24 %) que ceux qui ne connaissent que l'anglais (20 %). Cette caractéristique est encore plus marquée dans la population des immigrants récents, 32 % contre 20 %. Les non immigrants ne connaissant que l'anglais comptent pour 7 % de cette population.

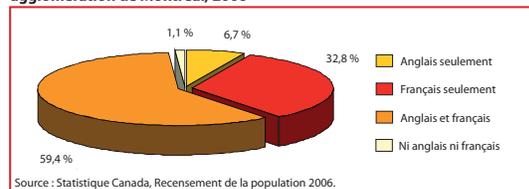
La connaissance du français est partagée par près de 86 % des Montréalais. Cette proportion s'élève à 74 % dans la population immigrante et est supérieure à 92 % dans la population non immigrante.

On recense, dans la population totale, un peu plus de 32 000 immigrants qui ne connaissent ni l'anglais ni le français, dont 7 580 ont immigré entre 2001 et 2006. Les non immigrants qui ne connaissent aucune des deux langues officielles ne comptent que pour 1 % de cette population.

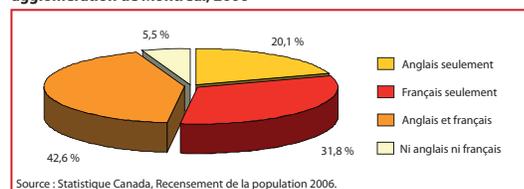
#### Population immigrante selon la connaissance des langues officielles, agglomération de Montréal, 2006



#### Population non immigrante selon la connaissance des langues officielles, agglomération de Montréal, 2006



#### Immigrants récents selon la connaissance des langues officielles, agglomération de Montréal, 2006



## Saviez-vous que...

... lors de la sélection des ressortissants étrangers désireux d'immigrer au Québec, la maîtrise du français permet d'accumuler plus de points que la maîtrise de l'anglais?

Selon le *Règlement sur la pondération applicable à la sélection des ressortissants étrangers* le maximum de points accordés pour la bonne maîtrise du français est de 16 points sur 22, tandis qu'il est de 6 points sur 22 pour une bonne maîtrise de l'anglais.

Source: Loi sur l'immigration au Québec - (L.R.Q., c. I-0.2, a. 3.4), juillet 2009



## La connaissance du français est partagée par 75 % des immigrants résidant dans la ville de Montréal et par 67 % de ceux recensés dans les villes liées

Dans les arrondissements de l'ouest de la ville, on ne recense que très peu d'immigrants dont la seule langue officielle connue est le français, contrairement à ceux de l'est de la ville. Du côté des villes liées, les plus grands nombres d'immigrants unilingues francophones sont recensés dans les villes de Dollard-Des Ormeaux, Côte-Saint-Luc et Mont-Royal.

À l'échelle de l'agglomération, les arrondissements de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension et de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce sont ceux qui comptent le plus d'immigrants ne connaissant ni le français ni l'anglais. Ils regroupent, ensemble, 31 % de cette population.

### Population immigrante selon la connaissance des langues officielles, 2006

|  | Population immigrante selon la connaissance des langues officielles | Anglais seulement |      | Français seulement |      | Anglais et français |      | Ni l'anglais ni le français |      |
|--|---|-------------------|------|--------------------|------|---------------------|------|-----------------------------|------|
|  |   | Total             | En % | Total              | En % | Total               | En % | Total                       | En % |
| Agglomération de Montréal                | 560 390   | 113 745           | 20,3 | 136 985            | 24,4 | 277 615             | 49,5 | 32 050                      | 5,7  |
| Montréal                                 | 490 190   | 92 195            | 18,8 | 132 580            | 27,0 | 235 070             | 48,0 | 30 340                      | 6,2  |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 44 465  | 5 975             | 13,4 | 13 730             | 30,9 | 21 905              | 49,3 | 2 860                       | 6,4  |
| Anjou                                    | 9 455   | 495               | 5,2  | 3 925              | 41,5 | 4 635               | 49,0 | 405                         | 4,3  |
| Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce      | 76 620  | 25 145            | 32,8 | 10 760             | 14,0 | 37 320              | 48,7 | 3 390                       | 4,4  |
| Lachine                                  | 6 600   | 1 820             | 27,6 | 1 170              | 17,7 | 3 380               | 51,2 | 225                         | 3,4  |
| LaSalle                                  | 21 350  | 6 475             | 30,3 | 3 040              | 14,2 | 10 535              | 49,3 | 1 300                       | 6,1  |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 23 380  | 3 700             | 15,8 | 5 365              | 22,9 | 13 140              | 56,2 | 1 175                       | 5,0  |
| Le Sud-Ouest                             | 16 120  | 3 850             | 23,9 | 3 495              | 21,7 | 7 835               | 48,6 | 935                         | 5,8  |
| L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève            | 3 085   | 595               | 19,3 | 450                | 14,6 | 1 960               | 63,5 | 80                          | 2,6  |
| Mercier–Hochelega–Maisonneuve            | 19 365  | 1 430             | 7,4  | 7 465              | 38,5 | 9 325               | 48,2 | 1 140                       | 5,9  |
| Montréal-Nord                            | 26 945  | 785               | 2,9  | 14 280             | 53,0 | 10 180              | 37,8 | 1 700                       | 6,3  |
| Outremont                                | 5 830   | 1 200             | 20,6 | 905                | 15,5 | 3 645               | 62,5 | 85                          | 1,5  |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 20 600  | 6 500             | 31,6 | 2 250              | 10,9 | 11 170              | 54,2 | 680                         | 3,3  |
| Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles | 20 835  | 630               | 3,0  | 9 260              | 44,4 | 9 670               | 46,4 | 1 275                       | 6,1  |
| Rosemont–La Petite-Patrie                | 26 340  | 1 920             | 7,3  | 10 210             | 38,8 | 12 845              | 48,8 | 1 365                       | 5,2  |
| Saint-Laurent                            | 42 395  | 9 680             | 22,8 | 7 445              | 17,6 | 22 510              | 53,1 | 2 765                       | 6,5  |
| Saint-Léonard                            | 29 590  | 1 470             | 5,0  | 11 755             | 39,7 | 13 860              | 46,8 | 2 505                       | 8,5  |
| Verdun                                   | 12 585  | 3 075             | 24,4 | 2 390              | 19,0 | 6 615               | 52,6 | 505                         | 4,0  |
| Ville-Marie                              | 23 520  | 6 200             | 26,4 | 3 070              | 13,1 | 12 865              | 54,7 | 1 380                       | 5,9  |
| Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension     | 61 110  | 11 250            | 18,4 | 21 615             | 35,4 | 21 675              | 35,5 | 6 570                       | 10,8 |
| Baie-D'Urfé                              | 915   | 360               | 39,3 | 20                 | 2,2  | 530                 | 57,9 | 0                           | 0,0  |
| Beaconsfield                             | 4 315   | 1 380             | 32,0 | 125                | 2,9  | 2 750               | 63,7 | 65                          | 1,5  |
| Côte-Saint-Luc                           | 13 745  | 4 480             | 32,6 | 1 025              | 7,5  | 7 930               | 57,7 | 310                         | 2,3  |
| Dollard-Des Ormeaux                      | 18 050  | 6 140             | 34,0 | 1 060              | 5,9  | 10 285              | 57,0 | 575                         | 3,2  |
| Dorval                                   | 4 570   | 1 490             | 32,6 | 310                | 6,8  | 2 595               | 56,8 | 175                         | 3,8  |
| Hampstead                                | 2 030   | 400               | 19,7 | 165                | 8,1  | 1 415               | 69,7 | 40                          | 2,0  |
| Kirkland                                 | 5 205   | 1 675             | 32,2 | 205                | 3,9  | 3 110               | 59,8 | 215                         | 4,1  |
| L'Île-Dorval                             | N/D   | N/D               | N/D  | N/D                | N/D  | N/D                 | N/D  | N/D                         | N/D  |
| Montréal-Est                             | 260   | 10                | 3,8  | 100                | 38,5 | 130                 | 50,0 | 20                          | 7,7  |
| Montréal-Ouest                           | 1 165   | 315               | 27,0 | 45                 | 3,9  | 770                 | 66,1 | 35                          | 3,0  |
| Mont-Royal                               | 6 500   | 1 120             | 17,2 | 800                | 12,3 | 4 495               | 69,2 | 90                          | 1,4  |
| Pointe-Claire                            | 6 835   | 2 595             | 38,0 | 300                | 4,4  | 3 825               | 56,0 | 110                         | 1,6  |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 680   | 230               | 33,8 | 25                 | 3,7  | 405                 | 59,6 | 15                          | 2,2  |
| Senneville                               | 130   | 50                | 38,5 | 0                  | 0,0  | 80                  | 61,5 | 0                           | 0,0  |
| Westmount                                | 5 790   | 1 315             | 22,7 | 215                | 3,7  | 4 205               | 72,6 | 60                          | 1,0  |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## Dans l'agglomération de Montréal, à peine un immigrant récent sur quatre, déclare ne pas pouvoir s'exprimer en français

La concentration des immigrants récents qui déclarent pouvoir soutenir une conversation en français varie de 65 % à 94 % dans les arrondissements de Montréal et de 48 % à 85 % dans les villes liées.

À l'échelle de la ville de Montréal, les immigrants récents ne parlant pas du tout français comptent pour 25 % de cette population.

La plus forte concentration d'immigrants ne parlant ni anglais, ni français est enregistrée dans la ville de Montréal-Est. Elle constitue toutefois la seule ville de l'agglomération où les immigrants récents ne parlant que le français sont majoritaires.

### Immigrants récents selon la connaissance des langues officielles, 2006

|  | Immigrants récents selon la connaissance des langues officielles | Anglais seulement |       | Français seulement |      | Anglais et français |      | Ni l'anglais ni le français |      |
|--|--|-------------------|-------|--------------------|------|---------------------|------|-----------------------------|------|
|  |  | Total             | En %  | Total              | En % | Total               | En % | Total                       | En % |
| Agglomération de Montréal                | 136 675  | 27 440            | 20,1  | 43 495             | 31,8 | 58 160              | 42,6 | 7 580                       | 5,5  |
| Montréal                                 | 126 175  | 24 665            | 19,5  | 41 940             | 33,2 | 52 565              | 41,7 | 7 030                       | 5,6  |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 12 030   | 1 495             | 12,4  | 5 030              | 41,8 | 4 925               | 40,9 | 575                         | 4,8  |
| Anjou                                    | 2 670  | 55                | 2,1   | 1 385              | 51,9 | 1 125               | 42,1 | 110                         | 4,1  |
| Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce      | 24 680   | 7 505             | 30,4  | 5 035              | 20,4 | 10 910              | 44,2 | 1 235                       | 5,0  |
| Lachine                                  | 1 640  | 375               | 22,9  | 510                | 31,1 | 700                 | 42,7 | 60                          | 3,7  |
| LaSalle                                  | 4 285  | 905               | 21,1  | 1 120              | 26,1 | 1 905               | 44,5 | 355                         | 8,3  |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 7 010  | 1 095             | 15,6  | 1 705              | 24,3 | 4 020               | 57,3 | 190                         | 2,7  |
| Le Sud-Ouest                             | 4 145  | 1 200             | 29,0  | 1 190              | 28,7 | 1 490               | 35,9 | 265                         | 6,4  |
| L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève            | 410  | 90                | 22,0  | 125                | 30,5 | 155                 | 37,8 | 40                          | 9,8  |
| Mercier-Hochelaga-Maisonneuve            | 5 490  | 425               | 7,7   | 2 465              | 44,9 | 2 305               | 42,0 | 300                         | 5,5  |
| Montréal-Nord                            | 6 530  | 180               | 2,8   | 4 020              | 61,6 | 1 930               | 29,6 | 390                         | 6,0  |
| Outremont                                | 1 080  | 245               | 22,7  | 205                | 19,0 | 625                 | 57,9 | 10                          | 0,9  |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 3 245  | 900               | 27,7  | 725                | 22,3 | 1 460               | 45,0 | 165                         | 5,1  |
| Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles | 1 855  | 90                | 4,9   | 1 130              | 60,9 | 535                 | 28,8 | 100                         | 5,4  |
| Rosemont-La Petite-Patrie                | 7 185  | 500               | 7,0   | 3 030              | 42,2 | 3 290               | 45,8 | 370                         | 5,1  |
| Saint-Laurent                            | 10 645   | 2 355             | 22,1  | 2 995              | 28,1 | 4 575               | 43,0 | 725                         | 6,8  |
| Saint-Léonard                            | 5 405  | 220               | 4,1   | 2 910              | 53,8 | 2 020               | 37,4 | 260                         | 4,8  |
| Verdun                                   | 5 400  | 1 570             | 29,1  | 1 355              | 25,1 | 2 200               | 40,7 | 270                         | 5,0  |
| Ville-Marie                              | 7 420  | 2 275             | 30,7  | 1 015              | 13,7 | 3 880               | 52,3 | 250                         | 3,4  |
| Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension     | 15 050   | 3 185             | 21,2  | 5 990              | 39,8 | 4 515               | 30,0 | 1 360                       | 9,0  |
| Baie-D'Urfé                              | 170  | 60                | 35,3  | 0                  | 0,0  | 105                 | 61,8 | 0                           | 0,0  |
| Beaconsfield                             | 630  | 160               | 25,4  | 40                 | 6,3  | 385                 | 61,1 | 50                          | 7,9  |
| Côte-Saint-Luc                           | 2 300  | 635               | 27,6  | 385                | 16,7 | 1 140               | 49,6 | 135                         | 5,9  |
| Dollard-Des Ormeaux                      | 2 050  | 560               | 27,3  | 395                | 19,3 | 920                 | 44,9 | 170                         | 8,3  |
| Dorval                                   | 990  | 325               | 32,8  | 110                | 11,1 | 490                 | 49,5 | 65                          | 6,6  |
| Hampstead                                | 325  | 50                | 15,4  | 50                 | 15,4 | 225                 | 69,2 | 0                           | 0,0  |
| Kirkland                                 | 485  | 140               | 28,9  | 70                 | 14,4 | 250                 | 51,5 | 30                          | 6,2  |
| L'Île-Dorval                             | N/D  | N/D               | N/D   | N/D                | N/D  | N/D                 | N/D  | N/D                         | N/D  |
| Montréal-Est                             | 75   | 10                | 13,3  | 40                 | 53,3 | 20                  | 26,7 | 15                          | 20,0 |
| Montréal-Ouest                           | 60   | 20                | 33,3  | 0                  | 0,0  | 45                  | 75,0 | 0                           | 0,0  |
| Mont-Royal                               | 1 200  | 190               | 15,8  | 290                | 24,2 | 685                 | 57,1 | 30                          | 2,5  |
| Pointe-Claire                            | 940  | 315               | 33,5  | 125                | 13,3 | 460                 | 48,9 | 35                          | 3,7  |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 135  | 65                | 48,1  | 10                 | 7,4  | 55                  | 40,7 | 10                          | 7,4  |
| Senneville                               | 10   | 10                | 100,0 | 0                  | 0,0  | 0                   | 0,0  | 0                           | 0,0  |
| Westmount                                | 1 135  | 255               | 22,5  | 35                 | 3,1  | 825                 | 72,7 | 15                          | 1,3  |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## LANGUES PARLÉES À LA MAISON

### Les immigrants récents font davantage utilisation du français à la maison que ceux qui les ont précédés

Près de 31 % des immigrants récents, contre 28 % de ceux qui ont immigré avant 2001, font un usage exclusif du français à la maison. Ils sont toutefois plus nombreux à utiliser une langue non officielle à la maison (61 %) que ceux qui les ont précédés (53 %).

Dans la population non immigrante, l'utilisation exclusive du français à la maison dépasse largement celle de l'anglais, 74 % contre 21 %.

#### Population selon la langue parlée le plus souvent à la maison - réponses uniques, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL  | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Population non immigrante |       |
|--|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------|
|  | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total                     | En %  |
| Population selon la langue parlée le plus souvent à la maison - réponses uniques | 1 735 025         | 100,0 | 446 000               | 100,0 | 113 280            | 100,0 | 332 720                             | 100,0 | 1 042 015                 | 100,0 |
| Anglais  | 433 800           | 25,0  | 74 270                | 16,7  | 9 725              | 8,6   | 64 545                              | 19,4  | 214 895                   | 20,6  |
| Français   | 955 800           | 55,1  | 127 370               | 28,6  | 35 020             | 30,9  | 92 350                              | 27,8  | 769 625                   | 73,9  |
| Langues non officielles  | 344 695           | 19,9  | 244 365               | 54,8  | 68 490             | 60,5  | 175 875                             | 52,9  | 57 520                    | 5,5   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Parmi les Montréalais parlant plus d'une langue à la maison, ceux qui font usage du français sont majoritaires. Le français, parlé par de plus en plus d'immigrants, est identifié comme une des langues parlées le plus souvent à la maison par 80 % des immigrants récents. Cette proportion s'élève à 74 % dans la population ayant immigré avant 2001.

Plus de la moitié de la population non immigrante (53 %) utilise une langue non officielle à la maison, en plus du français et de l'anglais.

#### Population selon la langue parlée le plus souvent à la maison - réponses multiples, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL  | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Population non immigrante |       |
|--|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------|
|  | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total                     | En %  |
| Population selon la langue parlée le plus souvent à la maison - réponses multiples | 82 930            | 100,0 | 49 215                | 100,0 | 13 475             | 100,0 | 35 740                              | 100,0 | 31 270                    | 100,0 |
| Anglais et français  | 20 340            | 24,5  | 5 280                 | 10,7  | 870                | 6,5   | 4 410                               | 12,3  | 14 655                    | 46,9  |
| Anglais et langue non officielle   | 19 950            | 24,1  | 13 305                | 27,0  | 2 850              | 21,2  | 10 455                              | 29,3  | 5 595                     | 17,9  |
| Français et langue non officielle  | 34 390            | 41,5  | 25 775                | 52,4  | 8 870              | 65,8  | 16 905                              | 47,3  | 7 810                     | 25,0  |
| Anglais, français et langue non officielle   | 8 250             | 9,9   | 4 850                 | 9,9   | 885                | 6,6   | 3 965                               | 11,1  | 3 215                     | 10,3  |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

«Pendant les 30 dernières années, un progrès considérable a été réalisé en ce qui a trait à la participation des immigrants à la vie en français au Québec. Pour la majorité des immigrants, le français prédomine dans plusieurs contextes : ils l'utilisent de préférence (au lieu de l'anglais) dans la sphère publique, et aussi, parfois, dans la vie privée. Toutefois, la majorité des immigrants et de leurs enfants tiennent à connaître le français et l'anglais, parce que, à l'instar de la plupart des citoyens qu'ils côtoient, ils ont compris que la vie dans une société québécoise moderne et ouverte sur le monde exige la connaissance des deux langues.»

Source : Pagé, Michel, avec la collaboration de Patricia Lamarre, 2010. « L'intégration linguistique des immigrants au Québec », Étude IRPP, no 3.



## Plus de 60 % des immigrants récents font usage d'une autre langue que le français ou l'anglais à la maison

Quoique près de 95 % des immigrants récents déclarent connaître au moins une des deux langues officielles, 61 % d'entre eux font exclusivement usage d'une langue non officielle à la maison.

Tandis que certaines langues non officielles sont de plus en plus parlées à la maison par des Montréalais, d'autres se retrouvent de moins en moins utilisées. Ainsi, l'italien, langue parlée par 19 % de la population ayant immigré avant 2001 et par 13 % des non immigrants n'utilisant qu'une langue non officielle à la maison, n'est parlée que par 0,4 % des immigrants récents de cette catégorie.

À l'inverse, la concentration des immigrants parlant arabe à la maison est près de deux fois plus élevée dans la population des immigrants récents que dans celle ayant immigré avant 2001.

### Population selon la langue non officielle parlée le plus souvent à la maison - réponses uniques, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL   | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Population non immigrante |       |
|---|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------|
|   | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total                     | En %  |
| Population totale selon la langue parlée le plus souvent à la maison - Réponses uniques         | 1 735 025         | 100,0 | 446 000               | 100,0 | 113 280            | 100,0 | 332 720                             | 100,0 | 1 042 015                 | 100,0 |
| Langues non officielles   | 344 695           | 19,9  | 244 365               | 54,8  | 68 490             | 60,5  | 175 875                             | 52,9  | 57 520                    | 5,5   |
| Population selon la langue non officielle parlée le plus souvent à la maison - réponses uniques | 1 735 025         | 100,0 | 446 000               | 100,0 | 113 280            | 100,0 | 332 720                             | 100,0 | 1 042 015                 | 100,0 |
| Espagnol  | 44 380            | 12,9  | 30 375                | 12,4  | 10 270             | 15,0  | 20 105                              | 11,4  | 8 565                     | 14,9  |
| Italien   | 42 355            | 12,3  | 33 760                | 13,8  | 305                | 0,4   | 33 455                              | 19,0  | 7 280                     | 12,7  |
| Arabe   | 39 930            | 11,6  | 28 395                | 11,6  | 12 135             | 17,7  | 16 260                              | 9,2   | 7 230                     | 12,6  |
| Chinois   | 29 185            | 8,5   | 21 635                | 8,9   | 8 865              | 12,9  | 12 770                              | 7,3   | 4 615                     | 8,0   |
| Vietnamien  | 15 345            | 4,5   | 11 435                | 4,7   | 735                | 1,1   | 10 700                              | 6,1   | 3 135                     | 5,5   |
| Grec  | 13 510            | 3,9   | 9 530                 | 3,9   | 75                 | 0,1   | 9 455                               | 5,4   | 2 750                     | 4,8   |
| Roumain   | 13 455            | 3,9   | 10 520                | 4,3   | 6 835              | 10,0  | 3 685                               | 2,1   | 735                       | 1,3   |
| Langues créoles   | 13 355            | 3,9   | 11 450                | 4,7   | 1 950              | 2,8   | 9 500                               | 5,4   | 1 450                     | 2,5   |
| Russe   | 12 045            | 3,5   | 8 360                 | 3,4   | 3 415              | 5,0   | 4 945                               | 2,8   | 695                       | 1,2   |
| Tamoul  | 9 520             | 2,8   | 6 410                 | 2,6   | 1 605              | 2,3   | 4 805                               | 2,7   | 2 300                     | 4,0   |
| Autres langues non officielles  | 104 430           | 30,3  | 69 545                | 28    | 21 555             | 31    | 47 990                              | 27    | 18 440                    | 32    |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

L'arabe, l'espagnol et le chinois sont, dans l'ordre, les trois principales langues parlées par les nouveaux immigrants et font partie des quatre premières langues parlées à la maison par les non immigrants.



## Les immigrants résidant dans la ville de Montréal, contrairement à ceux recensés dans la plupart des autres villes de l'agglomération, parlent essentiellement français à la maison

Plus de 80 % de la population immigrante résidant dans les arrondissements de l'est de la ville de Montréal fait usage du français à la maison. Cette proportion s'élève à 93 % dans l'arrondissement de Montréal-Nord, qui occupe la tête de ce classement. Dans les arrondissements du centre et de l'ouest, la plus faible concentration d'immigrants parlant français est enregistrée dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce (56 %).

Population immigrante selon les langues parlées à la maison - Réponses multiples, 2006

|  | Population immigrante selon les langues parlées à la maison | Anglais et français |       | Anglais et langue non officielle |      | Français et langue non officielle |       | Anglais, français et langue non officielle |      |
|--|---|---------------------|-------|----------------------------------|------|-----------------------------------|-------|--|------|
|  |   | Total               | En %  | Total                            | En % | Total                             | En %  | Total                                      | En % |
| Agglomération de Montréal                | 49 215  | 5 280               | 10,7  | 13 305                           | 27,0 | 25 775                            | 52,4  | 4 850                                      | 9,9  |
| Montréal                                 | 44 190  | 4 305               | 9,7   | 10 755                           | 24,3 | 24 845                            | 56,2  | 4 275                                      | 9,7  |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 4 055   | 280                 | 6,9   | 650                              | 16,0 | 2 705                             | 66,7  | 420  | 10,4 |
| Anjou                                    | 920   | 65                  | 7,1   | 85                               | 9,2  | 720                               | 78,3  | 50   | 5,4  |
| Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce      | 6 530   | 720                 | 11,0  | 2 845                            | 43,6 | 2 425                             | 37,1  | 540  | 8,3  |
| Lachine                                  | 705   | 60                  | 8,5   | 295                              | 41,8 | 225                               | 31,9  | 130  | 18,4 |
| LaSalle                                  | 1 650   | 205                 | 12,4  | 640                              | 38,8 | 585                               | 35,5  | 220  | 13,3 |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 1 570   | 300                 | 19,1  | 325                              | 20,7 | 790                               | 50,3  | 150  | 9,6  |
| Le Sud-Ouest                             | 1 290   | 190                 | 14,7  | 400                              | 31,0 | 540                               | 41,9  | 150  | 11,6 |
| L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève            | 285   | 60                  | 21,1  | 125                              | 43,9 | 50                                | 17,5  | 55   | 19,3 |
| Mercier-Hochelaga-Maisonneuve            | 1 890   | 140                 | 7,4   | 140                              | 7,4  | 1 515                             | 80,2  | 85   | 4,5  |
| Montréal-Nord                            | 3 330   | 220                 | 6,6   | 230                              | 6,9  | 2 715                             | 81,5  | 165  | 5,0  |
| Outremont                                | 320   | 70                  | 21,9  | 130                              | 40,6 | 105                               | 32,8  | 15   | 4,7  |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 1 800   | 315                 | 17,5  | 725                              | 40,3 | 520                               | 28,9  | 240  | 13,3 |
| Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles | 1 815   | 170                 | 9,4   | 255                              | 14,0 | 1 220                             | 67,2  | 170  | 9,4  |
| Rosemont-La Petite-Patrie                | 2 555   | 165                 | 6,5   | 180                              | 7,0  | 1 955                             | 76,5  | 255  | 10,0 |
| Saint-Laurent                            | 4 295   | 530                 | 12,3  | 1 230                            | 28,6 | 1 995                             | 46,4  | 550  | 12,8 |
| Saint-Léonard                            | 2 860   | 205                 | 7,2   | 490                              | 17,1 | 1 855                             | 64,9  | 310  | 10,8 |
| Verdun                                   | 790   | 60                  | 7,6   | 280                              | 35,4 | 355                               | 44,9  | 90   | 11,4 |
| Ville-Marie                              | 1 660   | 215                 | 13,0  | 640                              | 38,6 | 610                               | 36,7  | 195  | 11,7 |
| Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension     | 5 870   | 335                 | 5,7   | 1 090                            | 18,6 | 3 960                             | 67,5  | 485  | 8,3  |
| Baie-D'Urfé                              | 45  | 35                  | 77,8  | 15                               | 33,3 | 0                                 | 0,0   | 0  | 0,0  |
| Beaconsfield                             | 210   | 100                 | 47,6  | 65                               | 31,0 | 25                                | 11,9  | 15   | 7,1  |
| Côte-Saint-Luc                           | 920   | 185                 | 20,1  | 505                              | 54,9 | 140                               | 15,2  | 95   | 10,3 |
| Dollard-Des Ormeaux                      | 1 570   | 205                 | 13,1  | 980                              | 62,4 | 240                               | 15,3  | 155  | 9,9  |
| Dorval                                   | 285   | 35                  | 12,3  | 160                              | 56,1 | 30                                | 10,5  | 50   | 17,5 |
| Hampstead                                | 115   | 40                  | 34,8  | 40                               | 34,8 | 40                                | 34,8  | 0  | 0,0  |
| Kirkland                                 | 340   | 50                  | 14,7  | 205                              | 60,3 | 35                                | 10,3  | 50   | 14,7 |
| L'Île-Dorval                             | N/D   | N/D                 | N/D   | N/D                              | N/D  | N/D                               | N/D   | N/D  | N/D  |
| Montréal-Est                             | 40  | 0                   | 0,0   | 0                                | 0,0  | 40                                | 100,0 | 0  | 0,0  |
| Montréal-Ouest                           | 30  | 0                   | 0,0   | 25                               | 83,3 | 0                                 | 0,0   | 10   | 33,3 |
| Mont-Royal                               | 540   | 65                  | 12,0  | 180                              | 33,3 | 225                               | 41,7  | 75   | 13,9 |
| Pointe-Claire                            | 450   | 145                 | 32,2  | 200                              | 44,4 | 55                                | 12,2  | 45   | 10,0 |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 15  | 0                   | 0,0   | 0                                | 0,0  | 0                                 | 0,0   | 10   | 66,7 |
| Senneville                               | 10  | 10                  | 100,0 | 0                                | 0,0  | 0                                 | 0,0   | 0  | 0,0  |
| Westmount                                | 445   | 115                 | 25,8  | 165                              | 37,1 | 110                               | 24,7  | 60   | 13,5 |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## Les immigrants récents font davantage usage du français et de langues non officielles à la maison que le reste de la population immigrante

Dans la plupart des arrondissements de Montréal, les immigrants récents parlant français à la maison sont majoritaires à l'exception de ceux de Ville-Marie, d'Outremont et de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève. Dans les arrondissements de l'est, les nouveaux arrivants font essentiellement usage du français et de langues non officielles à la maison.

Dans les autres villes de l'agglomération, les immigrants récents font davantage usage de l'anglais et des langues non officielles que du français comme langues parlées à la maison.

### Immigrants récents selon les langues parlées à la maison - Réponses multiples, 2006

|  | Immigrants récents selon les langues parlées à la maison | Anglais et français |       | Anglais et langue non officielle |       | Français et langue non officielle |      | Anglais, français et langue non officielle |      |
|--|--|---------------------|-------|----------------------------------|-------|-----------------------------------|------|--|------|
|  |  | Total               | En %  | Total                            | En %  | Total                             | En % | Total                                      | En % |
| Agglomération de Montréal                | 13 475   | 870                 | 6,5   | 2 850                            | 21,2  | 8 870                             | 65,8 | 885  | 6,6  |
| Montréal                                 | 12 905   | 785                 | 6,1   | 2 560                            | 19,8  | 8 750                             | 67,8 | 795  | 6,2  |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 1 605  | 70                  | 4,4   | 175                              | 10,9  | 1 280                             | 79,8 | 80   | 5,0  |
| Anjou                                    | 265  | 10                  | 3,8   | 0                                | 0,0   | 255                               | 96,2 | 0  | 0,0  |
| Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce      | 2 125  | 140                 | 6,6   | 795                              | 37,4  | 1 100                             | 51,8 | 85   | 4,0  |
| Lachine                                  | 165  | 30                  | 18,2  | 35                               | 21,2  | 85                                | 51,5 | 15   | 9,1  |
| LaSalle                                  | 455  | 45                  | 9,9   | 175                              | 38,5  | 205                               | 45,1 | 20   | 4,4  |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 440  | 50                  | 11,4  | 75                               | 17,0  | 280                               | 63,6 | 30   | 6,8  |
| Le Sud-Ouest                             | 300  | 0                   | 0,0   | 70                               | 23,3  | 210                               | 70,0 | 10   | 3,3  |
| L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève            | 40   | 0                   | 0,0   | 35                               | 87,5  | 0                                 | 0,0  | 0  | 0,0  |
| Mercier-Hochelaga-Maisonneuve            | 630  | 30                  | 4,8   | 55                               | 8,7   | 520                               | 82,5 | 30   | 4,8  |
| Montréal-Nord                            | 1 045  | 20                  | 1,9   | 15                               | 1,4   | 965                               | 92,3 | 45   | 4,3  |
| Outremont                                | 60   | 15                  | 25,0  | 40                               | 66,7  | 10                                | 16,7 | 0  | 0,0  |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 270  | 100                 | 37,0  | 50                               | 18,5  | 100                               | 37,0 | 25   | 9,3  |
| Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles | 180  | 35                  | 19,4  | 15                               | 8,3   | 125                               | 69,4 | 10   | 5,6  |
| Rosemont-La Petite-Patrie                | 670  | 15                  | 2,2   | 30                               | 4,5   | 570                               | 85,1 | 60   | 9,0  |
| Saint-Laurent                            | 1 190  | 75                  | 6,3   | 290                              | 24,4  | 685                               | 57,6 | 145  | 12,2 |
| Saint-Léonard                            | 635  | 0                   | 0,0   | 25                               | 3,9   | 590                               | 92,9 | 15   | 2,4  |
| Verdun                                   | 440  | 15                  | 3,4   | 150                              | 34,1  | 220                               | 50,0 | 50   | 11,4 |
| Ville-Marie                              | 505  | 50                  | 9,9   | 260                              | 51,5  | 130                               | 25,7 | 65   | 12,9 |
| Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension     | 1 885  | 85                  | 4,5   | 270                              | 14,3  | 1 420                             | 75,3 | 110  | 5,8  |
| Baie-D'Urfé                              | 10   | 0                   | 0,0   | 10                               | 100,0 | 0                                 | 0,0  | 0  | 0,0  |
| Beaconsfield                             | 0  | 10                  | 0,0   | 0                                | 0,0   | 0                                 | 0,0  | 0  | 0,0  |
| Côte-Saint-Luc                           | 150  | 0                   | 0,0   | 90                               | 60,0  | 30                                | 20,0 | 25   | 16,7 |
| Dollard-Des Ormeaux                      | 110  | 20                  | 18,2  | 75                               | 68,2  | 10                                | 9,1  | 0  | 0,0  |
| Dorval                                   | 10   | 10                  | 100,0 | 0                                | 0,0   | 0                                 | 0,0  | 0  | 0,0  |
| Hampstead                                | 0  | 0                   | 0,0   | 0                                | 0,0   | 0                                 | 0,0  | 0  | 0,0  |
| Kirkland                                 | 15   | 0                   | 0,0   | 15                               | 100,0 | 0                                 | 0,0  | 0  | 0,0  |
| L'Île-Dorval                             | N/D  | N/D                 | N/D   | N/D                              | N/D   | N/D                               | N/D  | N/D  | N/D  |
| Montréal-Est                             | 0  | 0                   | 0,0   | 0                                | 0,0   | 0                                 | 0,0  | 0  | 0,0  |
| Montréal-Ouest                           | 10   | 0                   | 0,0   | 0                                | 0,0   | 0                                 | 0,0  | 0  | 0,0  |
| Mont-Royal                               | 110  | 0                   | 0,0   | 10                               | 9,1   | 75                                | 68,2 | 30   | 27,3 |
| Pointe-Claire                            | 70   | 30                  | 42,9  | 35                               | 50,0  | 0                                 | 0,0  | 10   | 14,3 |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 0  | 0                   | 0,0   | 0                                | 0,0   | 0                                 | 0,0  | 0  | 0,0  |
| Senneville                               | 0  | 0                   | 0,0   | 0                                | 0,0   | 0                                 | 0,0  | 0  | 0,0  |
| Westmount                                | 90   | 10                  | 11,1  | 50                               | 55,6  | 0                                 | 0,0  | 30   | 33,3 |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## NIVEAU DE SCOLARITÉ DE LA POPULATION

### Les immigrants récents constituent le groupe le plus scolarisé de la population de Montréal

Plus de 330 000 Montréalais de 15 ans et plus, dont 198 050 non immigrants, n'ont aucun certificat, diplôme ou grade. Toutefois, la plus forte concentration de population très peu ou pas scolarisée est enregistrée dans la population ayant immigré avant 2001.

Ce faible niveau de scolarité caractérise également une personne sur cinq dans la population non immigrante, mais seulement 13 % des immigrants récents.

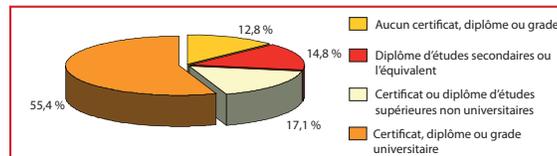
#### Saviez-vous que...

... les enfants d'immigrants sont souvent plus scolarisés que ceux nés de parents canadiens de naissance?

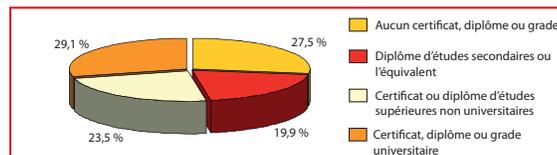
Selon une étude de Statistique Canada publiée en septembre 2008, les enfants nés de parents immigrants, affichent des taux de diplômation universitaire plus élevés que les enfants de parents nés au Canada, partiellement en raison du niveau de scolarité plus élevé de leurs parents.

Source: Différences entre les groupes dans les niveaux de scolarité des enfants d'immigrants - Statistique Canada, septembre 2008

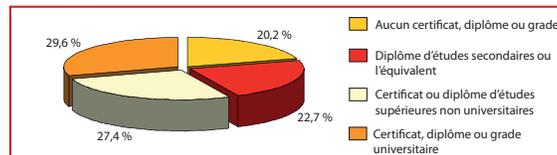
Immigrants récents, de 15 ans et plus, selon le plus haut certificat, diplôme ou grade, agglomération de Montréal, 2006



Population ayant immigré avant 2001, de 15 ans et plus, selon le plus haut certificat, diplôme ou grade, agglomération de Montréal, 2006



Non immigrants, de 15 ans et plus, selon le plus haut certificat, diplôme ou grade, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Les immigrants récents, âgés de 15 ans ou plus, constituent le groupe le plus scolarisé de la population de Montréal. Plus de la moitié de cette population (55 %), soit 62 305 personnes, a obtenu un certificat, un diplôme ou un grade universitaire, tandis que cette proportion s'élève à 30 % dans la population non immigrante et à 29 % dans la population ayant immigré au Canada avant 2001.

#### Population de 15 ans et plus selon le plus haut certificat, diplôme ou grade, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL   | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Population non immigrante |       |
|---|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------|
|   | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total                     | En %  |
| Population selon le plus haut certificat, diplôme ou grade  | 1 538 340         | 100,0 | 526 190               | 100,0 | 112 565            | 100,0 | 413 625                             | 100,0 | 978 905                   | 100,0 |
| Aucun certificat, diplôme ou grade  | 330 155           | 21,5  | 128 130               | 24,4  | 14 395             | 12,8  | 113 735                             | 27,5  | 198 055                   | 20,2  |
| Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent  | 328 235           | 21,3  | 99 085                | 18,8  | 16 635             | 14,8  | 82 450                              | 19,9  | 222 440                   | 22,7  |
| Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers  | 155 255           | 10,1  | 51 010                | 9,7   | 6 855              | 6,1   | 44 155                              | 10,7  | 102 180                   | 10,4  |
| Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire | 235 260           | 15,3  | 65 245                | 12,4  | 12 380             | 11,0  | 52 865                              | 12,8  | 166 315                   | 17,0  |
| Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat   | 92 225            | 6,0   | 35 530                | 6,8   | 10 440             | 9,3   | 25 090                              | 6,1   | 53 930                    | 5,5   |
| Baccalauréat  | 236 805           | 15,4  | 78 515                | 14,9  | 27 830             | 24,7  | 50 685                              | 12,3  | 151 925                   | 15,5  |
| Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat   | 39 855            | 2,6   | 17 540                | 3,3   | 6 195              | 5,5   | 11 345                              | 2,7   | 20 825                    | 2,1   |
| Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie                              | 11 970            | 0,8   | 5 275                 | 1,0   | 1 595              | 1,4   | 3 680                               | 0,9   | 6 210                     | 0,6   |
| Maîtrise  | 88 460            | 5,8   | 35 905                | 6,8   | 13 760             | 12,2  | 22 145                              | 5,4   | 48 430                    | 4,9   |
| Doctorat acquis   | 20 120            | 1,3   | 9 970                 | 1,9   | 2 500              | 2,2   | 7 470                               | 1,8   | 8 590                     | 0,9   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## La proportion des titulaires de maîtrise et de doctorat est deux fois plus élevé chez les nouveaux immigrants que chez les non immigrants

L'écart entre le niveau de scolarité de la population non immigrante et celui des immigrants récents est encore plus grand dans la population âgée de 25 à 64 ans. En effet, 63 % des immigrants récents de ce groupe d'âge détiennent un diplôme universitaire, dépassant de loin la concentration de diplômés universitaires dans la population non immigrante (37 %). Dans la population ayant immigré avant 2001, cette proportion s'élève à 35 %.

On enregistre également une concentration deux fois plus élevée de titulaires de maîtrise et de doctorat parmi les immigrants récents de 25 à 64 ans que dans la population non immigrante du même âge.

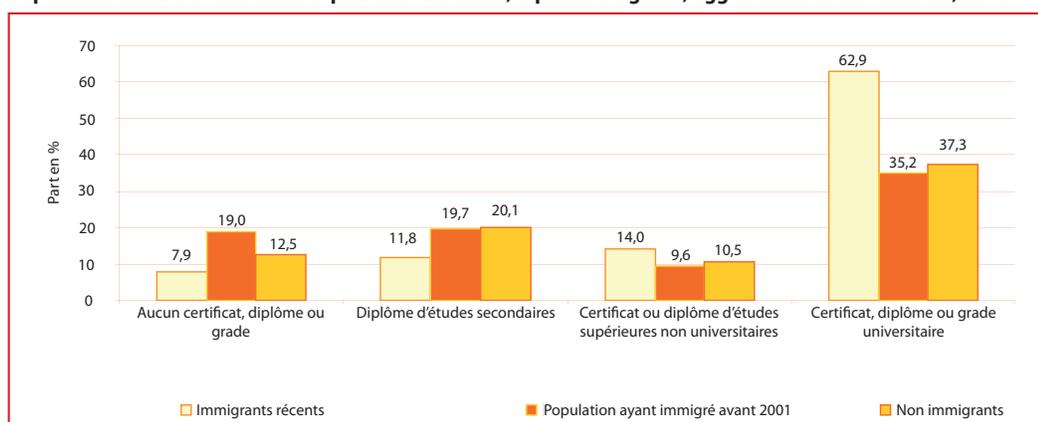
### Population de 25 à 64 ans selon le plus haut certificat, diplôme ou grade, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL   | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Population non immigrante |       |
|---|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------|
|   | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total                     | En %  |
| Population selon le plus haut certificat, diplôme ou grade  | 1 037 325         | 100,0 | 375 025               | 100,0 | 94 240             | 100,0 | 280 785                             | 100,0 | 639 670                   | 100,0 |
| Aucun certificat, diplôme ou grade  | 143 395           | 13,8  | 60 845                | 16,2  | 7 420              | 7,9   | 53 425                              | 19,0  | 80 180                    | 12,5  |
| Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent  | 198 480           | 19,1  | 66 560                | 17,7  | 11 155             | 11,8  | 55 405                              | 19,7  | 128 800                   | 20,1  |
| Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers  | 119 745           | 11,5  | 39 490                | 10,5  | 6 105              | 6,5   | 33 385                              | 11,9  | 78 670                    | 12,3  |
| Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire | 165 830           | 16,0  | 50 105                | 13,4  | 10 325             | 11,0  | 39 780                              | 14,2  | 113 480                   | 17,7  |
| Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat   | 69 815            | 6,7   | 29 065                | 7,8   | 9 575              | 10,2  | 19 490                              | 6,9   | 38 715                    | 6,1   |
| Baccalauréat  | 200 860           | 19,4  | 68 975                | 18,4  | 26 370             | 28,0  | 42 605                              | 15,2  | 127 450                   | 19,9  |
| Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat   | 33 025            | 3,2   | 14 920                | 4,0   | 5 905              | 6,3   | 9 015                               | 3,2   | 16 835                    | 2,6   |
| Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie                              | 9 580             | 0,9   | 4 200                 | 1,1   | 1 540              | 1,6   | 2 660                               | 0,9   | 4 910                     | 0,8   |
| Maîtrise  | 79 775            | 7,7   | 32 575                | 8,7   | 13 420             | 14,2  | 19 155                              | 6,8   | 43 600                    | 6,8   |
| Doctorat acquis   | 16 825            | 1,6   | 8 290                 | 2,2   | 2 445              | 2,6   | 5 845                               | 2,1   | 7 030                     | 1,1   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Dans la population ayant immigré avant 2001, comme dans le groupe des non immigrants âgés de 25 à 64 ans, le diplôme d'études secondaires ou l'équivalent constitue le plus haut niveau de scolarité atteint par une personne sur cinq et la concentration de ceux qui n'ont aucun certificat, diplôme ou grade s'élève respectivement à 19 % et 13 %. Les immigrants récents les moins scolarisés, comptent quant à eux, pour 8 % de la population.

### Population de 25 à 64 ans selon le plus haut certificat, diplôme ou grade, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



### La concentration des immigrants ayant complété des études universitaires est moins élevée dans la ville de Montréal que dans la plupart des autres villes de l'agglomération

La concentration des immigrants de 25 à 64 ans ayant complété des études universitaires avoisine 80 % dans la ville de Westmount, et est supérieure à 50 % dans toutes les autres villes liées, à l'exception de Dollard-Des Ormeaux (47 %) et de Montréal-Est (27 %).

Sur le territoire de la ville de Montréal, les immigrants de 25 à 64 ans détenteurs d'un diplôme universitaire sont majoritaires dans les arrondissements d'Outremont, du Plateau-Mont-Royal, de Ville-Marie, de Verdun et de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce. Ensemble, ces cinq arrondissements regroupent 35 % des diplômés universitaires de 25 à 64 ans de l'agglomération. Plus de 50 % des immigrants de 25 à 64 ans résidant dans la plupart des autres arrondissements de la ville, ont au moins complété des études supérieures non universitaires.

Population immigrante de 25 à 64 ans selon le plus haut niveau de scolarité atteint, 2006

|  | Population immigrante selon le plus haut niveau de scolarité atteint | Aucun certificat, diplôme ou grade |      | Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent |      | Certificat ou diplôme d'études supérieures non universitaires |      | Certificat, diplôme ou grade universitaire |      |
|--|--|------------------------------------|------|--|------|---|------|--|------|
|  |  | Total                              | En % | Total  | En % | Total   | En % | Total                                      | En % |
| Agglomération de Montréal                | 375 025  | 60 845                             | 16,2 | 66 560                                       | 17,7 | 89 595  | 23,9 | 158 020                                    | 42,1 |
| Montréal                                 | 330 435  | 58 320                             | 17,6 | 59 360                                       | 18,0 | 80 050  | 24,2 | 132 725                                    | 40,2 |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 29 810   | 5 650                              | 19,0 | 5 870  | 19,7 | 6 740   | 22,6 | 11 550                                     | 38,7 |
| Anjou                                    | 6 190  | 970                                | 15,7 | 1 050  | 17,0 | 1 930   | 31,2 | 2 245                                      | 36,3 |
| Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce      | 52 170   | 5 125                              | 9,8  | 8 915  | 17,1 | 10 870  | 20,8 | 27 255                                     | 52,2 |
| Lachine                                  | 4 600  | 620                                | 13,5 | 1 065  | 23,2 | 1 085   | 23,6 | 1 845                                      | 40,1 |
| LaSalle                                  | 14 150   | 2 430                              | 17,2 | 3 145  | 22,2 | 3 990   | 28,2 | 4 590                                      | 32,4 |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 17 560   | 1 750                              | 10,0 | 2 100  | 12,0 | 3 325   | 18,9 | 10 385                                     | 59,1 |
| Le Sud-Ouest                             | 11 175   | 1 660                              | 14,9 | 2 065  | 18,5 | 2 525   | 22,6 | 4 925                                      | 44,1 |
| L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève            | 2 180  | 200                                | 9,2  | 375  | 17,2 | 570   | 26,1 | 1 040                                      | 47,7 |
| Mercier-Hochelaga-Maisonneuve            | 13 395   | 2 480                              | 18,5 | 2 125  | 15,9 | 3 720   | 27,8 | 5 065                                      | 37,8 |
| Montréal-Nord                            | 17 405   | 4 830                              | 27,8 | 3 180  | 18,3 | 5 640   | 32,4 | 3 755                                      | 21,6 |
| Outremont                                | 3 645  | 225                                | 6,2  | 495  | 13,6 | 495   | 13,6 | 2 430                                      | 66,7 |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 14 190   | 1 540                              | 10,9 | 2 800  | 19,7 | 3 960   | 27,9 | 5 880                                      | 41,4 |
| Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles | 14 150   | 3 885                              | 27,5 | 3 005  | 21,2 | 4 845   | 34,2 | 2 420                                      | 17,1 |
| Rosemont-La Petite-Patrie                | 18 700   | 3 270                              | 17,5 | 2 990  | 16,0 | 4 825   | 25,8 | 7 615                                      | 40,7 |
| Saint-Laurent                            | 27 635   | 4 225                              | 15,3 | 4 975  | 18,0 | 6 100   | 22,1 | 12 335                                     | 44,6 |
| Saint-Léonard                            | 17 840   | 4 460                              | 25,0 | 3 650  | 20,5 | 4 780   | 26,8 | 4 955                                      | 27,8 |
| Verdun                                   | 9 220  | 445                                | 4,8  | 955  | 10,4 | 1 925   | 20,9 | 5 895                                      | 63,9 |
| Ville-Marie                              | 16 070   | 1 240                              | 7,7  | 2 240  | 13,9 | 2 815   | 17,5 | 9 775                                      | 60,8 |
| Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension     | 40 350   | 13 315                             | 33,0 | 8 360  | 20,7 | 9 910   | 24,6 | 8 765                                      | 21,7 |
| Baie-D'Urfé                              | 560  | 15                                 | 2,7  | 110  | 19,6 | 115   | 20,5 | 330  | 58,9 |
| Beaconsfield                             | 2 655  | 45                                 | 1,7  | 355  | 13,4 | 440   | 16,6 | 1 810                                      | 68,2 |
| Côte-Saint-Luc                           | 7 670  | 370                                | 4,8  | 1 265  | 16,5 | 1 815   | 23,7 | 4 210                                      | 54,9 |
| Dollard-Des Ormeaux                      | 12 625   | 1 125                              | 8,9  | 2 515  | 19,9 | 3 055   | 24,2 | 5 930                                      | 47,0 |
| Dorval                                   | 3 025  | 210                                | 6,9  | 490  | 16,2 | 730   | 24,1 | 1 590                                      | 52,6 |
| Hampstead                                | 1 295  | 45                                 | 3,5  | 255  | 19,7 | 180   | 13,9 | 820  | 63,3 |
| Kirkland                                 | 3 590  | 195                                | 5,4  | 630  | 17,5 | 760   | 21,2 | 2 005                                      | 55,8 |
| L'Île-Dorval                             | N/D  | N/D                                | N/D  | N/D  | N/D  | N/D   | N/D  | N/D  | N/D  |
| Montréal-Est                             | 205  | 85                                 | 41,5 | 40   | 19,5 | 15  | 7,3  | 55   | 26,8 |
| Montréal-Ouest                           | 730  | 35                                 | 4,8  | 100  | 13,7 | 165   | 22,6 | 430  | 58,9 |
| Mont-Royal                               | 4 015  | 160                                | 4,0  | 450  | 11,2 | 650   | 16,2 | 2 750                                      | 68,5 |
| Pointe-Claire                            | 4 285  | 200                                | 4,7  | 655  | 15,3 | 1 090   | 25,4 | 2 340                                      | 54,6 |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 470  | 10                                 | 2,1  | 55   | 11,7 | 60  | 12,8 | 345  | 73,4 |
| Senneville                               | 75   | 0                                  | 0,0  | 15   | 20,0 | 10  | 13,3 | 50   | 66,7 |
| Westmount                                | 3 385  | 45                                 | 1,3  | 255  | 7,5  | 445   | 13,1 | 2 640                                      | 78,0 |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## Plus de 60 % des immigrants récents de 25 à 64 ans de l'agglomération de Montréal sont titulaires d'un certificat, diplôme ou grade universitaire

Dans la plupart des arrondissements de Montréal, plus de 50 % des immigrants récents de 25 à 64 ans détiennent un diplôme universitaire. Ils ne sont minoritaires que dans trois arrondissements de la ville soit Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (45 %), Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension (45 %) et Montréal-Nord (44 %).

Dans les autres villes de l'agglomération, la proportion d'immigrants récents ayant complété des études universitaires varie de 50 % à 100 %. Fait exception, la ville de Montréal-Est, où cette proportion s'élève à 44 %.

### Nouveaux immigrants de 25 à 64 ans selon le plus haut niveau de scolarité atteint, 2006

|  | Nouveaux immigrants selon le plus haut niveau de scolarité atteint | Aucun certificat, diplôme ou grade |      | Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent |      | Certificat ou diplôme d'études supérieures non universitaires |       | Certificat, diplôme ou grade universitaire |       |
|--|--|------------------------------------|------|--|------|---|-------|--|-------|
|  |  | Total                              | En % | Total  | En % | Total   | En %  | Total                                      | En %  |
| Agglomération de Montréal                | 94 240   | 7 420                              | 7,9  | 11 155                                       | 11,8 | 16 430  | 17,4  | 59 235                                     | 62,9  |
| Montréal                                 | 87 830   | 7 210                              | 8,2  | 10 425                                       | 11,9 | 15 490  | 17,6  | 54 710                                     | 62,3  |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 8 565  | 800                                | 9,3  | 1 355  | 15,8 | 1 495   | 17,5  | 4 915                                      | 57,4  |
| Anjou                                    | 1 745  | 125                                | 7,2  | 300  | 17,2 | 430   | 24,6  | 890  | 51,0  |
| Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce      | 17 490   | 925                                | 5,3  | 1 725  | 9,9  | 2 550   | 14,6  | 12 285                                     | 70,2  |
| Lachine                                  | 1 095  | 70                                 | 6,4  | 185  | 16,9 | 190   | 17,4  | 640  | 58,4  |
| LaSalle                                  | 2 870  | 205                                | 7,1  | 465  | 16,2 | 510   | 17,8  | 1 695                                      | 59,1  |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 5 625  | 140                                | 2,5  | 360  | 6,4  | 750   | 13,3  | 4 380                                      | 77,9  |
| Le Sud-Ouest                             | 2 960  | 200                                | 6,8  | 280  | 9,5  | 495   | 16,7  | 1 980                                      | 66,9  |
| L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève            | 275  | 10                                 | 3,6  | 55   | 20,0 | 35  | 12,7  | 175  | 63,6  |
| Mercier-Hochelaga-Maisonneuve            | 3 935  | 300                                | 7,6  | 495  | 12,6 | 880   | 22,4  | 2 260                                      | 57,4  |
| Montréal-Nord                            | 4 265  | 645                                | 15,1 | 550  | 12,9 | 1 210   | 28,4  | 1 865                                      | 43,7  |
| Outremont                                | 640  | 10                                 | 1,6  | 45   | 7,0  | 80  | 12,5  | 505  | 78,9  |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 1 980  | 120                                | 6,1  | 335  | 16,9 | 285   | 14,4  | 1 240                                      | 62,6  |
| Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles | 1 005  | 135                                | 13,4 | 170  | 16,9 | 250   | 24,9  | 450  | 44,8  |
| Rosemont-La Petite-Patrie                | 5 315  | 385                                | 7,2  | 565  | 10,6 | 950   | 17,9  | 3 420                                      | 64,3  |
| Saint-Laurent                            | 6 570  | 600                                | 9,1  | 785  | 11,9 | 1 065   | 16,2  | 4 120                                      | 62,7  |
| Saint-Léonard                            | 3 740  | 285                                | 7,6  | 460  | 12,3 | 890   | 23,8  | 2 100                                      | 56,1  |
| Verdun                                   | 4 015  | 140                                | 3,5  | 235  | 5,9  | 690   | 17,2  | 2 955                                      | 73,6  |
| Ville-Marie                              | 5 730  | 180                                | 3,1  | 520  | 9,1  | 660   | 11,5  | 4 370                                      | 76,3  |
| Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension     | 10 010   | 1 935                              | 19,3 | 1 540  | 15,4 | 2 075   | 20,7  | 4 465                                      | 44,6  |
| Baie-D'Urfé                              | 100  | 0                                  | 0,0  | 35   | 35,0 | 15  | 15,0  | 50   | 50,0  |
| Beaconsfield                             | 300  | 0                                  | 0,0  | 35   | 11,7 | 30  | 10,0  | 235  | 78,3  |
| Côte-Saint-Luc                           | 1 490  | 40                                 | 2,7  | 205  | 13,8 | 215   | 14,4  | 1 030                                      | 69,1  |
| Dollard-Des-Ormeaux                      | 1 220  | 85                                 | 7,0  | 220  | 18,0 | 200   | 16,4  | 705  | 57,8  |
| Dorval                                   | 710  | 15                                 | 2,1  | 75   | 10,6 | 75  | 10,6  | 540  | 76,1  |
| Hampstead                                | 205  | 0                                  | 0,0  | 0  | 0,0  | 45  | 22,0  | 160  | 78,0  |
| Kirkland                                 | 265  | 0                                  | 0,0  | 30   | 11,3 | 45  | 17,0  | 195  | 73,6  |
| L'Île-Dorval                             | N/D  | N/D                                | N/D  | N/D  | N/D  | N/D   | N/D   | N/D  | N/D   |
| Montréal-Est                             | 45   | 30                                 | 66,7 | 0  | 0,0  | 0   | 0,0   | 20   | 44,4  |
| Montréal-Ouest                           | 35   | 0                                  | 0,0  | 0  | 0,0  | 0   | 0,0   | 30   | 85,7  |
| Mont-Royal                               | 735  | 25                                 | 3,4  | 45   | 6,1  | 90  | 12,2  | 570  | 77,6  |
| Pointe-Claire                            | 555  | 0                                  | 0,0  | 65   | 11,7 | 135   | 24,3  | 355  | 64,0  |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 70   | 10                                 | 14,3 | 0  | 0,0  | 0   | 0,0   | 70   | 100,0 |
| Senneville                               | 10   | 0                                  | 0,0  | 0  | 0,0  | 10  | 100,0 | 10   | 100,0 |
| Westmount                                | 655  | 10                                 | 1,5  | 15   | 2,3  | 70  | 10,7  | 560  | 85,5  |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## DOMAINES D'ÉTUDES

### L'architecture et le génie, domaine d'études privilégiés des immigrants de sexe masculin recensés dans l'agglomération de Montréal

Les études en architecture, génie et services connexes, principal domaine d'études des hommes de 25 à 64 ans, ont attiré 38 % des hommes du groupe des immigrants récents, 38 % de ceux ayant immigré avant 2001 et près de 28 % des non immigrants.

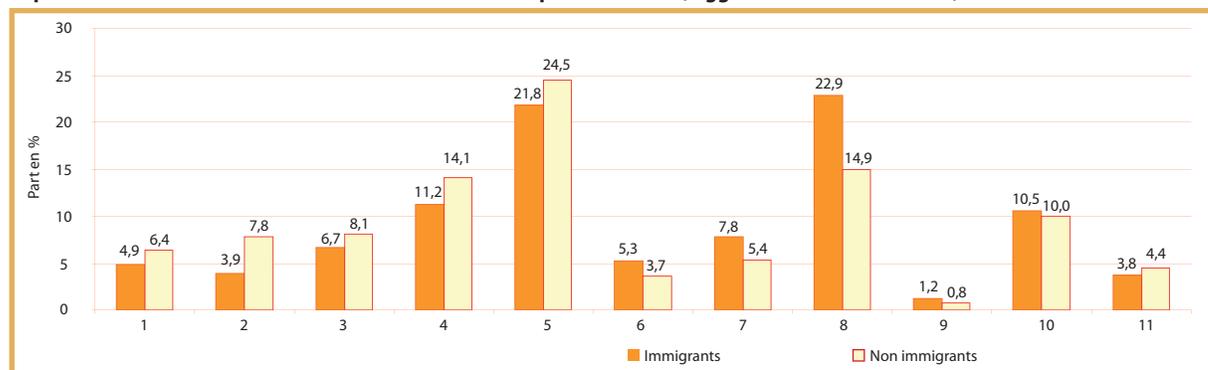
Les études en commerce, gestion et administration publique, qui représentent le deuxième domaine ayant attiré le plus d'hommes des trois groupes, constituent le principal domaine d'étude d'un peu plus du quart des femmes immigrantes et de 28 % des non immigrantes. Les études en sciences sociales et de comportements, et en droit constituent la deuxième discipline vers laquelle s'est dirigée une forte proportion de femmes non immigrantes (14 %) et de femmes ayant immigré récemment (14 %). Le deuxième choix de celles qui ont immigré avant 2001, soit une formation en santé, parcs, récréation et conditionnement physique, s'applique à 17 % de ces femmes.

Population de 25 à 64 ans avec titres scolaires du niveau postsecondaire selon le domaine d'études, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL   | Immigrants récents |       |        |       | Population ayant immigré avant 2001 |       |        |       | Non immigrants |       |         |       |
|---|--------------------|-------|--------|-------|-------------------------------------|-------|--------|-------|----------------|-------|---------|-------|
|   | Hommes             |       | Femmes |       | Hommes                              |       | Femmes |       | Hommes         |       | Femmes  |       |
| Population avec titres scolaires du niveau postsecondaire selon le domaine d'études | 39 260             | 100,0 | 36 410 | 100,0 | 87 270                              | 100,0 | 84 675 | 100,0 | 209 430        | 100,0 | 221 260 | 100,0 |
| 1.- Éducation   | 585                | 1,5   | 2 165  | 5,9   | 1 960                               | 2,2   | 7 360  | 8,7   | 6 310          | 3,0   | 21 105  | 9,5   |
| 2.- Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications             | 1 100              | 2,8   | 1 360  | 3,7   | 3 400                               | 3,9   | 3 830  | 4,5   | 16 475         | 7,9   | 17 020  | 7,7   |
| 3.- Sciences humaines   | 1 455              | 3,7   | 3 305  | 9,1   | 4 270                               | 4,9   | 7 580  | 9,0   | 14 900         | 7,1   | 19 930  | 9,0   |
| 4.- Sciences sociales et de comportements, et droit                                 | 3 440              | 8,8   | 5 055  | 13,9  | 6 920                               | 7,9   | 12 335 | 14,6  | 25 070         | 12,0  | 35 775  | 16,2  |
| 5.- Commerce, gestion et administration publique                                    | 7 275              | 18,5  | 9 155  | 25,1  | 15 915                              | 18,2  | 21 650 | 25,6  | 42 845         | 20,5  | 62 465  | 28,2  |
| 6.- Sciences physiques et de la vie, et technologies                                | 2 460              | 6,3   | 2 340  | 6,4   | 4 385                               | 5,0   | 3 895  | 4,6   | 8 870          | 4,2   | 6 885   | 3,1   |
| 7.- Mathématiques, informatique et sciences de l'information                        | 4 470              | 11,4  | 2 720  | 7,5   | 7 930                               | 9,1   | 4 220  | 5,0   | 15 610         | 7,5   | 7 465   | 3,4   |
| 8.- Architecture, génie et services connexes  | 14 835             | 37,8  | 4 355  | 12,0  | 32 700                              | 37,5  | 4 775  | 5,6   | 57 705         | 27,6  | 6 635   | 3,0   |
| 9.- Agriculture, ressources naturelles et conservation                              | 730                | 1,9   | 590    | 1,6   | 1 110                               | 1,3   | 540    | 0,6   | 1 770          | 0,8   | 1 715   | 0,8   |
| 10.- Santé, parcs, récréation et conditionnement physique                           | 2 095              | 5,3   | 4 515  | 12,4  | 4 900                               | 5,6   | 14 605 | 17,2  | 9 805          | 4,7   | 33 070  | 14,9  |
| 11.- Services personnels, de protection et de transport                             | 815                | 2,1   | 840    | 2,3   | 3 770                               | 4,3   | 3 880  | 4,6   | 10 030         | 4,8   | 9 115   | 4,1   |
| 12.- Autres domaines d'études   | 0                  | 0,0   | 0      | 0,0   | 15                                  | 0,0   | 10     | 0,0   | 40             | 0,0   | 70      | 0,0   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Population de 25 à 64 ans avec titres scolaires du niveau postsecondaire, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## LIEUX D'ÉTUDES

### Près d'un immigrant sur deux a complété ses études postsecondaires dans une province canadienne et principalement au Québec

Il n'est pas surprenant de constater que la très grande majorité des immigrants récents de 25 à 64 ans résidant dans la ville de Montréal (82 %) a obtenu des titres scolaires de niveau postsecondaire à l'extérieur du Canada. Par contre, ceux qui ont complété des études postsecondaires au Canada ont principalement fait leurs études au Québec.

Plus de 58 % de la population ayant immigré au Canada avant 2001 a effectué des études postsecondaires au Canada dont 56 % au Québec. Toutefois, près de 42 % de cette population a obtenu des titres scolaires postsecondaires à l'extérieur du Canada.

#### Population totale de 25 à 64 ans avec titres scolaires du niveau postsecondaire selon le lieu des études, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL  | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Population non immigrante |       |
|--|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------|
|  | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total                     | En %  |
| Population totale de 25 à 64 ans avec titres scolaires du niveau postsecondaire selon le lieu des études | 695 455           | 100,0 | 247 615               | 100,0 | 75 665             | 100,0 | 171 950                             | 100,0 | 430 690                   | 100,0 |
| À l'intérieur du Canada  | 539 245           | 77,5  | 113 845               | 46,0  | 13 525             | 17,9  | 100 320                             | 58,3  | 423 005                   | 98,2  |
| Terre-Neuve-et-Labrador  | 410               | 0,1   | 45                    | 0,0   | 10                 | 0,0   | 35                                  | 0,0   | 360                       | 0,1   |
| Île-du-Prince-Édouard  | 145               | 0,0   | 0                     | 0,0   | 0                  | 0,0   | 0                                   | 0,0   | 145                       | 0,0   |
| Nouvelle-Écosse  | 1 500             | 0,2   | 240                   | 0,1   | 50                 | 0,1   | 190                                 | 0,1   | 1 250                     | 0,3   |
| Nouveau-Brunswick  | 2 010             | 0,3   | 190                   | 0,1   | 85                 | 0,1   | 105                                 | 0,1   | 1 795                     | 0,4   |
| Québec   | 513 275           | 73,8  | 108 910               | 44,0  | 12 910             | 17,1  | 96 000                              | 55,8  | 402 140                   | 93,4  |
| Ontario  | 17 035            | 2,4   | 3 250                 | 1,3   | 330                | 0,4   | 2 920                               | 1,7   | 13 710                    | 3,2   |
| Manitoba   | 900               | 0,1   | 225                   | 0,1   | 40                 | 0,1   | 185                                 | 0,1   | 675                       | 0,2   |
| Saskatchewan   | 705               | 0,1   | 140                   | 0,1   | 25                 | 0,0   | 115                                 | 0,1   | 540                       | 0,1   |
| Alberta  | 1 270             | 0,2   | 285                   | 0,1   | 15                 | 0,0   | 270                                 | 0,2   | 970                       | 0,2   |
| Colombie-Britannique   | 1 980             | 0,3   | 545                   | 0,2   | 55                 | 0,1   | 490                                 | 0,3   | 1 410                     | 0,3   |
| Territoire du Yukon, Territoires du Nord-Ouest, Nunavut  | 15                | 0,0   | 10                    | 0,0   | 0                  | 0,0   | 10                                  | 0,0   | 0                         | 0,0   |
| À l'extérieur du Canada  | 156 210           | 22,5  | 133 770               | 54,0  | 62 145             | 82,1  | 71 625                              | 41,7  | 7 680                     | 1,8   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Quoique la majorité des immigrants résidant dans l'agglomération de Montréal aient complété leurs études postsecondaire à l'extérieur du Canada, 46 % de cette population a complété ses études au Canada et plus particulièrement au Québec (44 %).

## Saviez-vous que...

... les immigrants, titulaires d'un grade universitaire obtenu à l'étranger, avaient tous des taux d'emploi inférieurs à ceux de leurs homologues nés au Canada ayant fait des études semblables?

Bien qu'un certain nombre d'immigrants hautement scolarisés aient obtenu un grade d'une université canadienne, la plupart n'en ont pas, surtout ceux qui sont arrivés dans les 10 dernières années. En 2007, les immigrants très récents titulaires d'un grade universitaire obtenu à l'extérieur du Canada affichaient des taux d'emploi nettement inférieurs à ceux qui avaient obtenu le leur au Canada ou aux États-Unis. Il en est de même pour les immigrants de longue date titulaires d'un grade universitaire obtenu à l'étranger qui accusent un taux d'emploi inférieur à celui des immigrants possédant un grade acquis au Canada.

Source : Les immigrants sur le marché du travail canadien en 2007 : analyse selon la région d'obtention des études postsecondaires - Statistique Canada, Septembre 2008



## PROFESSION

### Les femmes immigrantes actives, de l'agglomération de Montréal, occupent essentiellement des emplois en ventes et services

Les professions exercées par la population de 15 ans et plus sont souvent fort différentes des domaines dans lesquelles celle-ci a effectué ses études. Ainsi, plus de 50 % des hommes montréalais ont effectué des études en architecture, génie et services connexes et en commerce, gestion et administration publique, tandis que les principaux domaines d'emploi des hommes actifs sont les ventes et services. Les emplois de ce secteur regroupent en effet près de 22 % des hommes non immigrants, 22 % des immigrants récents, et 23 % de ceux qui ont immigré avant 2001.

Les emplois dans le domaine des ventes et services regroupent également la plus forte proportion de femmes immigrantes actives. Les femmes non immigrantes de 15 ans et plus oeuvrent essentiellement dans le domaine des affaires, finance et administration.

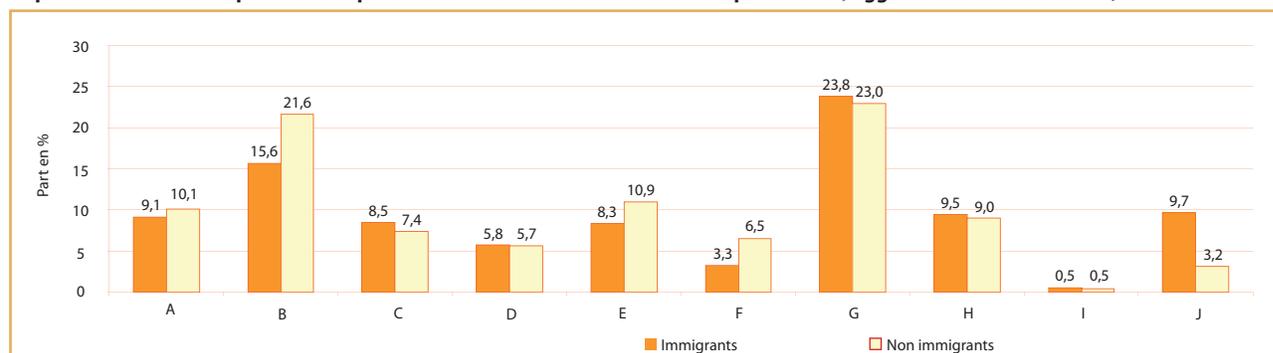
#### Population active totale de 15 ans et plus selon la profession - Classification nationale des professions, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL  | Immigrants récents |       |        |       | Population ayant immigré avant 2001 |       |         |       | Non immigrants |       |         |       |
|--|--------------------|-------|--------|-------|-------------------------------------|-------|---------|-------|----------------|-------|---------|-------|
|  | Hommes             |       | Femmes |       | Hommes                              |       | Femmes  |       | Hommes         |       | Femmes  |       |
| Population active selon la profession                                    | 41 510             | 100,0 | 32 545 | 100,0 | 132 540                             | 100,0 | 110 340 | 100,0 | 327 860        | 100,0 | 315 825 | 100,0 |
| Profession - Sans objet  | 3 890              | 9,4   | 3 880  | 11,9  | 5 400                               | 4,1   | 5 200   | 4,7   | 7 805          | 2,4   | 6 045   | 1,9   |
| A.- Gestion  | 2 980              | 7,2   | 1 390  | 4,3   | 16 880                              | 12,7  | 7 700   | 7,0   | 40 045         | 12,2  | 24 990  | 7,9   |
| B.- Affaires, finance et administration                                  | 5 045              | 12,2  | 6 685  | 20,5  | 13 895                              | 10,5  | 23 915  | 21,7  | 47 800         | 14,6  | 91 230  | 28,9  |
| C.- Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 6 645              | 16,0  | 1 765  | 5,4   | 14 760                              | 11,1  | 3 820   | 3,5   | 36 880         | 11,2  | 10 655  | 3,4   |
| D.- Secteur de la santé  | 970                | 2,3   | 2 230  | 6,9   | 4 225                               | 3,2   | 10 930  | 9,9   | 9 165          | 2,8   | 27 305  | 8,6   |
| E.- Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 2 565              | 6,2   | 4 025  | 12,4  | 6 810                               | 5,1   | 13 025  | 11,8  | 23 875         | 7,3   | 46 535  | 14,7  |
| F.- Arts, culture, sports et loisirs                                     | 1 200              | 2,9   | 1 310  | 4,0   | 4 015                               | 3,0   | 3 865   | 3,5   | 19 745         | 6,0   | 22 065  | 7,0   |
| G.- Ventes et services   | 9 080              | 21,9  | 8 345  | 25,6  | 30 945                              | 23,3  | 27 160  | 24,6  | 73 110         | 22,3  | 74 810  | 23,7  |
| H.- Métiers, transport et machinerie                                     | 4 935              | 11,9  | 465    | 1,4   | 22 185                              | 16,7  | 2 505   | 2,3   | 53 330         | 16,3  | 4 775   | 1,5   |
| I.- Professions propres au secteur primaire                              | 425                | 1,0   | 20     | 0,1   | 1 050                               | 0,8   | 125     | 0,1   | 2 545          | 0,8   | 570     | 0,2   |
| J.- Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 3 775              | 9,1   | 2 425  | 7,5   | 12 375                              | 9,3   | 12 105  | 11,0  | 13 560         | 4,1   | 6 855   | 2,2   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Les professions propres au secteur primaire de même que les emplois dans le domaine des arts, culture, sports et loisirs, sont ceux qui attirent le moins de montréalais actifs. Ensemble, ils constituent le domaine d'emploi de moins de 6 % de la population active totale.

#### Population de 15 ans et plus selon la profession - Classification nationale des professions, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

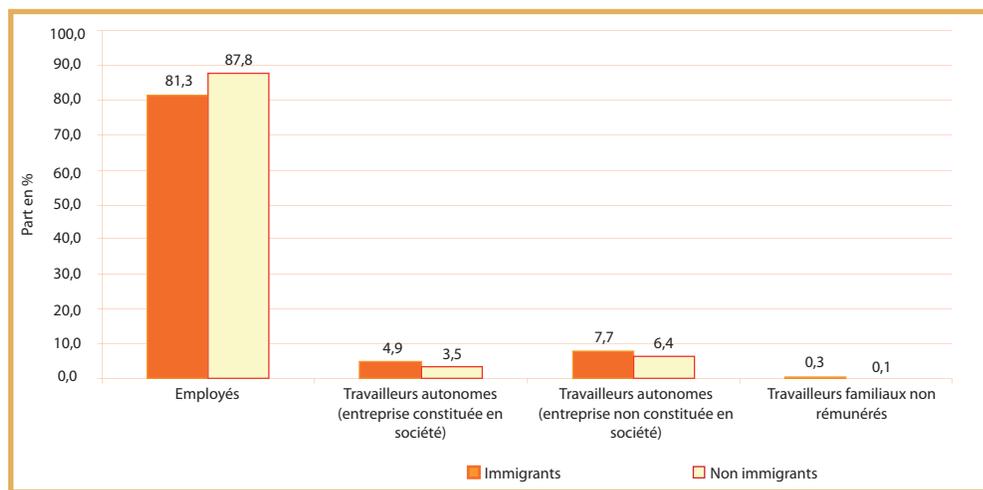


## CATÉGORIE DE TRAVAILLEURS

### La concentration de travailleurs autonomes dans l'agglomération de Montréal est plus élevée dans la population immigrante que dans la population non immigrante

Plus de 86 % de la population immigrante active est constituée de travailleurs rémunérés, qui sont soit des employés, soit des travailleurs autonomes constitués en société. Les plus fortes concentrations de travailleurs rémunérés sont enregistrées dans la population non immigrante (91 %).

Population de 15 ans et plus selon la catégorie de travailleurs, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Près de 8 % des immigrants actifs sont des travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société). Dans la population ayant immigré avant 2001, 10 % des hommes et 6,4 % des femmes font partie de cette catégorie de travailleurs.

Population active totale de 15 ans et plus selon la catégorie de travailleurs, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL   | Immigrants récents |       |        |       | Population ayant immigré avant 2001 |       |         |       | Non immigrants |       |         |       |
|---|--------------------|-------|--------|-------|-------------------------------------|-------|---------|-------|----------------|-------|---------|-------|
|   | Hommes             |       | Femmes |       | Hommes                              |       | Femmes  |       | Hommes         |       | Femmes  |       |
| Population active totale de 15 ans et plus selon la catégorie de travailleurs | 41 510             | 100,0 | 32 540 | 100,0 | 132 540                             | 100,0 | 110 345 | 100,0 | 327 865        | 100,0 | 315 830 | 100,0 |
| Toutes les catégories de travailleurs   | 37 620             | 90,6  | 28 660 | 88,1  | 127 140                             | 95,9  | 105 150 | 95,3  | 320 060        | 97,6  | 309 785 | 98,1  |
| Travailleurs rémunérés  | 35 340             | 85,1  | 27 100 | 83,3  | 113 435                             | 85,6  | 97 280  | 88,2  | 294 825        | 89,9  | 292 680 | 92,7  |
| Employés  | 33 740             | 81,3  | 26 485 | 81,4  | 103 200                             | 77,9  | 94 110  | 85,3  | 278 140        | 84,8  | 287 080 | 90,9  |
| Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)                     | 1 600              | 3,9   | 615    | 1,9   | 10 230                              | 7,7   | 3 170   | 2,9   | 16 680         | 5,1   | 5 605   | 1,8   |
| Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)                 | 2 195              | 5,3   | 1 485  | 4,6   | 13 430                              | 10,1  | 7 295   | 6,6   | 24 895         | 7,6   | 16 575  | 5,2   |
| Travailleurs familiaux non rémunérés  | 90                 | 0,2   | 80     | 0,2   | 265                                 | 0,2   | 570     | 0,5   | 335            | 0,1   | 530     | 0,2   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

### Les immigrants récents actifs, âgés de 15 ans et plus, comptent pour 8 % de la population active de l'agglomération de Montréal

En 2006, la population active de l'agglomération de Montréal comptait 1 538 335 personnes réparties en deux grandes catégories:

- Près de 979 000 personnes actives, dont 317 000 immigrants représentant 32 % de cette population;
- Plus de 559 000 inactifs (ex.: étudiants, personnes au foyer, retraités, malades, etc.) dont 209 250 immigrants (37 %).

Les 74 050 immigrants récents actifs, âgés de 15 ans et plus, comptaient pour 8 % de la population active de l'agglomération et pour plus de 23 % de la population immigrante active.

#### Population de 15 ans et plus selon l'activité, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL   | Population totale |             |                | Immigrants récents |             |                | Population ayant immigré avant 2001 |             |                | Population non immigrante |             |                |
|-----------------------------|-------------------|-------------|----------------|--------------------|-------------|----------------|-------------------------------------|-------------|----------------|---------------------------|-------------|----------------|
|                             | 15 ans et plus    | 15 à 24 ans | 25 ans et plus | 15 ans et plus     | 15 à 24 ans | 25 ans et plus | 15 ans et plus                      | 15 à 24 ans | 25 ans et plus | 15 ans et plus            | 15 à 24 ans | 25 ans et plus |
| Population selon l'activité | 1 538 335         | 234 460     | 1 303 870      | 112 565            | 16 175      | 96 390         | 413 620                             | 33 380      | 380 240        | 978 900                   | 175 225     | 803 675        |
| Population active           | 978 790           | 140 280     | 838 505        | 74 050             | 7 015       | 67 035         | 242 885                             | 18 860      | 224 025        | 643 690                   | 111 290     | 532 395        |
| Personnes occupées          | 892 735           | 121 825     | 770 910        | 58 695             | 5 510       | 53 180         | 218 650                             | 15 875      | 202 780        | 599 855                   | 98 090      | 501 765        |
| Chômeurs                    | 86 050            | 18 460      | 67 595         | 15 355             | 1 500       | 13 855         | 24 235                              | 2 990       | 21 245         | 43 830                    | 13 200      | 30 630         |
| Inactifs                    | 559 550           | 94 175      | 465 365        | 38 515             | 9 160       | 29 350         | 170 735                             | 14 515      | 156 220        | 335 210                   | 63 935      | 271 280        |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Les immigrants récents de 25 ans et plus sont ceux qui présentent le taux d'activité le plus élevé (70 %) dans la population montréalaise. En effet, sur une population de 96 390 personnes, on en recense plus de 67 000 actives. Dans la population de 25 ans et plus ayant immigré avant 2001 et dans la population non immigrante du même groupe d'âge, cette concentration s'élève à 59 % et à 66 % respectivement.

Il n'est pas surprenant de constater que la plus forte concentration de personnes inactives est enregistrée dans la population des immigrants récents âgés de 15 à 24 ans. En effet, contrairement à la population née au Canada ou même aux immigrants de longue date, la majorité des immigrants récents de 15 à 24 ans, qui poursuivent leurs études, ne font pas partie de la population active. Ainsi, les inactifs comptent pour 57 % des immigrants récents de 15 à 24 ans, pour 44 % de ceux ayant immigré avant 2001, et 37 % des non immigrants du même groupe d'âge.

Dans la population non immigrante on recense 335 210 personnes de 15 ans et plus qui, au moment du recensement, n'étaient ni occupées ni au chômage. Elles représentent 60 % du nombre total de Montréalais inactifs.

La population de 25 ans et plus est celle qui affiche le taux d'emploi le plus élevé tant dans la population immigrante (54 %) que dans la population non immigrante (62 %). Le taux d'emploi des 25 ans et plus s'élève à 53 % dans la population ayant immigré avant 2001 et à 55 % dans le groupe des immigrants récents.

#### Taux d'emploi et taux de chômage de la population de 15 ans et plus, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL | Population immigrante |             |                | Immigrants récents |             |                | Population ayant immigré avant 2001 |             |                | Population non immigrante |             |                |
|---------------------------|-----------------------|-------------|----------------|--------------------|-------------|----------------|-------------------------------------|-------------|----------------|---------------------------|-------------|----------------|
|                           | 15 ans et plus        | 15 à 24 ans | 25 ans et plus | 15 ans et plus     | 15 à 24 ans | 25 ans et plus | 15 ans et plus                      | 15 à 24 ans | 25 ans et plus | 15 ans et plus            | 15 à 24 ans | 25 ans et plus |
| Taux d'activité           | 60,2                  | 52,2        | 61,1           | 65,8               | 43,4        | 69,5           | 58,7                                | 56,5        | 58,9           | 65,8                      | 63,5        | 66,2           |
| Taux d'emploi             | 52,7                  | 43,2        | 53,7           | 52,1               | 34,1        | 55,2           | 52,9                                | 47,6        | 53,3           | 61,3                      | 56,0        | 62,4           |
| Taux de chômage           | 12,5                  | 17,4        | 12,1           | 20,7               | 21,4        | 20,7           | 10,0                                | 15,9        | 9,5            | 6,8                       | 11,9        | 5,8            |

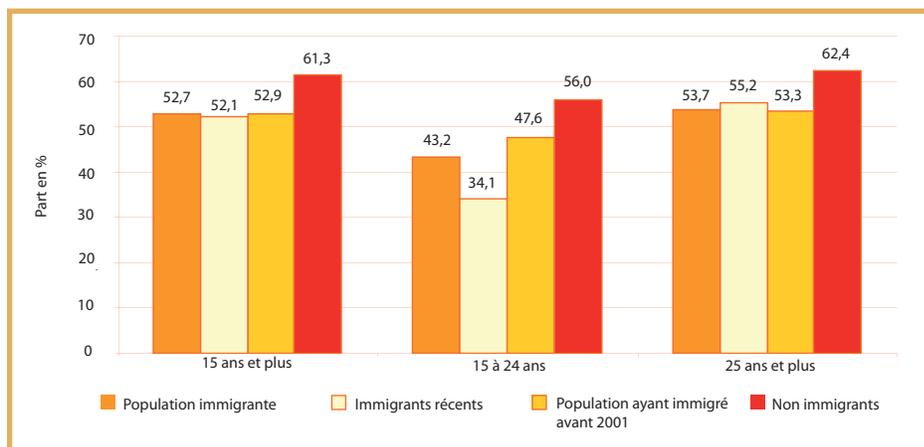
Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## Quoique possédant un niveau de scolarité élevé, les immigrants récents sont ceux qui éprouvent le plus de difficultés sur le marché du travail

Les immigrants récents de 15 à 24 ans sont ceux qui présentent le plus faible taux d'emploi (34 %), tandis que ceux du même groupe d'âge qui ont immigré avant 2001 ont un taux d'emploi de près de 48 %. Dans la population non immigrante de 15 à 24 ans, ce taux s'élève à 56 %.

Taux d'emploi de la population, agglomération de Montréal, 2006

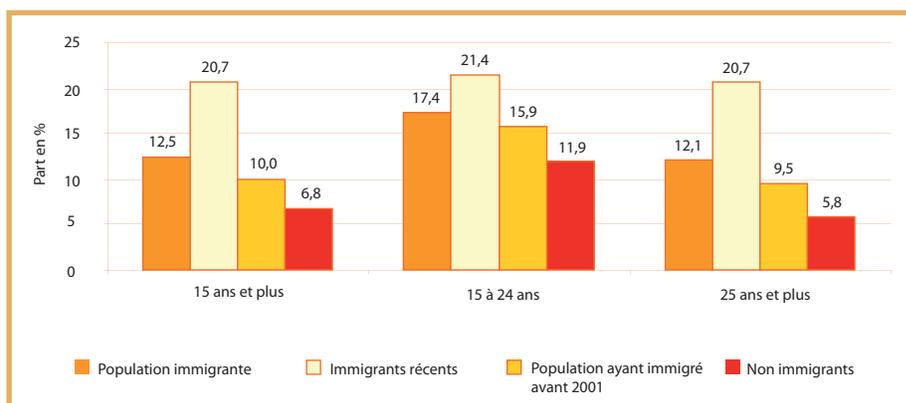


Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Le taux de chômage représente la proportion des personnes au chômage, au moment du recensement, dans l'ensemble de la population active totale. D'une manière générale, il est inversement proportionnel au niveau de scolarité de la population : plus le niveau de scolarité est élevé, meilleures sont les chances de trouver du travail. Dans le cas de la population immigrante toutefois, l'intégration au marché de l'emploi augmente davantage avec le temps qu'en fonction du niveau de scolarité atteint.

En effet, même avec un niveau de scolarité élevé, le taux de chômage de la population immigrante, notamment des immigrants récents, est de loin supérieur à celui enregistré dans la population née au Canada. Ainsi, le taux de chômage des immigrants récents, qui constituent le groupe le plus scolarisé de la population, est trois fois supérieur à celui enregistré par les non immigrants du même groupe d'âge, soit 21 % contre 7 %, tandis que le taux de chômage des immigrants installés au Canada depuis plus longtemps se rapproche davantage de celui des personnes nées au Canada. Il s'élève à 10 % pour la population de 15 ans et plus, soit un écart de 3,2 points de pourcentage par rapport aux non immigrants.

Taux de chômage de la population, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## Les immigrants de 25 ans et plus, occupés ou en recherche d'emploi, sont majoritaires dans la plupart des villes de l'agglomération de Montréal

Dans tous les arrondissements de la ville de Montréal, de même que dans la plupart des villes liées, le taux d'activité des immigrants de 25 ans et plus est supérieur à 50 %. Le taux de chômage de cette population demeure toutefois élevé dans certains arrondissements, notamment dans Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension et Montréal-Nord.

À l'échelle de l'agglomération, les plus fortes concentrations d'immigrants occupant un emploi dans la population de 25 ans et plus sont enregistrées dans l'arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève (64,4 %) et dans la ville de Montréal-Ouest (63,2 %).

### Population immigrante de 25 ans et plus selon l'activité, 2006

|  | Immigrants de 25 ans et plus selon l'activité | Population active | Personnes occupées | Chômeurs | Inactifs | Taux d'activité (en %) | Taux d'emploi (en %) | Taux de chômage (en %) |
|--|---|-------------------|--------------------|----------|----------|------------------------|----------------------|------------------------|
| Agglomération de Montréal                | 476 630                                       | 291 060           | 255 960            | 35 100   | 185 570  | 61,1                   | 53,7                 | 12,1                   |
| Montréal                                 | 415 365                                       | 252 890           | 220 280            | 32 605   | 162 505  | 60,9                   | 53,0                 | 12,9                   |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 37 930  | 22 195            | 18 675             | 3 525    | 15 735   | 58,5                   | 49,2                 | 15,9                   |
| Anjou                                    | 7 875   | 5 035             | 4 545              | 500      | 2 835    | 63,9                   | 57,7                 | 9,9                    |
| Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce      | 64 085  | 39 945            | 34 645             | 5 300    | 24 140   | 62,3                   | 54,1                 | 13,3                   |
| Lachine                                  | 5 600   | 3 540             | 3 230              | 305      | 2 065    | 63,2                   | 57,7                 | 8,6                    |
| LaSalle                                  | 18 505  | 11 075            | 9 895              | 1 180    | 7 435    | 59,8                   | 53,5                 | 10,7                   |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 20 670  | 14 400            | 13 050             | 1 350    | 6 275    | 69,7                   | 63,1                 | 9,4                    |
| Le Sud-Ouest                             | 13 350  | 8 135             | 6 975              | 1 160    | 5 215    | 60,9                   | 52,2                 | 14,3                   |
| L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève            | 2 700   | 1 870             | 1 740              | 130      | 830      | 69,3                   | 64,4                 | 7,0                    |
| Mercier–Hochelaga-Maisonneuve            | 16 170  | 10 560            | 9 265              | 1 290    | 5 610    | 65,3                   | 57,3                 | 12,2                   |
| Montréal-Nord                            | 22 080  | 12 660            | 10 610             | 2 050    | 9 420    | 57,3                   | 48,1                 | 16,2                   |
| Outremont                                | 4 845   | 3 150             | 2 965              | 185      | 1 695    | 65,0                   | 61,2                 | 5,9                    |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 17 595  | 11 560            | 10 580             | 980      | 6 035    | 65,7                   | 60,1                 | 8,5                    |
| Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles | 18 375  | 11 040            | 10 155             | 890      | 7 335    | 60,1                   | 55,3                 | 8,1                    |
| Rosemont–La Petite-Patrie                | 22 820  | 14 900            | 12 755             | 2 140    | 7 920    | 65,3                   | 55,9                 | 14,4                   |
| Saint-Laurent                            | 35 245  | 21 185            | 18 740             | 2 445    | 14 065   | 60,1                   | 53,2                 | 11,5                   |
| Saint-Léonard                            | 26 375  | 13 220            | 11 240             | 1 980    | 13 155   | 50,1                   | 42,6                 | 15,0                   |
| Verdun                                   | 10 560  | 6 920             | 6 070              | 845      | 3 645    | 65,5                   | 57,5                 | 12,2                   |
| Ville-Marie                              | 19 430  | 12 240            | 10 780             | 1 460    | 7 195    | 63,0                   | 55,5                 | 11,9                   |
| Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension     | 51 155  | 29 260            | 24 365             | 4 890    | 21 900   | 57,2                   | 47,6                 | 16,7                   |
| Baie-D'Urfé                              | 805   | 450               | 450                | 0        | 350      | 55,9                   | 55,9                 | 0,0                    |
| Beaconsfield                             | 3 695   | 2 390             | 2 310              | 80       | 1 305    | 64,7                   | 62,5                 | 3,3                    |
| Côte-Saint-Luc                           | 12 080  | 6 545             | 6 085              | 465      | 5 535    | 54,2                   | 50,4                 | 7,1                    |
| Dollard-Des Ormeaux                      | 15 800  | 10 675            | 9 890              | 790      | 5 120    | 67,6                   | 62,6                 | 7,4                    |
| Dorval                                   | 3 920   | 2 490             | 2 305              | 185      | 1 435    | 63,5                   | 58,8                 | 7,4                    |
| Hampstead                                | 1 830   | 1 240             | 1 135              | 100      | 595      | 67,8                   | 62,0                 | 8,1                    |
| Kirkland                                 | 4 610   | 3 015             | 2 795              | 230      | 1 590    | 65,4                   | 60,6                 | 7,6                    |
| L'Île-Dorval                             | N/D   | N/D               | N/D                | N/D      | N/D      | N/D                    | N/D                  | N/D                    |
| Montréal-Est                             | 220   | 115               | 110                | 0        | 105      | 52,3                   | 50,0                 | 0,0                    |
| Montréal-Ouest                           | 1 045   | 700               | 660                | 40       | 345      | 67,0                   | 63,2                 | 5,7                    |
| Mont-Royal                               | 5 655   | 3 525             | 3 305              | 220      | 2 130    | 62,3                   | 58,4                 | 6,2                    |
| Pointe-Claire                            | 5 945   | 3 705             | 3 455              | 245      | 2 245    | 62,3                   | 58,1                 | 6,6                    |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 570   | 360               | 350                | 10       | 210      | 63,2                   | 61,4                 | 2,8                    |
| Senneville                               | 130   | 50                | 40                 | 10       | 85       | 38,5                   | 30,8                 | 20,0                   |
| Westmount                                | 4 930   | 2 920             | 2 795              | 125      | 2 010    | 59,2                   | 56,7                 | 4,3                    |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



Le taux de chômage des immigrants récents dans les arrondissements de Montréal, nettement supérieur à celui des non immigrants, est également plus élevé que celui de la population ayant immigré avant 2001. Du côté des villes liées, par contre, il arrive que le taux de chômage des non immigrants soit supérieur à celui des immigrants, récents ou non. C'est le cas dans les villes de Baie-D'Urfé, Beaconsfield, Montréal-Est et Sainte-Anne-de-Bellevue.

#### Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage de la population de 25 ans et plus, 2006

|  | Immigrants récents     |                      |                        | Population ayant immigré avant 2001 |                      |                        | Non immigrants         |                      |                        |
|--|------------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|
|  | Taux d'activité (En %) | Taux d'emploi (En %) | Taux de chômage (En %) | Taux d'activité (En %)              | Taux d'emploi (En %) | Taux de chômage (En %) | Taux d'activité (En %) | Taux d'emploi (En %) | Taux de chômage (En %) |
| Agglomération de Montréal                | 69,5                   | 55,2                 | 20,7                   | 58,9                                | 53,3                 | 9,5                    | 66,2                   | 62,4                 | 5,8                    |
| Ville de Montréal                        | 69,4                   | 54,7                 | 21,2                   | 58,5                                | 52,6                 | 10,2                   | 66,0                   | 62,0                 | 6,0                    |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 66,9                   | 48,6                 | 27,2                   | 56,0                                | 49,4                 | 11,8                   | 63,6                   | 60,5                 | 4,9                    |
| Anjou                                    | 77,4                   | 61,2                 | 20,9                   | 60,0                                | 56,7                 | 5,8                    | 59,4                   | 56,9                 | 4,2                    |
| Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce      | 67,2                   | 53,4                 | 20,6                   | 60,4                                | 54,3                 | 10,1                   | 69,6                   | 65,2                 | 6,4                    |
| Lachine                                  | 72,0                   | 60,9                 | 15,4                   | 61,0                                | 56,9                 | 6,6                    | 65,3                   | 62,2                 | 4,8                    |
| LaSalle                                  | 65,8                   | 54,6                 | 16,7                   | 58,7                                | 53,2                 | 9,4                    | 63,6                   | 60,4                 | 5,0                    |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 81,2                   | 71,1                 | 12,3                   | 65,3                                | 60,1                 | 8,0                    | 78,3                   | 73,5                 | 6,1                    |
| Le Sud-Ouest                             | 69,7                   | 57,5                 | 17,5                   | 58,4                                | 50,7                 | 13,1                   | 62,5                   | 57,5                 | 7,9                    |
| L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève            | 77,2                   | 68,4                 | 13,6                   | 68,3                                | 64,0                 | 6,1                    | 75,7                   | 73,0                 | 3,6                    |
| Mercier-Hochelaga-Maisonneuve            | 75,6                   | 60,8                 | 19,5                   | 61,9                                | 56,1                 | 9,3                    | 63,0                   | 59,0                 | 6,3                    |
| Montréal-Nord                            | 67,4                   | 47,7                 | 29,2                   | 54,9                                | 48,1                 | 12,3                   | 53,0                   | 48,3                 | 8,7                    |
| Outremont                                | 73,8                   | 61,5                 | 16,7                   | 63,6                                | 61,1                 | 3,9                    | 72,5                   | 69,6                 | 3,8                    |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 68,4                   | 58,4                 | 14,6                   | 65,3                                | 60,4                 | 7,6                    | 72,4                   | 69,4                 | 4,2                    |
| Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles | 69,5                   | 59,2                 | 15,5                   | 59,5                                | 55,0                 | 7,5                    | 67,0                   | 63,9                 | 4,5                    |
| Rosemont-La Petite-Patrie                | 77,0                   | 61,2                 | 20,5                   | 61,6                                | 54,2                 | 12,0                   | 67,0                   | 62,9                 | 6,2                    |
| Saint-Laurent                            | 66,1                   | 51,0                 | 22,8                   | 58,7                                | 53,7                 | 8,5                    | 62,3                   | 59,3                 | 4,9                    |
| Saint-Léonard                            | 69,1                   | 50,1                 | 27,5                   | 46,9                                | 41,4                 | 11,9                   | 66,3                   | 62,0                 | 6,5                    |
| Verdun                                   | 64,3                   | 51,4                 | 20,0                   | 66,3                                | 61,3                 | 7,4                    | 63,4                   | 59,0                 | 7,0                    |
| Ville-Marie                              | 70,3                   | 59,5                 | 15,4                   | 59,9                                | 53,8                 | 10,2                   | 67,3                   | 62,5                 | 7,1                    |
| Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension     | 66,1                   | 48,3                 | 27,0                   | 55,0                                | 47,5                 | 13,6                   | 67,2                   | 62,8                 | 6,6                    |
| Baie-D'Urfé                              | 75,0                   | 70,0                 | 0,0                    | 53,2                                | 53,9                 | 0,0                    | 57,3                   | 54,5                 | 4,9                    |
| Beaconsfield                             | 71,0                   | 69,6                 | 0,0                    | 64,0                                | 61,8                 | 3,7                    | 69,4                   | 66,5                 | 4,3                    |
| Côte-Saint-Luc                           | 70,4                   | 57,2                 | 18,7                   | 51,8                                | 49,4                 | 4,8                    | 56,8                   | 53,8                 | 5,5                    |
| Dollard-Des Ormeaux                      | 65,8                   | 55,5                 | 16,2                   | 67,7                                | 63,2                 | 6,6                    | 73,5                   | 70,3                 | 4,4                    |
| Dorval                                   | 73,6                   | 61,1                 | 17,0                   | 61,3                                | 58,3                 | 4,8                    | 64,8                   | 61,7                 | 4,8                    |
| Hampstead                                | 87,8                   | 61,0                 | 27,8                   | 65,2                                | 62,2                 | 4,7                    | 77,1                   | 74,1                 | 3,9                    |
| Kirkland                                 | 70,5                   | 68,9                 | 0,0                    | 65,0                                | 60,0                 | 8,2                    | 76,2                   | 72,9                 | 4,4                    |
| L'Île-Dorval                             | N/D                    | N/D                  | N/D                    | N/D                                 | N/D                  | N/D                    | N/D                    | N/D                  | N/D                    |
| Montréal-Est                             | 0,0                    | 20,0                 | 0,0                    | 67,6                                | 58,8                 | 0,0                    | 66,2                   | 61,8                 | 6,7                    |
| Montréal-Ouest                           | 85,7                   | 71,4                 | 0,0                    | 66,3                                | 62,9                 | 6,0                    | 75,3                   | 72,3                 | 3,7                    |
| Mont-Royal                               | 78,4                   | 62,7                 | 19,2                   | 59,8                                | 57,8                 | 3,6                    | 72,0                   | 70,3                 | 2,3                    |
| Pointe-Claire                            | 77,5                   | 70,8                 | 9,7                    | 60,6                                | 56,7                 | 6,2                    | 65,4                   | 62,3                 | 4,6                    |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 46,7                   | 53,3                 | 0,0                    | 65,7                                | 62,6                 | 3,1                    | 72,9                   | 69,3                 | 5,0                    |
| Senneville                               | 0,0                    | 0,0                  | 0,0                    | 33,3                                | 25,0                 | 25,0                   | 67,3                   | 65,5                 | 0,0                    |
| Westmount                                | 68,9                   | 64,4                 | 6,5                    | 57,7                                | 55,5                 | 3,9                    | 65,7                   | 63,7                 | 3,0                    |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Dans la RMR, le taux de chômage des immigrants récents (19,6 %) est plus de quatre fois supérieur à celui des Montréalais nés au Canada (4,6 %) et leur taux d'emploi s'établit à 56,1 % comparativement à 65,7 % pour les non immigrants.



## Les immigrants de 15 ans et plus ayant des enfants à la maison sont généralement plus actifs sur le marché du travail que ceux qui n'en ont pas

Le taux de chômage des immigrants ayant des enfants à la maison s'élevait, en 2006, à 12 % et leur taux d'emploi à 60 %, tandis que dans la population immigrante n'ayant pas d'enfants on ne compte que 46 % de personnes occupées.

### Population de 15 ans et plus selon l'activité, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL   | Population totale |              | Population immigrante |              | Immigrants récents |              | Population ayant immigré avant 2001 |              | Population non immigrante |              |
|-----------------------------|-------------------|--------------|-----------------------|--------------|--------------------|--------------|-------------------------------------|--------------|---------------------------|--------------|
|                             | Sans enfants      | Avec enfants | Sans enfants          | Avec enfants | Sans enfants       | Avec enfants | Sans enfants                        | Avec enfants | Sans enfants              | Avec enfants |
| Population selon l'activité | 1 027 135         | 497 035      | 280 285               | 244 635      | 60 200             | 51 930       | 220 085                             | 192 705      | 727 385                   | 244 855      |
| Population active           | 605 585           | 366 590      | 148 810               | 167 525      | 40 870             | 32 895       | 107 940                             | 134 630      | 446 815                   | 194 800      |
| Personnes occupées          | 550 435           | 336 755      | 129 610               | 147 295      | 33 285             | 25 205       | 96 325                              | 122 090      | 412 290                   | 185 890      |
| Chômeurs                    | 54 825            | 29 670       | 19 205                | 20 230       | 7 585              | 7 690        | 11 620                              | 12 540       | 34 525                    | 8 915        |
| Inactifs                    | 421 285           | 130 145      | 131 470               | 77 110       | 19 330             | 19 035       | 112 140                             | 58 075       | 280 570                   | 50 055       |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Il en est de même dans la population non immigrante où le taux d'activité de ceux qui ont des enfants (80 %) est nettement plus élevé que celui des non immigrants sans enfants (61 %).

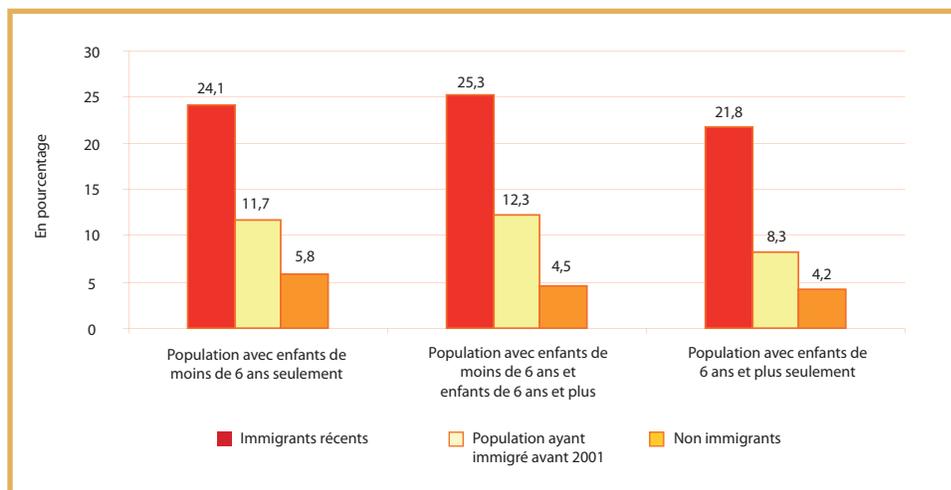
### Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage de la population de 15 ans et plus, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL | Population totale |              | Population immigrante |              | Immigrants récents |              | Population ayant immigré avant 2001 |              | Population non immigrante |              |
|---------------------------|-------------------|--------------|-----------------------|--------------|--------------------|--------------|-------------------------------------|--------------|---------------------------|--------------|
|                           | Sans enfants      | Avec enfants | Sans enfants          | Avec enfants | Sans enfants       | Avec enfants | Sans enfants                        | Avec enfants | Sans enfants              | Avec enfants |
| Taux d'activité (en %)    | 59,0              | 73,8         | 53,1                  | 68,5         | 67,9               | 63,3         | 49,0                                | 69,9         | 61,4                      | 79,6         |
| Taux d'emploi (en %)      | 53,6              | 67,8         | 46,2                  | 60,2         | 55,3               | 48,5         | 43,8                                | 63,4         | 56,7                      | 75,9         |
| Taux de chômage (en %)    | 9,1               | 8,1          | 12,9                  | 12,1         | 18,6               | 23,4         | 10,77                               | 9,31         | 7,7                       | 4,6          |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Les immigrants récents ayant des enfants à la maison éprouvent encore plus de difficultés sur le marché du travail. Les chômeurs comptent pour plus de 24 % de cette population, tandis que ceux qui n'ont pas d'enfants accusent un taux de chômage de 19 %. Contrairement aux immigrants qui les ont précédés ou aux non immigrants, les immigrants récents sans enfants sont plus actifs que ceux qui en ont.

### Taux de chômage de la population de 15 ans et plus ayant des enfants, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## INDUSTRIE

### Près d'un immigrant sur cinq occupe un emploi dans le secteur de la fabrication et plus de 18 % des femmes immigrantes travaillent en soin de santé et assistance sociale

Les hommes de la population active de l'agglomération de Montréal occupent principalement des emplois dans des établissements du secteur de la fabrication. On y recense 17 % des immigrants récents, 20 % de ceux qui ont immigré avant 2001 et 13 % des non immigrants. Les emplois dans le secteur des services professionnels, scientifiques et techniques regroupent également de fortes proportions d'hommes actifs, soit près de 11 % des immigrants récents et des non immigrants.

Les plus fortes proportions de femmes actives, immigrantes ou non, travaillent dans des établissements du secteur des soins de santé et assistance sociale. Cette industrie regroupe 14 % des femmes ayant immigré récemment, 19 % de celles ayant immigré avant 2001 et 17 % des non immigrantes.

#### Population active totale de 15 ans et plus selon l'industrie (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002), agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL   | Immigrants récents |       |        |       | Population ayant immigré avant 2001 |       |         |       | Non immigrants |       |         |       |
|---|--------------------|-------|--------|-------|-------------------------------------|-------|---------|-------|----------------|-------|---------|-------|
|   | Hommes             |       | Femmes |       | Hommes                              |       | Femmes  |       | Hommes         |       | Femmes  |       |
| Population active totale de 15 ans et plus selon l'industrie  | 41 510             | 100,0 | 32 540 | 100,0 | 132 540                             | 100,0 | 110 350 | 100,0 | 327 860        | 100,0 | 315 825 | 100,0 |
| Industrie - Sans objet  | 3 890              | 9,4   | 3 880  | 11,9  | 5 405                               | 4,1   | 5 195   | 4,7   | 7 805          | 2,4   | 6 040   | 1,9   |
| 11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 280                | 0,7   | 40     | 0,1   | 510                                 | 0,4   | 130     | 0,1   | 750            | 0,2   | 455     | 0,1   |
| 21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 70                 | 0,2   | 15     | 0,0   | 150                                 | 0,1   | 45      | 0,0   | 415            | 0,1   | 115     | 0,0   |
| 22 Services publics   | 140                | 0,3   | 70     | 0,2   | 435                                 | 0,3   | 195     | 0,2   | 2 925          | 0,9   | 1 700   | 0,5   |
| 23 Construction   | 1 075              | 2,6   | 125    | 0,4   | 5 365                               | 4,0   | 675     | 0,6   | 19 055         | 5,8   | 2 655   | 0,8   |
| 31-33 Fabrication   | 7 205              | 17,4  | 3 760  | 11,6  | 26 050                              | 19,7  | 17 125  | 15,5  | 41 615         | 12,7  | 21 255  | 6,7   |
| 41 Commerce de gros   | 2 385              | 5,7   | 1 430  | 4,4   | 8 585                               | 6,5   | 5 410   | 4,9   | 21 285         | 6,5   | 12 885  | 4,1   |
| 44-45 Commerce de détail  | 3 795              | 9,1   | 3 725  | 11,4  | 12 805                              | 9,7   | 11 385  | 10,3  | 32 600         | 9,9   | 37 770  | 12,0  |
| 48-49 Transport et entreposage  | 1 750              | 4,2   | 565    | 1,7   | 8 895                               | 6,7   | 2 100   | 1,9   | 20 040         | 6,1   | 7 745   | 2,5   |
| 51 Industrie de l'information et industrie culturelle   | 1 495              | 3,6   | 830    | 2,6   | 4 310                               | 3,3   | 2 675   | 2,4   | 16 615         | 5,1   | 15 035  | 4,8   |
| 52 Finance et assurances  | 1 450              | 3,5   | 1 330  | 4,1   | 3 475                               | 2,6   | 4 710   | 4,3   | 13 205         | 4,0   | 19 690  | 6,2   |
| 53 Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 565                | 1,4   | 345    | 1,1   | 2 830                               | 2,1   | 1 960   | 1,8   | 7 530          | 2,3   | 5 370   | 1,7   |
| 54 Services professionnels, scientifiques et techniques   | 4 685              | 11,3  | 2 670  | 8,2   | 12 160                              | 9,2   | 7 500   | 6,8   | 35 300         | 10,8  | 27 555  | 8,7   |
| 55 Gestion de sociétés et d'entreprises   | 35                 | 0,1   | 40     | 0,1   | 200                                 | 0,2   | 175     | 0,2   | 530            | 0,2   | 570     | 0,2   |
| 56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 3 430              | 8,3   | 1 960  | 6,0   | 7 270                               | 5,5   | 5 115   | 4,6   | 16 470         | 5,0   | 11 540  | 3,7   |
| 61 Services d'enseignement  | 2 340              | 5,6   | 2 330  | 7,2   | 6 065                               | 4,6   | 8 845   | 8,0   | 18 285         | 5,6   | 34 995  | 11,1  |
| 62 Soins de santé et assistance sociale   | 1 100              | 2,6   | 4 555  | 14,0  | 5 980                               | 4,5   | 20 400  | 18,5  | 18 295         | 5,6   | 52 285  | 16,6  |
| 71 Arts, spectacles et loisirs  | 540                | 1,3   | 400    | 1,2   | 1 835                               | 1,4   | 1 205   | 1,1   | 10 245         | 3,1   | 9 370   | 3,0   |
| 72 Hébergement et services de restauration  | 3 250              | 7,8   | 2 245  | 6,9   | 11 595                              | 8,7   | 6 820   | 6,2   | 17 870         | 5,5   | 18 630  | 5,9   |
| 81 Autres services (sauf les administrations publiques)   | 1 425              | 3,4   | 1 735  | 5,3   | 5 920                               | 4,5   | 6 235   | 5,7   | 12 405         | 3,8   | 15 270  | 4,8   |
| 91 Administrations publiques  | 605                | 1,5   | 480    | 1,5   | 2 715                               | 2,0   | 2 460   | 2,2   | 14 620         | 4,5   | 14 890  | 4,7   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## LANGUES UTILISÉES AU TRAVAIL

### Un immigrant récent sur deux n'utilise que le français au travail

Dans l'agglomération de Montréal, 935 660 personnes en emploi, soit près de 91 % de la population de 15 ans et plus, n'utilisent qu'une seule langue au travail tandis que près de 84 000 personnes font usage de plus d'une langue, généralement l'anglais et le français.

Le français est la seule langue parlée au travail par près de la moitié de la population immigrante. Cette proportion s'élève à 67 % dans la population non immigrante et à 60 % dans l'ensemble de la population de 15 ans et plus. L'anglais, quant à lui, est l'unique langue de travail de 29 % de la population de 15 ans et plus.

Les immigrants sont plus nombreux que les non immigrants à occuper des emplois où l'anglais est la seule ou une des langues parlées. Il représente, en effet, la seule langue de travail de 35 % de la population immigrante et celle de 25 % des non immigrants.

#### Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1er janvier 2005 selon la langue utilisée le plus souvent au travail, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL  | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Population non immigrante |       |
|--|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------|
|  | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total                     | En %  |
| Population de 15 ans et plus selon la langue utilisée le plus souvent au travail | 1 031 035         | 100,0 | 328 030               | 100,0 | 75 840             | 100,0 | 252 190                             | 100,0 | 682 825                   | 100,0 |
| Réponses uniques - Anglais   | 299 450           | 29,0  | 115 810               | 35,3  | 24 150             | 31,8  | 91 660                              | 36,3  | 174 080                   | 25,5  |
| Réponses uniques - Français  | 621 375           | 60,3  | 153 325               | 46,7  | 37 290             | 49,2  | 116 035                             | 46,0  | 460 270                   | 67,4  |
| Réponses uniques - Langues non officielles                                       | 14 835            | 1,4   | 12 600                | 3,8   | 4 355              | 5,7   | 8 245                               | 3,3   | 1 030                     | 0,2   |
| Chinois  | 3 350             | 0,3   | 3 190                 | 1,0   | 865                | 1,1   | 2 325                               | 0,9   | 45                        | 0,0   |
| Espagnol   | 2 250             | 0,2   | 1 600                 | 0,5   | 895                | 1,2   | 705                                 | 0,3   | 190                       | 0,0   |
| Italien  | 1 345             | 0,1   | 1 125                 | 0,3   | 15                 | 0,0   | 1 110                               | 0,4   | 180                       | 0,0   |
| Vietnamien   | 820               | 0,1   | 790                   | 0,2   | 85                 | 0,1   | 705                                 | 0,3   | 15                        | 0,0   |
| Cantonais  | 500               | 0,0   | 495                   | 0,2   | 65                 | 0,1   | 430                                 | 0,2   | 0                         | 0,0   |
| Portugais  | 365               | 0,0   | 310                   | 0,1   | 35                 | 0,0   | 275                                 | 0,1   | 30                        | 0,0   |
| Mandarin   | 265               | 0,0   | 240                   | 0,1   | 175                | 0,2   | 65                                  | 0,0   | 20                        | 0,0   |
| Pendjabi   | 180               | 0,0   | 150                   | 0,0   | 60                 | 0,1   | 90                                  | 0,0   | 0                         | 0,0   |
| Allemand   | 135               | 0,0   | 85                    | 0,0   | 35                 | 0,0   | 50                                  | 0,0   | 20                        | 0,0   |
| Coréen   | 165               | 0,0   | 100                   | 0,0   | 70                 | 0,1   | 30                                  | 0,0   | 0                         | 0,0   |
| Autres langues   | 5 450             | 0,5   | 4 535                 | 1,4   | 2 045              | 2,7   | 2 490                               | 1,0   | 535                       | 0,1   |
| Anglais et français  | 83 935            | 8,1   | 37 500                | 11,4  | 7 915              | 10,4  | 29 585                              | 11,7  | 45 300                    | 6,6   |
| Anglais et langue non officielle   | 3 240             | 0,3   | 2 595                 | 0,8   | 805                | 1,1   | 1 790                               | 0,7   | 325                       | 0,0   |
| Français et langue non officielle  | 2 545             | 0,2   | 2 245                 | 0,7   | 495                | 0,7   | 1 750                               | 0,7   | 250                       | 0,0   |
| Anglais, français et langue non officielle                                       | 5 645             | 0,5   | 3 960                 | 1,2   | 825                | 1,1   | 3 135                               | 1,2   | 1 560                     | 0,2   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

En milieu de travail, les langues non officielles sont utilisées par 1,4 % de la population de 15 ans et plus, mais principalement par les immigrants récents dans une proportion de 6 %. Un peu plus de 3 % de la population ayant immigré avant 2001 en fait également usage.

Le chinois, l'espagnol et l'italien sont les trois principales langues non officielles utilisées au travail par les immigrants. Près de 6 000 d'entre eux font un usage exclusif de l'une de ces trois langues.

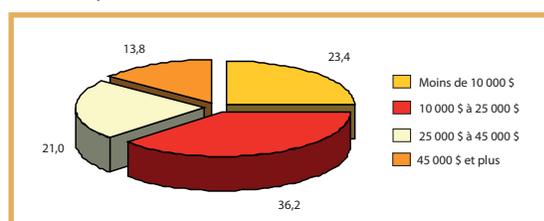


## REVENU PERSONNEL

### Plus de 65 % des immigrants de l'agglomération de Montréal, n'ont pu compter, en 2005, que sur un revenu total de 25 000 \$ ou moins

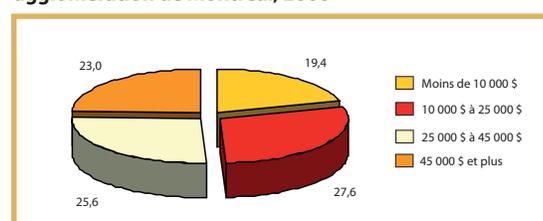
Seulement 35 % des immigrants de l'agglomération de Montréal ont déclaré un revenu supérieur à 25 000 \$ pour l'année 2005, tandis que dans la population non immigrante cette proportion s'élève à 49 %. Au cours de la même année, 14 % des immigrants et 23 % des non immigrants ont pu compter sur des revenus totaux de 45 000 \$ et plus.

Revenu total des immigrants en 2005, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Revenu total des non immigrants en 2005, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

### Deux fois plus d'hommes immigrants que de femmes immigrantes ont déclaré des revenus de 60 000 \$ et plus pour l'année 2005

Dans la population immigrante, comme parmi les non immigrants, le revenu des hommes est supérieur à celui des femmes. Ainsi, dans la population non immigrante, 28 % des hommes et 18 % des femmes ont déclaré des revenus de 60 000 \$ et plus pour l'année 2005. Ces proportions s'élèvent respectivement à 21,1 % et à 11,4 % dans la population ayant immigré avant 2001; à 7,6 % et à 3,1 % dans le groupe des immigrants récents.

Revenu total de la population de 15 ans et plus en 2005, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL                               | Immigrants récents |       |        |       | Population ayant immigré avant 2001 |       |         |       | Non immigrants |       |         |       |
|---|--------------------|-------|--------|-------|-------------------------------------|-------|---------|-------|----------------|-------|---------|-------|
|   | Hommes             |       | Femmes |       | Hommes                              |       | Femmes  |       | Hommes         |       | Femmes  |       |
| Revenu total en 2005 de la population de 15 ans et plus | 55 465             | 100,0 | 57 105 | 100,0 | 199 655                             | 100,0 | 213 955 | 100,0 | 461 950        | 100,0 | 516 950 | 100,0 |
| Sans revenu   | 6 980              | 12,6  | 9 390  | 16,4  | 4 790                               | 2,4   | 8 520   | 4,0   | 21 040         | 4,6   | 23 440  | 4,5   |
| Avec un revenu  | 48 480             | 87,4  | 47 710 | 83,5  | 194 875                             | 97,6  | 205 440 | 96,0  | 440 910        | 95,4  | 493 510 | 95,5  |
| Moins de 1 000 \$                                       | 3 885              | 7,0   | 3 140  | 5,5   | 8 585                               | 4,3   | 6 640   | 3,1   | 18 470         | 4,0   | 14 210  | 2,7   |
| 1 000 \$ à 2 999 \$                                     | 3 530              | 6,4   | 2 675  | 4,7   | 5 450                               | 2,7   | 4 830   | 2,3   | 11 540         | 2,5   | 12 960  | 2,5   |
| 3 000 \$ à 4 999 \$                                     | 2 900              | 5,2   | 3 525  | 6,2   | 4 325                               | 2,2   | 6 695   | 3,1   | 9 940          | 2,2   | 14 795  | 2,9   |
| 5 000 \$ à 6 999 \$                                     | 4 000              | 7,2   | 4 980  | 8,7   | 7 500                               | 3,8   | 9 350   | 4,4   | 16 245         | 3,5   | 20 235  | 3,9   |
| 7 000 \$ à 9 999 \$                                     | 4 440              | 8,0   | 6 320  | 11,1  | 11 725                              | 5,9   | 18 680  | 8,7   | 30 030         | 6,5   | 41 040  | 7,9   |
| 10 000 \$ à 11 999 \$                                   | 2 730              | 4,9   | 3 545  | 6,2   | 9 535                               | 4,8   | 12 825  | 6,0   | 14 750         | 3,2   | 20 875  | 4,0   |
| 12 000 \$ à 14 999 \$                                   | 3 875              | 7,0   | 4 915  | 8,6   | 14 345                              | 7,2   | 24 425  | 11,4  | 22 700         | 4,9   | 39 860  | 7,7   |
| 15 000 \$ à 19 999 \$                                   | 5 155              | 9,3   | 6 350  | 11,1  | 23 100                              | 11,6  | 31 120  | 14,5  | 36 130         | 7,8   | 61 015  | 11,8  |
| 20 000 \$ à 24 999 \$                                   | 4 710              | 8,5   | 4 110  | 7,2   | 18 845                              | 9,4   | 20 815  | 9,7   | 32 765         | 7,1   | 41 750  | 8,1   |
| 25 000 \$ à 29 999 \$                                   | 3 515              | 6,3   | 2 655  | 4,6   | 16 375                              | 8,2   | 16 195  | 7,6   | 33 065         | 7,2   | 38 235  | 7,4   |
| 30 000 \$ à 34 999 \$                                   | 2 790              | 5,0   | 1 730  | 3,0   | 14 305                              | 7,2   | 12 985  | 6,1   | 32 700         | 7,1   | 38 590  | 7,5   |
| 35 000 \$ à 39 999 \$                                   | 1 660              | 3,0   | 1 315  | 2,3   | 10 410                              | 5,2   | 9 615   | 4,5   | 26 885         | 5,8   | 31 530  | 6,1   |
| 40 000 \$ à 44 999 \$                                   | 1 075              | 1,9   | 655    | 1,1   | 8 350                               | 4,2   | 6 895   | 3,2   | 23 690         | 5,1   | 25 500  | 4,9   |
| 45 000 \$ à 49 999 \$                                   | 720                | 1,3   | 430    | 0,8   | 6 800                               | 3,4   | 4 850   | 2,3   | 19 550         | 4,2   | 19 435  | 3,8   |
| 50 000 \$ à 59 999 \$                                   | 1 020              | 1,8   | 540    | 0,9   | 9 530                               | 4,8   | 6 890   | 3,2   | 30 825         | 6,7   | 26 380  | 5,1   |
| 60 000 \$ et plus                                       | 2 470              | 4,5   | 825    | 1,4   | 25 690                              | 12,9  | 12 635  | 5,9   | 81 640         | 17,7  | 47 095  | 9,1   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## Plus de 11 000 \$ séparent le revenu moyen des immigrants récents de celui de la population ayant immigré avant 2001

Des écarts importants sont enregistrés dans le revenu moyen des différents groupes de population à Montréal. Ainsi, le revenu moyen des non immigrants de 15 ans et plus s'élevait, en 2005, à plus de 36 000 \$ tandis que celui des immigrants du même groupe d'âge s'élevait à 27 464 \$. D'autre part, le revenu moyen des immigrants récents, qui atteint 18 103 \$, est de 64 % inférieur au revenu moyen de ceux qui ont immigré avant 2001 et qui s'élève à près de 30 000 \$.

### Revenu moyen de la population de 15 ans et plus en 2005, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL                       | Population totale (en \$) | Population immigrante (en \$) | Immigrants récents (en \$) | Population ayant immigré avant 2001 (en \$) | Non immigrants (en \$) |
|---|---------------------------|-------------------------------|----------------------------|---|------------------------|
| Revenu moyen de la population de 15 ans et plus | 32 970                    | 27 464                        | 18 103                     | 29 713                                      | 36 208                 |
| Revenu moyen des hommes de 15 ans et plus       | 39 002                    | 32 275                        | 20 703                     | 35 154                                      | 43 140                 |
| Revenu moyen des femmes de 15 ans et plus       | 27 397                    | 22 839                        | 15 460                     | 24 553                                      | 30 014                 |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Dans la population totale, plus de 11 600 \$ séparent le revenu moyen des hommes de celui des femmes. L'écart se chiffre à 10 600 \$ dans la population ayant immigré avant 2001 et à 5 243 \$ dans le groupe des immigrants récents. C'est toutefois parmi les non immigrants que les écarts de revenus sont les plus marqués, les hommes gagnant en moyenne 13 000 \$ de plus que les femmes. Ces dernières disposent, malgré tout, d'un revenu nettement supérieur à celui des femmes immigrantes (30 014 \$ contre 22 839 \$).

## Plus de 30 % des immigrants de 15 ans et plus ont déclaré un revenu d'emploi en 2005

Plus de 1 530 000 Montréalais de 15 ans et plus ont déclaré un revenu pour l'année 2005. De ce nombre, un peu plus d'un million ont déclaré un revenu d'emploi pour un travail à temps plein ou à temps partiel. Dans la population immigrante, cette proportion s'élève à 32%.

### Population de 15 ans et plus ayant un revenu d'emploi en 2005, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL  | Population totale |         | Population immigrante |         | Immigrants récents |        | Population ayant immigré avant 2001 |         | Non immigrants |         |
|--|-------------------|---------|-----------------------|---------|--------------------|--------|-------------------------------------|---------|----------------|---------|
|  | Hommes            | Femmes  | Hommes                | Femmes  | Hommes             | Femmes | Hommes                              | Femmes  | Hommes         | Femmes  |
| Nombre de personnes ayant un revenu d'emploi                       | 515 835           | 487 550 | 168 945               | 143 760 | 36 360             | 29 525 | 132 585                             | 114 235 | 339 805        | 337 995 |
| Revenu d'emploi moyen en 2005 (en \$)                              | 40 104            | 28 167  | 33 844                | 23 379  | 22 873             | 15 338 | 36 853                              | 25 457  | 43 334         | 30 363  |
| Personnes ayant travaillé toute l'année à plein temps              | 268 425           | 217 065 | 83 175                | 58 270  | 12 755             | 7 835  | 70 420                              | 50 435  | 182 975        | 157 310 |
| Revenu d'emploi moyen (en \$)                                      | 55 254            | 40 886  | 46 857                | 34 579  | 36 986             | 27 753 | 48 645                              | 35 639  | 59 144         | 43 236  |
| Personnes ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel | 213 350           | 234 995 | 73 140                | 72 120  | 20 665             | 18 150 | 52 475                              | 53 970  | 136 630        | 159 570 |
| Revenu d'emploi moyen (en \$)                                      | 25 941            | 19 576  | 23 379                | 17 297  | 16 189             | 11 684 | 26 210                              | 19 185  | 27 373         | 20 781  |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Le revenu moyen d'emploi des hommes travaillant à temps plein s'élevait, en 2005, à 55 254 \$. Il se chiffrait à 36 986 \$ pour les immigrants récents, tandis que pour leurs prédécesseurs, il s'élevait à un peu plus de 48 600 \$, soit 10 500 \$ de moins que les non immigrants.

Dans la population immigrante, les hommes qui occupaient un emploi à temps partiel ou qui ont travaillé juste une partie de l'année, moins nombreux que ceux qui ont travaillé toute l'année à temps plein, ont gagné en moyenne 23 379 \$, soit 4 000 \$ de moins que les non immigrants.

Dans les autres villes de la RMR situées hors des limites de l'agglomération de Montréal, le revenu moyen d'emploi des hommes immigrants s'élevait en 2005 à 37 710 \$, tandis que celui des non immigrants se chiffrait à près de 43 561 \$. Les femmes immigrantes, quant à elles, ont pu compter sur un revenu moyen de 25 000 \$ tandis que les non immigrantes ont déclaré des revenus d'emploi de près de 29 000 \$.



## POPULATION DANS LES MÉNAGES À FAIBLE REVENU

### Plus d'un immigrant récent sur deux vit dans un ménage à faible revenu

Dans la population des immigrants récents résidant à Montréal, on recense plus de 79 000 personnes dont 4 772 enfants de moins de 6 ans et 801 personnes de 65 ans et plus, vivant dans des ménages à faible revenu. C'est également le cas de 54 % des enfants de moins de 6 ans et 27 % des personnes de 65 ans et plus ayant immigré avant 2001. Dans la population non immigrante, ces proportions s'élèvent à 35 % et à 29 % respectivement.

#### Population dans les ménages privés à faible revenu, agglomération de Montréal, 2006

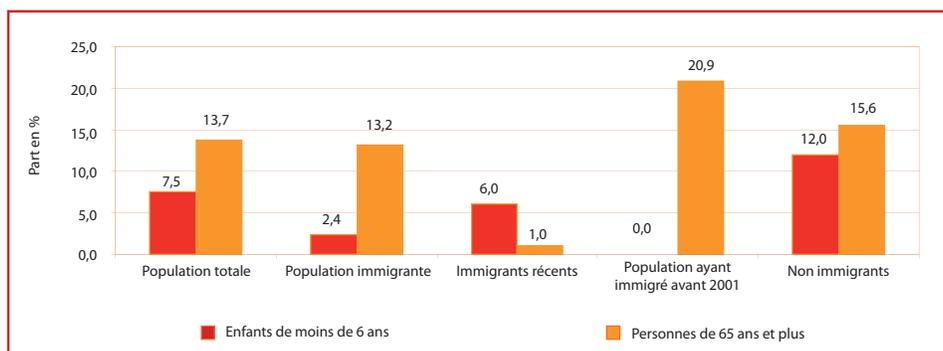
| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL   | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Population non immigrante |       |
|---|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------|
|   | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total                     | En %  |
| Total des personnes dans les ménages privés                         | 1 808 595         | 100,0 | 559 115               | 100,0 | 136 235            | 100,0 | 422 880                             | 100,0 | 1 219 000                 | 100,0 |
| Personnes dans les ménages privés à faible revenu                   | 523 665           | 29,0  | 204 636               | 36,6  | 79 289             | 58,2  | 125 347                             | 29,6  | 301 093                   | 24,7  |
| Population totale de moins de 6 ans                                 | 111 760           | 100,0 | 7 810                 | 100,0 | 7 710              | 100,0 | 100                                 | 100,0 | 102 880                   | 100,0 |
| Personnes de moins de 6 ans dans les ménages privés à faible revenu | 39 416            | 35,3  | 4 827                 | 61,8  | 4 772              | 61,9  | 54                                  | 54,1  | 36 214                    | 35,2  |
| Population totale de 65 ans et plus                                 | 261 745           | 100,0 | 101 205               | 100,0 | 2 135              | 100,0 | 99 070                              | 100,0 | 160 440                   | 100,0 |
| Personnes de 65 ans et plus dans les ménages privés à faible revenu | 71 918            | 27,5  | 27 022                | 26,7  | 801                | 37,5  | 26 221                              | 26,5  | 46 848                    | 29,2  |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Les enfants de moins de 6 ans comptent pour 6 % de l'ensemble des immigrants récents vivant dans les ménages privés à faible revenu. Dans la population non immigrante, cette proportion s'élève à 12 %.

La part la plus élevée des personnes de 65 ans et plus dans les ménages privés à faible revenu est enregistrée dans la population ayant immigré avant 2001.

#### Enfants de moins de 6 ans et personnes de 65 ans et plus dans les ménages privés à faible revenu, agglomération de Montréal, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

À l'échelle de la RMR, la concentration des personnes vivant dans les ménages à faible revenu est près de deux fois plus élevée dans la population née à l'extérieur du Canada (33 %) que dans la population non immigrante (17,5 %). Dans les villes de banlieue au nord et au sud de l'agglomération de Montréal, la concentration des personnes vivant dans des ménages à faible revenu s'élève à 21 % dans la population immigrante, 39 % dans le groupe des nouveaux immigrants et à 12 % dans la population non immigrante.



## LIEU DE TRAVAIL

### Peu de différences observées dans les catégories de lieu de travail des différents groupes de la population de l'agglomération de Montréal

Plus de 170 000 immigrants (61%), faisant partie de la population active occupée de Montréal, travaillent dans leur ville de résidence. Les immigrants travaillant hors de leur ville de résidence comptent pour 23 % de cette population. Des proportions semblables sont enregistrées dans la population non immigrante.

Population active occupée totale de 15 ans et plus selon la catégorie de lieu de travail, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL    | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Non immigrants |       |
|------------------------------|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|----------------|-------|
|                              | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total          | En %  |
| Population totale            | 889 615           | 100,0 | 277 350               | 100,0 | 58 690             | 100,0 | 218 660                             | 100,0 | 599 860        | 100,0 |
| Lieu habituel de travail     | 762 600           | 85,7  | 235 095               | 84,8  | 49 970             | 85,1  | 185 125                             | 84,7  | 517 140        | 86,2  |
| Dans la ville de résidence   | 562 595           | 63,2  | 170 335               | 61,4  | 38 215             | 65,1  | 132 120                             | 60,4  | 384 920        | 64,2  |
| Dans une autre ville         | 199 550           | 22,4  | 64 755                | 23,3  | 11 755             | 20,0  | 53 000                              | 24,2  | 132 225        | 22,0  |
| À domicile                   | 56 160            | 6,3   | 18 455                | 6,7   | 3 160              | 5,4   | 15 295                              | 7,0   | 37 280         | 6,2   |
| En dehors du Canada          | 4 355             | 0,5   | 1 990                 | 0,7   | 785                | 1,3   | 1 205                               | 0,6   | 2 135          | 0,4   |
| Sans adresse de travail fixe | 65 860            | 7,4   | 21 805                | 7,9   | 4 770              | 8,1   | 17 035                              | 7,8   | 43 300         | 7,2   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Contrairement à la population active occupée recensée sur le territoire de l'agglomération de Montréal, très peu de personnes actives de 15 ans et plus, résidant en banlieue, travaillent dans leur ville de résidence: c'est le cas de 19 % immigrants et de 23 % des non immigrants actifs.

## MOBILITÉ

### Plus d'un tiers des immigrants récents ont déménagé au cours de l'année précédant le recensement de 2006

Plus de 35 % des immigrants récents et 9 % de la population ayant immigré avant 2001 déclarent avoir déménagé au cours de l'année précédant le recensement, soit d'une autre ville du Québec, soit d'une autre province canadienne ou d'un autre pays, pour venir s'installer dans l'agglomération de Montréal. Dans la population non immigrante, cette proportion s'élève à 13 %.

Population ayant déménagé au cours de l'année précédant le recensement, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL                                | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Non immigrants |       |
|--|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|----------------|-------|
|  | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total          | En %  |
| Mobilité 1 an auparavant                                 | 1 797 340         | 100,0 | 560 205               | 100,0 | 136 515            | 100,0 | 423 690                             | 100,0 | 1 205 860      | 100,0 |
| Personnes ayant déménagé                                 | 263 365           | 14,7  | 87 485                | 15,6  | 47 865             | 35,1  | 39 620                              | 9,4   | 160 265        | 13,3  |
| Personnes ayant déménagé dans la même ville de résidence | 181 985           | 10,1  | 58 360                | 10,4  | 26 510             | 19,4  | 31 850                              | 7,5   | 117 595        | 9,8   |
| En provenance d'une autre ville du Québec                | 38 970            | 2,2   | 5 885                 | 1,1   | 1 945              | 1,4   | 3 940                               | 0,9   | 32 920         | 2,7   |
| En provenance d'une autre province                       | 8 515             | 0,5   | 2 490                 | 0,4   | 870                | 0,6   | 1 620                               | 0,4   | 5 965          | 0,5   |
| En provenance d'un autre pays                            | 33 080            | 1,8   | 20 750                | 3,7   | 18 540             | 13,6  | 2 210                               | 0,5   | 3 790          | 0,3   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



Dans la population ayant déménagé au cours des cinq années précédant le recensement, on compte 293 135 immigrants, soit 53 % de l'ensemble des immigrants. La mobilité est particulièrement élevée chez les immigrants récents, alors que 90 % d'entre eux ont changé de logement au cours des cinq dernières années.

Près de 72 % des immigrants récents, qui déclarent avoir déménagé entre 2001 et 2006, provenaient de l'extérieur du Canada. À peine 1 % arrivaient d'une autre province canadienne.

#### Population ayant déménagé au cours des cinq années précédant le recensement, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL                                | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Non immigrants |       |
|--|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|----------------|-------|
|  | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total          | En %  |
| Mobilité 5 ans auparavant                                | 1 723 270         | 100,0 | 554 995               | 100,0 | 131 305            | 100,0 | 423 690                             | 100,0 | 1 138 170      | 100,0 |
| Personnes ayant déménagé                                 | 745 125           | 43,2  | 261 855               | 47,2  | 118 705            | 90,4  | 143 150                             | 33,8  | 454 725        | 40,0  |
| Personnes ayant déménagé dans la même ville de résidence | 464 010           | 26,9  | 136 960               | 24,7  | 21 040             | 16,0  | 115 920                             | 27,4  | 324 145        | 28,5  |
| En provenance d'une autre ville du Québec                | 118 725           | 6,9   | 16 835                | 3,0   | 2 205              | 1,7   | 14 630                              | 3,5   | 102 090        | 9,0   |
| En provenance d'une autre province                       | 25 820            | 1,5   | 7 035                 | 1,3   | 1 400              | 1,1   | 5 635                               | 1,3   | 19 220         | 1,7   |
| En provenance d'un autre pays                            | 135 750           | 7,9   | 101 035               | 18,2  | 94 065             | 71,6  | 6 970                               | 1,6   | 9 275          | 0,8   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

## MINORITÉS VISIBLES

### Les asiatiques et les noirs constituent les deux principaux groupes de minorités visibles recensés à Montréal

Une proportion de 54 % de la population immigrante de l'agglomération de Montréal déclare faire partie d'un groupe de minorités visibles. Parmi ceux-ci, les asiatiques et les noirs sont les plus nombreux, comptant chacun pour 23 % et 13 % de la population immigrante.

La République populaire de Chine, l'Algérie, le Maroc, Haïti et le Liban étant les lieux de naissance de près de 40 % des immigrants récents, il n'est donc pas surprenant de constater qu'une forte proportion de la population ayant immigré entre 2001 et 2006 (66 %) fait partie des minorités visibles.

Dans la population immigrante on recense 259 350 personnes ne faisant partie d'aucun groupe de minorités visibles, l'équivalent de 46 % de cette population. Dans la population non immigrante, cette proportion s'élève à 89 %.

#### Population totale selon les groupes de minorités visibles, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL                                 | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Population non immigrante |       |
|---|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------|
|   | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total                     | En %  |
| Population totale selon les groupes de minorités visibles | 1 587 490         | 100,0 | 490 210               | 100,0 | 126 165            | 100,0 | 364 045                             | 100,0 | 1 069 510                 | 100,0 |
| Population des minorités visibles                         | 453 615           | 25,0  | 301 040               | 53,7  | 90 205             | 66,0  | 210 835                             | 49,8  | 131 615                   | 10,7  |
| Asiatique   | 182 370           | 10,0  | 126 795               | 22,6  | 35 055             | 25,6  | 91 740                              | 21,7  | 48 580                    | 4,0   |
| Noir  | 129 205           | 7,1   | 74 385                | 13,3  | 19 105             | 14,0  | 55 280                              | 13,0  | 49 480                    | 4,0   |
| Arabe   | 73 895            | 4,1   | 54 290                | 9,7   | 23 490             | 17,2  | 30 800                              | 7,3   | 16 500                    | 1,3   |
| Latino-Américain  | 56 240            | 3,1   | 40 445                | 7,2   | 11 605             | 8,5   | 28 840                              | 6,8   | 12 180                    | 1,0   |
| Autres minorités  | 2 385             | 0,1   | 1 580                 | 0,3   | 160                | 0,1   | 1 420                               | 0,3   | 915                       | 0,1   |
| Pas une minorité visible                                  | 1 363 720         | 75,0  | 259 350               | 46,3  | 46 470             | 34,0  | 212 880                             | 50,2  | 1 094 355                 | 89,3  |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## À l'échelle de l'agglomération de Montréal, plus d'un immigrant sur deux déclare faire partie d'un groupe de minorité visible

Les immigrants faisant partie des groupes de minorités visibles sont majoritaires dans la plupart des arrondissements de Montréal et dans seulement deux des quinze villes liées. Dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, qui arrive en tête du classement, les immigrants faisant partie des groupes de minorités visibles comptent pour plus de 65 % de la population immigrante. À l'opposé, les immigrants ne faisant partie d'aucun groupe de minorités visibles comptent pour près de 80 % de la population immigrante de l'arrondissement d'Outremont.

Montréal-Est et Dollard-Des Ormeaux sont les deux villes liées qui présentent les plus fortes concentrations d'immigrants faisant partie des minorités visibles.

Population immigrante selon les groupes de minorités visibles, agglomération de Montréal, 2006

|  | Population immigrante selon les groupes de minorités visibles | Noir   |      | Arabe  |      | Latino-Américain |      | Asiatique |      | Autres minorités visibles |      |
|--|---|--------|------|--------|------|------------------|------|-----------|------|---------------------------|------|
|  |   | Total  | En % | Total  | En % | Total            | En % | Total     | En % | Total                     | En % |
| Agglomération de Montréal                | 560 390   | 74 385 | 13,3 | 54 290 | 9,7  | 40 445           | 7,2  | 126 795   | 22,6 | 5 120                     | 0,9  |
| Ville de Montréal                        | 490 210   | 70 760 | 14,4 | 49 925 | 10,2 | 38 550           | 7,9  | 110 605   | 22,6 | 4 670                     | 1,0  |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 44 465  | 6 630  | 14,9 | 7 660  | 17,2 | 2 845            | 6,4  | 6 305     | 14,2 | 435                       | 1,0  |
| Anjou                                    | 9 455   | 1 635  | 17,3 | 1 150  | 12,2 | 980              | 10,4 | 960       | 10,2 | 60                        | 0,6  |
| Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce      | 76 620  | 8 830  | 11,5 | 5 935  | 7,7  | 3 480            | 4,5  | 26 475    | 34,6 | 820                       | 1,1  |
| Lachine                                  | 6 600   | 1 160  | 17,6 | 230    | 3,5  | 550              | 8,3  | 1 400     | 21,2 | 75                        | 1,1  |
| LaSalle                                  | 21 350  | 3 845  | 18,0 | 965    | 4,5  | 1 355            | 6,3  | 5 200     | 24,4 | 305                       | 1,4  |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 23 380  | 1 575  | 6,7  | 1 350  | 5,8  | 2 060            | 8,8  | 3 990     | 17,1 | 230                       | 1,0  |
| Le Sud-Ouest                             | 16 115  | 2 795  | 17,3 | 810    | 5,0  | 1 195            | 7,4  | 5 285     | 32,8 | 165                       | 1,0  |
| L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève            | 3 090   | 200    | 6,5  | 215    | 7,0  | 160              | 5,2  | 720       | 23,3 | 35                        | 1,1  |
| Mercier-Hochelaga-Maisonneuve            | 19 365  | 2 835  | 14,6 | 2 100  | 10,8 | 2 300            | 11,9 | 3 870     | 20,0 | 190                       | 1,0  |
| Montréal-Nord                            | 26 945  | 8 770  | 32,5 | 3 600  | 13,4 | 3 095            | 11,5 | 1 500     | 5,6  | 325                       | 1,2  |
| Outremont                                | 5 830   | 305    | 5,2  | 400    | 6,9  | 155              | 2,7  | 440       | 7,5  | 25                        | 0,4  |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 20 600  | 3 220  | 15,6 | 2 115  | 10,3 | 690              | 3,3  | 5 395     | 26,2 | 250                       | 1,2  |
| Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles | 20 840  | 6 370  | 30,6 | 915    | 4,4  | 1 730            | 8,3  | 1 570     | 7,5  | 85                        | 0,4  |
| Rosemont-La Petite-Patrie                | 26 345  | 3 630  | 13,8 | 2 545  | 9,7  | 3 635            | 13,8 | 4 125     | 15,7 | 260                       | 1,0  |
| Saint-Laurent                            | 42 400  | 2 935  | 6,9  | 7 225  | 17,0 | 1 545            | 3,6  | 12 355    | 29,1 | 485                       | 1,1  |
| Saint-Léonard                            | 29 590  | 3 070  | 10,4 | 3 690  | 12,5 | 3 050            | 10,3 | 1 995     | 6,7  | 165                       | 0,6  |
| Verdun                                   | 12 585  | 780    | 6,2  | 945    | 7,5  | 840              | 6,7  | 4 545     | 36,1 | 35                        | 0,3  |
| Ville-Marie                              | 23 525  | 1 645  | 7,0  | 3 460  | 14,7 | 1 570            | 6,7  | 7 665     | 32,6 | 190                       | 0,8  |
| Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension     | 61 110  | 10 530 | 17,2 | 4 615  | 7,6  | 7 315            | 12,0 | 16 810    | 27,5 | 535                       | 0,9  |
| Baie-D'Urfé                              | 915   | 10     | 1,1  | 15     | 1,6  | 0                | 0,0  | 110       | 12,0 | 10                        | 1,1  |
| Beaconsfield                             | 4 320   | 60     | 1,4  | 205    | 4,7  | 90               | 2,1  | 630       | 14,6 | 35                        | 0,8  |
| Côte-Saint-Luc                           | 13 745  | 605    | 4,4  | 195    | 1,4  | 270              | 2,0  | 1 805     | 13,1 | 40                        | 0,3  |
| Dollard-Des Ormeaux                      | 18 050  | 1 465  | 8,1  | 1 705  | 9,4  | 455              | 2,5  | 5 665     | 31,4 | 180                       | 1,0  |
| Dorval                                   | 4 565   | 415    | 9,1  | 260    | 5,7  | 145              | 3,2  | 1 415     | 31,0 | 30                        | 0,7  |
| Hampstead                                | 2 030   | 70     | 3,4  | 30     | 1,5  | 65               | 3,2  | 230       | 11,3 | 10                        | 0,5  |
| Kirkland                                 | 5 200   | 150    | 2,9  | 390    | 7,5  | 150              | 2,9  | 1 650     | 31,7 | 45                        | 0,9  |
| L'Île-Dorval                             | N/D   | N/D    | N/D  | N/D    | N/D  | N/D              | N/D  | N/D       | N/D  | N/D                       | N/D  |
| Montréal-Est                             | 260   | 75     | 28,8 | 0      | 0,0  | 40               | 15,4 | 45        | 17,3 | 0                         | 0,0  |
| Montréal-Ouest                           | 1 165   | 90     | 7,7  | 20     | 1,7  | 0                | 0,0  | 150       | 12,9 | 10                        | 0,9  |
| Mont-Royal                               | 6 500   | 225    | 3,5  | 840    | 12,9 | 100              | 1,5  | 1 370     | 21,1 | 15                        | 0,2  |
| Pointe-Claire                            | 6 830   | 335    | 4,9  | 300    | 4,4  | 200              | 2,9  | 1 920     | 28,1 | 80                        | 1,2  |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 680   | 30     | 4,4  | 25     | 3,7  | 70               | 10,3 | 205       | 30,1 | 0                         | 0,0  |
| Senneville                               | 130   | 10     | 7,7  | 0      | 0,0  | 0                | 0,0  | 0         | 0,0  | 0                         | 0,0  |
| Westmount                                | 5 790   | 95     | 1,6  | 375    | 6,5  | 315              | 5,4  | 965       | 16,7 | 10                        | 0,2  |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



La concentration des immigrants récents faisant partie des différents groupes de minorités visibles varie de 28 % à 82 % dans les arrondissements de la ville de Montréal et de 18 % à 69 % dans les villes liées. Elle est toutefois de 66 % à l'échelle de l'agglomération.

Les immigrants récents de type asiatique constituent le groupe le plus important de toutes les minorités visibles de l'agglomération. Les plus fortes concentrations de cette population sont enregistrées dans les villes de Sainte-Anne-de-Bellevue (65 %), de Dorval (46 %) et dans l'arrondissement de Verdun (44 %).

#### Immigrants récents selon les groupes de minorités visibles, 2006

|  | Immigrants récents<br>selon les groupes de<br>minorités visibles | Noir   |      | Arabe  |      | Latino-<br>Américains |      | Asiatiques |      | Autres minorités<br>visibles |      |
|--|--|--------|------|--------|------|-----------------------|------|------------|------|------------------------------|------|
|  |  | Total  | En % | Total  | En % | Total                 | En % | Total      | En % | Total                        | En % |
| Agglomération de Montréal                | 136 675  | 19 105 | 14,0 | 23 490 | 17,2 | 11 605                | 8,5  | 35 055     | 25,6 | 950                          | 0,7  |
| Ville de Montréal                        | 126 165  | 18 515 | 14,7 | 22 555 | 17,9 | 10 850                | 8,6  | 32 230     | 25,5 | 910                          | 0,7  |
| Ahuntsic-Cartierville                    | 12 030   | 2 190  | 18,2 | 3 435  | 28,6 | 710                   | 5,9  | 1 615      | 13,4 | 80                           | 0,7  |
| Anjou                                    | 2 670  | 460    | 17,2 | 515    | 19,3 | 265                   | 9,9  | 110        | 4,1  | 10                           | 0,4  |
| Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce      | 24 680   | 2 700  | 10,9 | 3 065  | 12,4 | 1 470                 | 6,0  | 9 000      | 36,5 | 190                          | 0,8  |
| Lachine                                  | 1 640  | 365    | 22,3 | 115    | 7,0  | 235                   | 14,3 | 330        | 20,1 | 20                           | 1,2  |
| LaSalle                                  | 4 285  | 760    | 17,7 | 335    | 7,8  | 255                   | 6,0  | 1 110      | 25,9 | 35                           | 0,8  |
| Le Plateau-Mont-Royal                    | 7 010  | 585    | 8,3  | 550    | 7,8  | 765                   | 10,9 | 1 305      | 18,6 | 35                           | 0,5  |
| Le Sud-Ouest                             | 4 140  | 865    | 20,9 | 250    | 6,0  | 205                   | 5,0  | 1 590      | 38,4 | 55                           | 1,3  |
| L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève            | 410  | 10     | 2,4  | 10     | 2,4  | 45                    | 11,0 | 155        | 37,8 | 10                           | 2,4  |
| Mercier-Hochelaga-Maisonneuve            | 5 490  | 1 150  | 20,9 | 1 035  | 18,9 | 525                   | 9,6  | 1 020      | 18,6 | 65                           | 1,2  |
| Montréal-Nord                            | 6 530  | 2 010  | 30,8 | 1 960  | 30,0 | 815                   | 12,5 | 245        | 3,8  | 45                           | 0,7  |
| Outremont                                | 1 080  | 50     | 4,6  | 85     | 7,9  | 50                    | 4,6  | 90         | 8,3  | 15                           | 1,4  |
| Pierrefonds-Roxboro                      | 3 240  | 640    | 19,8 | 540    | 16,7 | 175                   | 5,4  | 790        | 24,4 | 10                           | 0,3  |
| Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles | 1 860  | 860    | 46,2 | 255    | 13,7 | 215                   | 11,6 | 190        | 10,2 | 0                            | 0,0  |
| Rosemont-La Petite-Patrie                | 7 185  | 1 025  | 14,3 | 1 500  | 20,9 | 895                   | 12,5 | 1 025      | 14,3 | 65                           | 0,9  |
| Saint-Laurent                            | 10 645   | 1 100  | 10,3 | 2 435  | 22,9 | 585                   | 5,5  | 3 225      | 30,3 | 90                           | 0,8  |
| Saint-Léonard                            | 5 410  | 660    | 12,2 | 1 790  | 33,1 | 920                   | 17,0 | 225        | 4,2  | 45                           | 0,8  |
| Verdun                                   | 5 395  | 295    | 5,5  | 470    | 8,7  | 405                   | 7,5  | 2 370      | 43,9 | 15                           | 0,3  |
| Ville-Marie                              | 7 420  | 575    | 7,7  | 1 320  | 17,8 | 665                   | 9,0  | 2 525      | 34,0 | 20                           | 0,3  |
| Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension     | 15 045   | 2 215  | 14,7 | 2 890  | 19,2 | 1 650                 | 11,0 | 5 310      | 35,3 | 105                          | 0,7  |
| Baie-D'Urfé                              | 165  | 0      | 0,0  | 0      | 0,0  | 0                     | 0,0  | 25         | 15,2 | 0                            | 0,0  |
| Beaconsfield                             | 630  | 0      | 0,0  | 0      | 0,0  | 25                    | 4,0  | 135        | 21,4 | 0                            | 0,0  |
| Côte-Saint-Luc                           | 2 295  | 100    | 4,4  | 15     | 0,7  | 120                   | 5,2  | 460        | 20,0 | 10                           | 0,4  |
| Dollard-Des Ormeaux                      | 2 045  | 215    | 10,5 | 285    | 13,9 | 200                   | 9,8  | 650        | 31,8 | 30                           | 1,5  |
| Dorval                                   | 990  | 65     | 6,6  | 60     | 6,1  | 35                    | 3,5  | 450        | 45,5 | 0                            | 0,0  |
| Hampstead                                | 320  | 25     | 7,8  | 0      | 0,0  | 45                    | 14,1 | 85         | 26,6 | 0                            | 0,0  |
| Kirkland                                 | 485  | 10     | 2,1  | 0      | 0,0  | 80                    | 16,5 | 140        | 28,9 | 10                           | 2,1  |
| L'Île-Dorval                             | N/D  | N/D    | N/D  | N/D    | N/D  | N/D                   | N/D  | N/D        | N/D  | N/D                          | N/D  |
| Montréal-Est                             | 75   | 10     | 13,3 | 0      | 0,0  | 10                    | 13,3 | 15         | 20,0 | 0                            | 0,0  |
| Montréal-Ouest                           | 65   | 0      | 0,0  | 0      | 0,0  | 0                     | 0,0  | 10         | 15,4 | 0                            | 0,0  |
| Mont-Royal                               | 1 195  | 40     | 3,3  | 265    | 22,2 | 30                    | 2,5  | 240        | 20,1 | 0                            | 0,0  |
| Pointe-Claire                            | 940  | 75     | 8,0  | 35     | 3,7  | 60                    | 6,4  | 390        | 41,5 | 0                            | 0,0  |
| Sainte-Anne-de-Bellevue                  | 130  | 0      | 0,0  | 0      | 0,0  | 0                     | 0,0  | 85         | 65,4 | 0                            | 0,0  |
| Senneville                               | 10   | 0      | 0,0  | 0      | 0,0  | 0                     | 0,0  | 0          | 0,0  | 0                            | 0,0  |
| Westmount                                | 1 130  | 25     | 2,2  | 285    | 25,2 | 155                   | 13,7 | 150        | 13,3 | 0                            | 0,0  |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.



## CITOYENNETÉ

Dans la population totale de l'agglomération de Montréal, on recense 560 390 citoyens canadiens nés à l'extérieur du Canada. Ils comptent pour près de 25 % des Montréalais ayant la citoyenneté canadienne.

Près de 76 % des immigrants récents ayant obtenu la citoyenneté canadienne et 96 % de ceux qui ont immigré avant 2001, sont âgés de 18 ans ou plus. Les citoyens canadiens de 18 ans et plus comptent pour 76 % de la population non immigrante.

Dans l'agglomération de Montréal, la population ayant le droit de vote, composée de citoyens canadiens de 18 ans et plus, compte de 28 % d'immigrants.

### Population totale selon la citoyenneté, agglomération de Montréal, 2006

| AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL              | Population totale |       | Population immigrante |       | Immigrants récents |       | Population ayant immigré avant 2001 |       | Non immigrants |       |
|--|-------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|-------|-------------------------------------|-------|----------------|-------|
|  | Total             | En %  | Total                 | En %  | Total              | En %  | Total                               | En %  | Total          | En %  |
| Population totale selon la citoyenneté | 1 817 600         | 100,0 | 560 390               | 100,0 | 136 675            | 100,0 | 423 715                             | 100,0 | 1 225 970      | 100,0 |
| Citoyens canadiens                     | 1 622 380         | 89,3  | 401 105               | 71,6  | 21 060             | 15,4  | 380 045                             | 89,7  | 1 225 970      | 100,0 |
| Âgés de moins de 18 ans                | 313 720           | 17,3  | 19 885                | 3,5   | 5 080              | 3,7   | 14 805                              | 3,5   | 294 400        | 24,0  |
| Âgés de 18 ans et plus                 | 1 308 460         | 72,0  | 381 220               | 68,0  | 15 980             | 11,7  | 365 240                             | 86,2  | 931 575        | 76,0  |
| Ne sont pas des citoyens canadiens     | 194 960           | 10,7  | 159 290               | 28,4  | 115 615            | 84,6  | 43 675                              | 10,3  | 0              | 0,0   |

Source : Statistique Canada, Recensement de la population 2006.

Seulement 10 % de la population ayant immigré avant 2001 n'a pas la citoyenneté canadienne. Dans la population ayant immigré entre 2001 et 2006, cette proportion s'élève à 85 %. Il faut toutefois souligner que dans le groupe des immigrants récents, seuls ceux qui ont immigré entre 2001 et 2002 étaient en mesure, en 2006, de demander la citoyenneté canadienne. Résider au Canada au moins trois années avant la demande de la citoyenneté constitue, en effet, une des exigences à satisfaire pour devenir citoyen canadien.

## Saviez-vous que...

... pour devenir citoyen canadien, un immigrant doit satisfaire à plusieurs exigences?

Selon Citoyenneté et Immigration Canada (CIC), un adulte désireux d'acquérir la citoyenneté canadienne doit entre autres:

- avoir vécu au Canada pendant au moins trois ans (1 095 jours) au cours des quatre années précédant la date de sa demande. Les enfants n'ont pas à satisfaire à cette exigence;
- parler l'une ou l'autre des deux langues officielles du Canada, assez bien pour communiquer avec une autre personne;
- passer un examen évaluant les connaissances du requérant sur l'histoire sociale et culturelle du Canada, les droits et les responsabilités du citoyen ainsi que la géographie physique et politique du Canada.

Chaque année, quelque 170 000 personnes, à l'échelle du Canada, acquièrent la citoyenneté canadienne.

Source : Citoyenneté et Immigration Canada - Information sur les exigences à satisfaire pour devenir citoyen canadien et sur les étapes à franchir



## QUELQUES DÉFINITIONS

**Âge à l'immigration :** Âge du recensé lorsqu'il a obtenu pour la première fois le statut d'immigrant reçu.

**Agglomération de Montréal :** L'agglomération de Montréal est composée de la ville de Montréal et des quinze villes liées.

**Catégorie de travailleurs :** Les trois principales catégories de travailleurs sont :

- **Travailleurs rémunérés :** personnes qui ont travaillé principalement pour un salaire, pour un traitement, à commission, pour des pourboires, à la pièce ou contre rémunération « en nature » (paiements sous forme de biens ou de services, plutôt qu'en espèces);
- **Travailleurs autonomes :** personnes qui ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée dans une entreprise, une ferme ou à exercer une profession, seules ou avec des associés;
- **Travailleurs familiaux non rémunérés :** personnes qui ont travaillé sans rémunération à exercer une profession ou dans une entreprise ou une ferme familiale appartenant à un parent du même ménage ou exploitée par celui-ci; le travail familial non rémunéré ne comprend pas les travaux ménagers non rémunérés, les soins aux enfants non rémunérés, les soins ou l'aide aux personnes âgées non rémunérés, ni le travail bénévole.

**Connaissance des langues officielles :** Indique si le recensé peut soutenir une conversation en français seulement, en anglais seulement, en français et en anglais, ou dans aucune des deux langues officielles du Canada.

**Domaine d'étude :** Principale discipline ou principal domaine dans lequel le recensé a fait ses études ou reçu sa formation et obtenu son plus haut certificat, diplôme ou grade postsecondaire. La classification du principal domaine d'études comporte 10 grandes catégories : enseignement, loisirs et orientation; beaux-arts et arts appliqués; lettres, sciences humaines et disciplines connexes; sciences sociales et disciplines connexes; commerce, gestion et administration des affaires; sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation; génie et sciences appliquées; techniques et métiers des sciences appliquées; professions de la santé et technologies connexes; mathématiques, informatique et sciences physiques. Ces catégories sont elles-mêmes subdivisées en plus de 100 « sous-catégories » et environ 980 groupes de « base ».

**Famille de recensement :** Couple marié (avec ou sans enfants des deux conjoints ou de l'un d'eux), couple vivant en union libre (avec ou sans enfants des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un enfant dans le même logement. Les « enfants » dans une famille de recensement incluent les petits-enfants vivant dans le ménage d'au moins un de leurs grands-parents, en l'absence des parents.

**Fréquence du faible revenu :** Pourcentage de personnes, familles ou ménages qui consacrent 20 % de plus que la moyenne générale de leur revenu à la nourriture, au logement et à l'habillement.

**Immigrant récent :** Personnes ayant obtenu le statut d'immigrant reçu au Canada, entre 2001 et 2006.

**Langue de travail :** La langue le plus souvent utilisée au travail par le recensé au moment du recensement.

**Langue parlée le plus souvent à la maison :** La question sur la langue parlée le plus souvent à la maison comprend deux parties, soit : a) la langue parlée le plus souvent à la maison et b) la langue parlée de façon régulière à la maison. Ce document présente les réponses à la question a) soit la langue parlée le plus souvent à la maison. Ces données ne sont pas comparables avec celles présentées dans les profils préparés par la Ville de Montréal en 2001 alors qu'on y présentait la somme des deux réponses, soit a) et b).

**Lieu de naissance :** Province ou territoire où est né le répondant, s'il est né au Canada, ou pays où il est né, s'il est né à l'extérieur du Canada.

**Lieu d'étude :** Province, territoire (au Canada) ou pays (à l'extérieur du Canada) où le plus haut certificat, diplôme ou grade a été obtenu. Seules les personnes ayant obtenu un certificat, diplôme ou grade postsecondaire sont incluses dans la population visée.

**Ménage privé :** Une personne ou un groupe de personnes (autres que des résidents temporaires ou étrangers) qui occupent un logement privé et n'ayant pas de domicile habituel ailleurs au Canada.

**Minorités visibles :** Groupe de minorités visibles auquel le recensé appartient. Selon la Loi sur l'équité en matière d'emploi, font partie des minorités visibles « les personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche ».

**Mobilité :** Indique si la personne recensée occupait le même domicile le 16 mai 2006 (jour du recensement) que celui qu'elle occupait un an ou cinq ans plus tôt. Les « personnes ayant déménagé » sont classées selon qu'elles ont déménagé à l'intérieur de la même ville (les non-migrants), selon qu'elles ont déménagé dans une autre ville (les migrants internes) ou selon qu'elles sont venues de l'étranger pour habiter au Canada (les migrants externes).

**Non immigrant :** Personnes qui sont des citoyens canadiens de naissance. Bien que la plupart de ces personnes soient nées au Canada, un petit nombre d'entre elles sont nées à l'étranger de parents canadiens.

**Période d'immigration :** Par année d'immigration, on entend l'année au cours de laquelle la personne a obtenu le statut d'immigrant reçu pour la première fois.

**Personnes inactives :** Personnes qui, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), n'étaient ni occupées ni en chômage. Les inactifs comprennent les étudiants, les personnes au foyer, les retraités, les travailleurs saisonniers en période de relâche qui ne cherchaient pas un travail et les personnes qui ne pouvaient travailler en raison d'une maladie chronique ou d'une incapacité à long terme.

**Personnes occupées :** Personnes qui, au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour

du recensement (le 16 mai 2006) : avaient fait un travail quelconque à un emploi salarié ou à leur compte ou sans rémunération dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession; étaient absentes de leur travail ou de l'entreprise, avec ou sans rémunération, toute la semaine à cause de vacances, d'une maladie, d'un conflit de travail à leur lieu de travail, ou encore pour d'autres raisons.

**Population active :** Personnes qui étaient soit occupées, soit au chômage pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006).

**Population immigrante :** Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada, ou l'ayant déjà eu. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Certains immigrants résident au Canada depuis un certain nombre d'années, alors que d'autres sont arrivés récemment. La plupart des immigrants sont nés à l'extérieur du Canada, mais un petit nombre d'entre eux sont nés au Canada.

**Profession :** Nature du métier des personnes âgées de 15 ans et plus. La profession est déterminée selon le type d'emploi occupé et la description des tâches faites par la personne recensée. Les données de 2006 sur la profession sont classées selon la Classification nationale des professions de 2006.

**Résident non permanent :** Personne d'un autre pays qui, au moment du recensement, étaient titulaires d'un permis de travail ou d'un permis d'études, ou qui revendiquaient le statut de réfugié, ainsi que les membres de leur famille vivant avec elles au Canada.

**Secteur d'activité (industrie) :** Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille la personne. Les données sur l'industrie sont produites en fonction du SCIAN de 2002.

**Statut des générations :** Le statut des générations comporte trois catégories de réponses. La 1ère génération est constituée de personnes nées à l'extérieur du Canada (comprend les résidents non permanents). La 2e génération comprend les personnes nées au Canada dont au moins un des parents est né à l'extérieur du Canada. La 3e génération ou plus inclut pour sa part les personnes nées au Canada dont les deux parents sont nés au Canada (les grands-parents de ces personnes peuvent être nés au Canada ou à l'extérieur du Canada).

**Taux d'activité :** Pourcentage de la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006) par rapport aux personnes âgées de 15 ans et plus.

**Taux d'emploi :** Pourcentage de la population occupée au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), par rapport au pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

**Taux de chômage :** Pourcentage de la population au chômage par rapport à la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006).



## BIBLIOGRAPHIE

Bernard, André, «Les immigrants dans les régions», no 75-001-X au catalogue de Statistique Canada, janvier 2008

Chicha, Marie-Thérèse et Charest, André, «L'intégration des immigrés sur le marché du travail à Montréal: politiques et enjeux», *Choix IRPP*, vol.14 no 2, mars 2008

Citoyenneté et immigration Canada (CIC), «Faits et chiffres: Aperçu de l'immigration - Résidents permanents et temporaires, 2008», no C&I-1035-06-09F au catalogue de CIC,

Conseil canadien sur l'apprentissage, «Plus de formation, moins d'emploi: Les immigrants et le marché du travail», octobre 2008

Arrache, Rabah, «Population immigrante et marché du travail», Présentation faite à la Fondation pour l'alphabétisation, Emploi Québec, mars 2008

Fédération canadienne des municipalités, «La qualité de vie dans les municipalités canadiennes - L'immigration et la diversité dans les villes et les collectivités canadiennes» Rapport thématique no 5, mars 2009

Galarneau, Diane et Morissette, René, «Scolarité des immigrants et compétences professionnelles requises», no 75-001-X au catalogue de Statistique Canada, décembre 2008

Germain, Lili, «Les portraits de la région - l'immigration», Observatoire de l'Abitibi-Témiscamingue, mai 2009

Gilmore, Jason «Les immigrants sur le marché du travail canadien en 2007 », no 71-606-X2008003 au catalogue de Statistique Canada, mai 2008

Gilmore, Jason et Le Petit, Christel «Les immigrants sur le marché du travail canadien en 2007: analyse selon la région d'obtention des études postsecondaires», no 71-606-X2008004 au catalogue de Statistique Canada, juillet 2008

Gouvernement du Québec, «Règlement sur la pondération applicable à la sélection des ressortissants étrangers», juillet 2009

Heisz, Andrew, «Le Canada et ses villes mondiales: Conditions socio-économiques à Montréal, Toronto et Vancouver», no 89-613-MIF au catalogue de Statistique Canada, juillet 2006

Ministère de la Santé et des Services sociaux - Secrétariat à l'adoption internationale, «Les adoptions internationales au Québec, 2008», avril 2009

Ministère de la Santé et des Services sociaux - Secrétariat à l'adoption internationale, «Les adoptions internationales au Québec, 2008», janvier 2008

Ministère de la Santé et des Services sociaux - Secrétariat à l'adoption internationale, «Les adoptions internationales au Québec, 2006 et 2007», janvier 2008

Ministère de la Santé et des Services sociaux - Secrétariat à l'adoption internationale, «Les adoptions internationales au Québec, 2004 et 2005», novembre 2007

Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles - Québec (MICC), «Plan stratégique 2008-2012», octobre 2008

Pagé, Michel, avec la collaboration de Patricia Lamarre, « L'intégration linguistique des immigrants au Québec», Étude IRPP, no 3, 2010.

Service du développement économique de la Ville de Québec, «Portrait de la population immigrante de la ville de Québec», juin 2009

Statistique Canada, «Regard sur le marché du travail canadien - 2007», no 71-222-X au catalogue de Statistique Canada, janvier 2009

Statistique Canada, «Immigrants qui travaillent dans une langue autre que le français ou l'anglais au Canada», no 11-008-X au catalogue de Statistique Canada, janvier 2009

Statistique Canada, «Aperçu du recensement - Immigration au Canada: un portrait de la population née à l'étranger, Recensement de 2006», no 11-008-X au catalogue de Statistique Canada, avril 2008

Statistique Canada, «L'évolution de la population active au Canada, Recensement de 2006», no 97-559-X au catalogue de Statistique Canada, mars 2008

Statistique Canada (2007), «Immigration au Canada: un portrait de la population née à l'étranger, Recensement de 2006», no 97-557-XIF au catalogue de Statistique Canada, décembre 2007

Statistique Canada, «Perspectives des immigrants sur leurs quatre premières années au Canada», no 11-008 au catalogue de Statistique Canada, avril 2007

